



聖依撒伯爾屢次到裏來救助窮病的依斯拿城在瓦爾蒂宮

天主經

司鐸李若翰譯

全書三卷，是亞蘭邦神父最著名的著作。天主耶穌親自教給我們當常念的天主經，內中的意義那麼深奧，使平常教友自己有想不盡的困難，亞蘭邦神父有見及此，所以給教胞們著了這部書；顯示給我們這段經言內中的意義；使我們念這段經，考察自己眞真的願望：光榮天主聖名，相幫發達天國，奉行天主聖旨，貴重日用之糧，寬恕仇人，躲避罪惡，躲避地獄；使教士不可不備之書。這部書，念過書的教友，到主日也可以念給衆人聽。當知道這書反教的人都喜讀此書，異教人也樂意讀；尤其第三卷幫助教胞們避靜，或滿園遊的時候當領事。

第一卷，又名爾名見聖，一百二十四面，定價三角。
第二卷，又名日用之糧，一百二十八面，定價三角。
第三卷，又名爾免我債，一百八十八面，定價四角。

Cath. Miss. Press Yenchowfu, Shantung

天主降生後一千九百三十四年

聖 婦 依 撒 伯 爾

山東兗州府天主堂印書館印

NIHIL OBSTAT

P. Vitus Chang SVD.

Libr. Censor

IMPRIMI POTES

P. Th. Schu SVD.

Sup. Regionalis

IMPRIMATUR

Yenchowfu, die 17. Feb. 1934.

† A. Henninghaus SVD.

Vic. Apost. de Yenchowfu.

● 序 言

倒塌的老宮殿，只剩下不完整的牆壁，周圍瓦礫叢雜，破石畔長出莠草，蜥蜴石上曬暖，長蟲爬來吃牠，十足象徵着白天不見人物，惟西陽收沒光線，四方的烏鴉飛來，在老樹上住宿，破塔上的蝙蝠出來覓食。此處的景象，真有令人悽慘的可能。爲什麼呢？回憶以先的景象：宮殿是君王修的，美麗至極，奢侈的各物，往來的佳賓，天真爛漫的孩童喜笑玩耍於此地，衣服華麗的婦女歡愉遊逛於其間。現今呢？寂寞的荒野！此處的風若颼颼有聲，便聽着似已死的房主嘆惜，因爲以先的繁華都消滅了。

我們若進入這個舊址，看天空的陽光照着破壞的宮殿，便明顯世上的繁華速敗。然而在德國土恩根有一座老宮殿，輝煌至今。誰進這個宮殿，並不憂鬱，因爲追念一個人的靈魂，它現在在天堂裏享着永遠的福樂，以先在這

個宮殿裏受了極大苦難，你若站在它住的屋裏，自然覺着站在聖堂裏，並且美好喜樂要充滿你的心，使你想着說：『巴不得我同你在一起。』

我說的宮殿，就是聖婦依撒伯爾當時住的瓦爾薄宮殿。

著這書的亞爾邦神父，寫完聖人德表，心裏說：『我寫這部書，用了十二年的時光，在這十二年的時光中，同天堂的聖人聖女來往，覺着享了非常大的喜樂；因為和這些最好的朋友斷絕來往很難，所以我願意在這幾百聖人裏頭選出一個，多考究古典，詳細記載他的事蹟。然而選那一個好呢？』

聖經上把聖人比做天空的星星。如同在幾千萬星星裏頭，我們世人看着金星最明，這樣我在一總聖人裏頭，看着沒有比聖婦依撒伯爾再美好，再可愛的，是以揀選了她。

默觀依撒伯爾的人格及生活，便看清她反照天主的美好，如同星星反射陽光。在聖婦依撒伯爾瞻禮上，我起始她寫的歷史，盼想這本書增加天主的

光榮，及聖婦的聲譽，能提倡看書的人盡好奉教人的本分，就是多愛憐受難的人，多忍耐背他的十字架。」

有許多聖婦依撒伯爾的歷史。三年前天下教民紀念依撒伯爾七百年死日，趁機會又有人著了依撒伯爾的新歷史。以後有神學博士們把一總依撒伯爾的歷史比較一下，要看看那一個寫的好，他們異口同音的說：惟亞爾邦神父寫的好。是以我把這本書譯做淺鮮華文，使我們中國教胞們看了這本書，多認識愛慕效法依撒伯爾，這是我所深望於大家的。

司鐸李若翰序

中華民國二十二年十月八日

△序言▽

伍

● 目錄

依撒伯爾當幼女

一	受洗	一
二	小孩猶花朵	三
三	定親	五
四	依撒伯爾上土恩根	九
五	依撒伯爾的熱心	十四
六	真善	十八
七	主保聖人	二〇
八	孤孤零零	二三
九	金冠和冠茨	二六
一〇	玉簪在荆棘棵裏	二九
一一	新郎	三二
一二	忠信的瓦耳忒	三五
一三	成婚	三八
一四	依撒伯爾的丈夫	四一

△目錄▽

柒

依撒伯爾當婦人

一五	她的婚配如何	四六
一六	依撒伯爾有了過失	四九
一七	依撒伯爾克苦肉身	五三
一八	愛穿	五六
一九	玫瑰花	六〇
二〇	被釘十字架上的躺她床上	六四
二一	自謙自下	六九
二二	在困難中	七三
二三	慶賀宴會	七八
二四	奉教人的輕糙	八二
二五	靈魂的衣裳	八六
二六	靈魂的太陽 彌撒	九〇
二七	開工的神父	九七
二八	心細守齋	一〇二
二九	聖方濟各的三等會	一〇六

三〇	貴重的禮物	一一一
三一	依撒伯爾的長子	一一四
三二	愛德的十字架	一二八
三三	愛德和智德常並行	一二二
三四	看顧病人	一二六
三五	埋葬死者	一二九
三六	母親的愛情	一三二
三七	裂心的苦	一三六
三八	順從天主聖意	一四〇
三九	離別之苦	一四二
四〇	更大的離別之苦	一四五
四一	極大的離別之苦	一四九
四二	露依的死	一五二
四三	苦依撒伯爾	一五七

依撒伯爾當寡婦

四四	在人眼前卑賤在天主眼前尊貴	一六二
四五	呼天主降罰的罪	一六四
四六	受可悲傷的困難	一六八
四七	依撒伯爾讚美天主	一七〇
四八	寶貴的乳香	一七三
四九	誰有她窮呢	一七五
五〇	黑雲轅魂	一七九
五一	被推下髒水河裏	一八三
五二	神樂	一八六
五三	享清寧之樂	一九〇
五四	發愿守節	一九三
五五	戴過金冠的死屍	一九七
五六	依撒伯爾訴冤	二〇〇
五七	孝敬亡者	二〇三
五八	審判惡行	二〇六

依撒伯爾當聖婦

五九	和睦	二〇九
六〇	厭惡世俗	二一一
六一	草紙包的金鋼石	二一七
六二	伺候病人	二二一
六三	救他人的靈魂	二二五
六四	發聖蹟	二二七
六五	不知恩的人	二三一
六六	善祈禱	二三四
六七	聽命	二三六
六八	耶穌敲門	二四二
六九	站天堂門前	二四三
七〇	真生日	二四六
七一	升天堂	二四九
七二	聖人的屍首	二五四
七三	死後的善行	二五六

△目錄▽

拾貳

七四	列品聖人的訴訟	二六二
七五	列品聖婦	二六五
七六	恭敬聖燭	二六八
七七	善表結善菓	二七二
	辭行的末言	二七五

怕死救星

司鐸李若翰譯

是書言語淺鮮，容易明瞭，比喻較多，富有興趣。原書是德國的一位有名的著作家亞爾邦神父著的。他所著的一總書，皆是適合民衆心意的，使民衆渴望購閱的新奇的書。世人所怕的是死，然而誰誠心看了此書，實行書中的訓勉，他就不用怕死了；能得心裏的平安，及死後的永福。怕死，好比長遠病，誰接這書中的藥方吃藥，他的病必然痊愈；救星，如同北辰星指示給航海的人正路，這樣這書指示給生活海中走黑暗道路的人走歸家得救的路，所以這書叫怕死救星。一九三三年初次出版，全書一七〇餘面，定價三角五分。

天主畫譜

司鐸李若翰譯

這本書是亞爾邦神父的一種通俗的著作，專描寫天主用自然界的各種現象，提醒我們親近天主，救援靈魂，是以這本書和那些日日出的報紙不同，人看過一次不願意再看了，乃和我們藉以營養肉身的食料一樣，每天吃兩三次，也不至生厭。因此，誰留心看過此書，他若有閒暇工夫，必定從他的書架上挑出這本書來看。多咱看，多咱得到神益；這書能振刷教胞們的精神，增加他們的熱心。一九三三年初次出版，全書一四四面，定價三角。

Catholic Mission Press Yenchowfu, Shantung

1 總管回頭

這本小說內有三個故事：

A 總管回頭：陳述人內有靈魂，上有天主，是不可忘的。家中貧窮而有道德，同家中富貴而無宗教，比較起來，能強萬倍。

B 託求聖母：陳述善母親臨死，因父親不信天主，把獨子託付給天主聖母。親母去了世，天主聖母保護了聽父親的話走錯路的兒子歸到正路上，救了靈魂。

C 魔道傳：陳述假稱魔道的老實人如何忍耐忠厚，爲愛天主犧牲了養老的資產，在聖堂裏立起聖母祭台，後來得了善終。八十二面，定價八分。

2 聖體燈傳

這本小說內有兩個故事：

A 聖體燈傳：陳述入修院的好處。天主若召兒女修道修德，父母不可阻擋，不可報怨；若順從天主聖意，獻給他兒女，便有亞巴郎聖祖發信德立的功勞。人當知道，天主是至明智至仁慈的，他若揀選某人入會，便是發給他很大的恩惠，使他能得暫時和永時的真福，若不隨天主的聖召，人生前死後難得和平。

B 癩病女傳：陳述富家的女子長了癩病，因有真奉教的精神，她順從天主聖意，忍耐受病，修德修到聖女的地步。七十二面，定價八分。

3

同樂傳

是書是英國的一位有名的著作家著的。仁義的這位著作家，見到本國當時幾乎不與愛人如己，尤其富翁不愛窮人，所以他在書上引用一個鬼，三個神，教訓堅吝的一個富翁，使他明瞭因愛財失落仁義，成了外富內窮的人。爲什麼呢？因爲願意獨樂，不願意與人同樂。獨樂乃是假樂，同樂才能真樂，善神在年節領富翁看天下人同樂，惟獨他自己因不與人同樂，所以不樂，使他覺悟，成了好人。全書一百五十八面，定價一角八分。

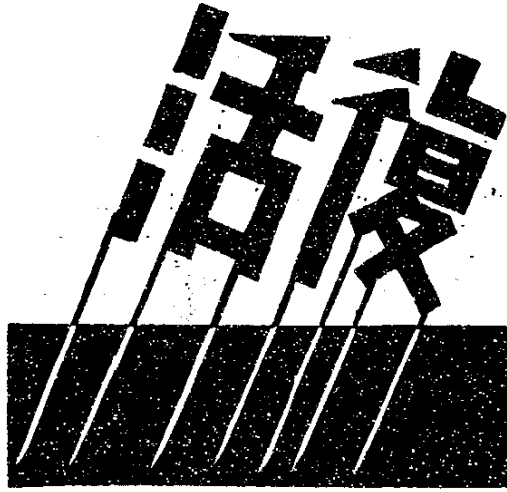
4

孟憲三

這本書內有兩個故事：

A 孟憲三：陳述不認識天主的一家好人如何得了奉天主教的恩典。這家因歉年就食外方，途中遭了困難，以致全家分離，你東我西。以後因認識了奉教人，一個一個的先後也認識天主，奉了公教，天主的安置，命全家又歸在一起。這個故事，表現天主的仁慈，天主教的美好，所以能幫助開教。

B 季瑪爾谷致命：季瑪爾谷是天主教的老會長，義和團鬧教的時候，他勸全家人等認死不背公教。是歷史上的實事，明顯我們中國人若有真奉教的精神，能捨生致命，勇敢敬主，都能做聖人。全書九十二面定價一角二分。



5

是書內中有八個故事，都是一般教友最希望聽的。陳述的故事，就是善領聖體；求滿四規；教友不可同異教人結婚，若同異教人結了婚，當使兒女隨着他奉教；罪人不可失望；恭敬聖若瑟……

——教友在世

俗危險中，原有受教的必要。以小說教導他們，是最好法子，因為喜歡聽，容易印入腦中，尤其包含道理的小說，若印入腦中，容易按道理實行，所以傳教士給教友們聽這本小說，他們除取興味外，必得常遠的好處。全書一百五十一面，定價三角五分。



聖婦依撒伯爾在額依撒拿城救助窮病人

依撒伯爾當幼女

一 受洗

司鐸李若翰述意
房紹昌記錄



天主降生後一二〇〇年間，國王安德肋第二，管理匈牙利。這王不但本人最善，而且用他的王權及國產各處修蓋聖堂，建設學校；他也爲光榮天主，竭力的保護在聖地上被難的教友們，跟着打仗，趨走回教人，受了極大的艱難和危險。他妻名克爾圖，伯爾投第三，墨拉尼的公爵的閨女，她妹妹是聖女黑德味王后。天主報答國王的善德，賞給善夫婦在世上能得的最美好的恩典，乃是作聖人的父母。他妻生的嬰孩，將來因她的聖德悅樂天上世上的神人，一直到今，人看她的生命那麼苦難，倒也那麼美好，不能不喜歡愛慕她。

國王的幼女，名依撒伯爾，一二〇七年在派斯卜，當時匈牙利的首城裏。國王知道聖堂好比天堂門，正是獻孩子給天主的地方，爲此他叫孩子在聖堂裏受洗。——奉教人不可請神父到家給孩子放洗。明白教友知道閣城市莊村最美好的房屋就是聖堂，國王的宮殿，比較聖堂，得算個卑賤住所，因爲住宮殿的是人，是死亡的食料；住聖堂的是天地的主宰，是耶穌。他因其寶血給我們換來得聖洗的大恩典。請想，萬王之王帶他的人住在堂裏！

傳說：匈牙利的大官員，最美觀的樣子結隊陪送在天棚下人抱的孩子往堂裏去了。——咳呀！假使一個人會看到二十年以後的事情，必要大聲哭叫。望見才生的公主以那麼美麗的服裝送堂裏去了，到底二十年以後從她離家很遠的宮殿，在寒冷的冬天，當寡婦同孩子們可悲哀的樣子被攆走，宿在馬棚裏。這孩子的護守天神，可是預先知道依撒伯爾的靈魂，原是當受這樣世苦，好能當天堂光榮的裝飾品。

小孩送到堂裏受洗，依我說比送她到林上是更令人悲哀的事情；上林上送死孩子，神父帶着白色領帶（是天主教的喜色），念喜樂聖詠（一一二）：「你們一總孩童可讚美天主，可稱揚他的聖名。」應該慶賀這個孩子，這一天是他的大喜日，這個孩子永遠無恐懼，無憂慮。孩子受洗的時候，可以替他憂慮，如若他在世上的時候長了，必定受多類的困難，他現在洗乾淨的靈魂，後來什麼情形？恐怕死的時候，帶着許多大罪，得受永苦。

「我的意念不是你們的意念，我的路不是你們的路，天比地高多些，我的路比你們的路高多些，我的意念比你們的意念高多些。」

Js. 55. 8—9.

二 小孩猶花朵

這孩子受洗得的聖名依撒伯爾，意思是充滿天主的。每一個孩子因聖洗

聖事，變爲天主聖神的宮殿，天主賞的聖寵，彷彿好種子種在他心裏，等孩子長大，分清善惡，善惡就在他內裏交戰起來。聖寵猶如以好教育灌漑他，感動他行善；惡情却也要醒起來，世俗過來引誘他，魔鬼還想逮捕他，無罪的靈魂三仇皆要使它至於永死的滅亡。那時候，個個孩子得隨他的自由權，自己決定，或要隨從引誘他犯罪的三仇，或要勇敢抵抗它們，堅持他的寵愛，向天主往上長起來，或者願意往下長。

聖寵在幼年時代的依撒伯爾心中，好比太陽在花園裏生出善來非常茂盛；在聖婦依撒伯爾一生之事所顯出來的那麼美好的愛天主愛人的德行，在剛會說話的嬰孩時代，已經發動了，她從起始開口說話，最喜歡念小段的經言，並且最憐惜窮人，哀矜窮人。

確乎很稀罕，一個孩子那麼早心裏就知道天主所喜愛的事。如同才生的娃娃知道求母親乳哺；孩子的靈魂開了明悟，向望天主。小孩子未開明悟，

不知道錢有用，不圖美好，不求光榮，並且不會思想將來有個死，這時候他好像旱花思水，願意聽天主的道理，容易學會天天念經。有時候已經睡着了的孩子，睡的不安寧，醒起來喊他母親說：「我還沒念經，你領我念念。」孩子的靈魂，想望上界的事，是因為天主造的他，為光榮自己，領洗時給自已不是給世俗聖了他。為這個原故，父親有本分老早給剛懂話的孩子說清天主的美善，教給他兩段小經言。

「任憑小孩子上這裏來，不要攔擋他，因為天主的國，正是像似他們的。」 Luc. 18. 15.

三 定親

這個好孩子年方四歲，關係她終身的希奇的一件事，臨到她身上。德國土恩根地方的方伯海爾慢，差了一些貴族騎士及貴婦們上派斯卜求安德肋王

給德國的方伯結親，並且許他們領他四歲的王姑上德國去，長大了同太子結婚。

能問方伯給他兒求匈牙利國王的獨生公主爲妻，不用怕國王嫌方伯的身分太小嗎？海爾慢的確不用怕這，在德國選帝侯中，他是最有勢力，最有名望的，德國皇上巴爾巴落撒與他是親戚，衆選帝侯在會議的時候選舉了巴爾巴落撒做皇上，是他主張選舉的，他又是有名的豪傑，他也助進文學，提倡美術，獎勵工商。那時候的一位神父，論他記載說：『他非看完一段聖經或綱鑑不睡覺，總不放於懈怠，他的勇敢和義德是人人知道的。』爲這些原故，海爾慢打發媒人上匈牙利，不用怕國王小看推辭他。却也有一點他所怕的，怕的是依撒爾伯爾的父母不肯捨孩子，打發那麼年幼的公主上遠地方出嫁，或者公主不願意離棄父母。

匈牙利的王庭怎麼接受土恩根人送來的報告呢？好君王對於任何事件，

不問與自己或自己的家庭有沒有益處，他只問與國家有沒有益處。因此安德肋對於使臣所求的，不問他爲父親的心是否認可，他問本王同德國有名的方伯結親與匈牙利是否有益處。所以他請來一些元老，商議這個事件。欽差也在會議席中，他給大家說明土恩根什麼情形，方伯財的產勢力多麼大。他說的那麼好，誇的那麼高，連依撒伯爾的母親也願意立時送孩子上德國去。

兩家結親的事成就了，國王擺下喜筵，請閣國的世家。到了許多貴族騎士及貴婦們，服三天喜筵。國王也請到跳舞的，作樂的，唱歌的，熱鬧非常。德國的使臣要回本國，國王開開金庫，給土恩根的方伯，也給他的使臣拿出頂華美頂貴重的東西，也當禮物，也當陪送閨女的產業；家庭用的金銀器皿，巧手雕刻的象牙鑲的厨，帶寶石的花冠，修飾品，寶石扣帶，許多綢緞衣裳，綢緞被褥，銀質的床及洗澡盆，以外還送給方伯六匹有名的駿馬，匈牙利所產的第一的好馬，土恩根的人許沒見過那麼體面的陪送。他們使來的

車，不夠用的拉那麼些東西，因為國王陪送了四萬塊錢。臨起程國王給使臣們說：『到了貴國你們給方伯說：我求他先收下這點小禮物，如若天主賞我高壽，以後還送給他更大更貴的禮物。』

小依撒伯爾穿着金線繡的花衣服，因為她太小，並不知道高看這種光榮，嫌衣服重，很不便利。這孩子也不知道父母給她定了婚，打發她出嫁。平常女子穿體面衣服，自覺她自己體面。她們出嫁，喝喜酒，服喜筵，心裏的那種愉快小依撒伯爾完全沒有。送給她一朵花，一個小貓，或者一支小狗，許她與同歲的孩子在外邊跑着玩，那樣使他最喜歡。孩童不愛財，不求體面光榮。——雖然各人當過無罪無假的孩童，大半的人，長大變心。愛世俗的心年年長，世俗快樂骯髒他的靈魂，虛假光榮充滿他的心，泯滅他的潔淨，攆走天主。看依撒伯爾的歷史，我們能看出來她從生到死，保存了吾主耶穌愛見的那樣孩童心。

『我實告訴你們，你們若不變化的如同小孩子一樣，你們不能入天國。』 Math. 18.3.

四 依撒伯爾上土恩根

四歲的依撒伯爾上婆婆家去，從外面看，很明顯的她是出嫁、然而不是當新婦，是當團養媳婦，換句話說，就是給太子聘定的暫時的淨配。這種辦法，本來不合聖教會的規矩，也不合普通的風俗。當知道王家辦理婚配的事情，同平常百姓不一樣，歐洲西方，當時衆多小國，太子不與本國的女子結婚。但外國的女子不懂本國的言語，不知道新家庭的風俗。所以新婦在孩童時代，就把她接到婆家，以便學習本國的言語，認識新家庭的風俗。爲這個原故，聖教會寬免王家，團養媳婦。

當時給兒女定婚，全由父母作主。爲此依撒伯爾並不知道她丈夫是誰。

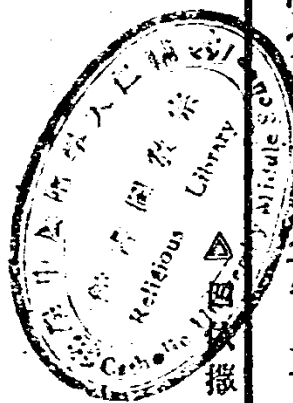
現在雖然離棄娘家，上她丈夫家去，並不是出嫁，彷彿我們這裏窮苦人家的團養媳婦，還當閨女待承她。

依撒伯爾離棄娘家，不得見可愛的父母，如若不是孩童時代，她一準難受。如今還沒開明悟，同外國人一齊走，她看着很熱鬧。就是怕她走了以後，不見一個熟人，不懂外國人的話，她必定想家。爲這個原故，依撒伯爾的父親打發她的奶母跟着上德國去；這樣依撒伯爾跟前有熟人，必定少想家。德國的頭一個說媒的使臣，是方伯的進酒官，是瓦日拉的瓦耳忒，安德肋王另外依靠了他，說：「你是我的識心人，我的孩子，是我的獨一的寶貝，我交給你吧。」瓦耳忒允許說：「我要常常盡心照料王姑。」到走的那一天，見有八位接依撒伯爾的德國人，有三十個德國騎兵護送他們。

回家的路上，也算平安，沒攤別的意外的事情，除非掉了一些寶物，就是他們應當送去的最大的寶貝小依撒伯爾沒掉，幸而送到土恩根。接王姑的

人們到了額依斯拿城，天已經黑了，沒有上山到宮殿裏去的時間，爲此下了店，差人上山給方伯送信。方伯同他妻得到這個喜信，知道太子的婚配已成，王姑也跟來了，他們喜歡的了不得，先跪下感謝天主。他們不肯等到天明，立時下山到城裏去，到了店裡，方伯抱起依撒伯爾，抱着她大聲感謝天主。以後方伯回山，他妻倒不肯離開依撒伯爾，同她在店裏過宿。第二天早晨，人，馬，大車等等一齊上山，許多城裡的人也跟着去了。然後十一歲的太子露依，與依撒伯爾行了許婚的禮節，方伯請客，擺體面喜筵，衆人過了幾天極裝嚴的喜日。

有人問：『父母當家給那麼小的幼女定婚，合理嗎？等兒女長大，隨他們自己的心意，挑揀終身的伴侶不更好嗎？』新時代的青年，尤其是中等以上的學生，許有這樣的疑問，因爲他們提倡自由結婚。二十多歲的人，父母的管理有所不及，於是少年男子，不問自己的父母，也不問女子的父母，他



▲四撒伯爾上土恩根▼

十一

III, 77

光同他的眼目，同他的心情商量；少年女子，幾時還沒有婆婆家，也不想但愛天主守貞，那麼最客易隨從要同她結婚的青年。他們先彼此相看數次，然後偷着傳信，到末了許下婚配，也不用媒人，也不用寫婚約。爲這個原故，無數的青年人上當，自己的慾情使他眼渾，但看見他愛的那人的長處，看不見那人的短處。另外因爲那時候他們特別用心瞞藏短處，好比但穿花衣服見他，骯髒破爛衣服，等到成婚以後再穿，所以許多這等夫婦不和睦，彼此抱怨，甚至於離婚，這樣最大的不幸，或者就在眼前。最妥當的辦法，莫妙於兩家的父母商量給兒女定婚，他們的見識大，經驗的多，能極精確的評定兩家的長短，這樣比較兒女自己挑揀一生的伴侶強的多。——依撒伯爾同露依後來成爲夫婦，這夫婦不能再善再美，我們的確能說：設若露依找遍天下，挑揀妻子，總找不着比較他父母給他挑揀的依撒伯爾更好的妻子，再說：設若一千少年人要同依撒伯爾結婚，請她隨意挑揀丈夫，她一準挑揀不出比較她

父母給她挑的更好的丈夫。

你若猜思王家和貴族家比較平常人受的苦少，享的福多，你大大的想錯了，困苦災難，一樣喜歡進華美的宮殿及鄙陋的茅舍。只有一件不同，窮人素常背的十字架，比較從小嬌養，享福享慣了的人背的十字架顯着輕。苦難雖撲各人身上，倒最好跟着一個人，無論窮富尊卑，天主揀選他修大德行，預備賞給他天堂永福。論起孩童來，却得說苦難通常等他長大；幾時還小，幾時愛惜他，不肯難爲他。然而對於小依撒伯爾，苦難急迫的好像不能等候似的臨到他身上，她忽然攤了大苦難。本來孩子長大，離開父母，居住異鄉，苦難也不算過小，惟難以盡述一個小女孩離開父母，居住外國，想家多麼深切，不見父母多麼難過，從她無罪的眼裏淌出多些淚來，誰知道她的心如同通信鴿，一天幾次飛到家裏去呢？但是想家的苦雖然難受，倒也常有一點像蜜那麼甜的意念快樂：想起家裏的平安，父母的愉快來，使她極其喜歡。

▲五 依撒伯爾的熱心▼

十四

想家的人好掉淚，因為苦與愛一合，結果就是眼淚。苦難使人眼乾無淚，比使他掉淚的苦利害的多。

要知道學熱心，往堂裏去，如同往家裏去，這就是治好想家的痛苦的頭一個良方，為此尤其是背十字架的無依靠的人容易熱心事主。

「惟熱心事主的人凡事都有益處，他們有今生來生應許的恩典。」

I. Tim. 4. 8.

五 依撒伯爾的熱心

方伯海爾慢極其明白，立了家規命依撒伯爾同他的比依撒伯爾大七歲的太子露依一起受各樣教育。為的叫他們常常見面，彼此認識，相親相愛如同同胞兄妹一般，這樣他盼望他們兩個將來一定成為好夫婦。他又選了貴族家的六個小姑娘，使他們同依撒伯爾一起上學，一起遊玩。方伯知道孩子若同

別的孩子一起受教育，比較單獨一個孩子受教育通常容易學好，彷彿樹園裏的樹栽子，比較單獨栽的樹容易長的好看，樹身不彎曲。依撒伯爾的同學裏頭的一個小姑娘，名叫古達，比依撒伯爾大一歲，依撒伯爾死後，查問依撒伯爾歷史的神父們，也細細查問古達，曾否記得依撒伯爾幼年時代的事情？歷史上記載她的報告如下：「依撒伯爾剛有五歲，還不會念書，她好到堂裏拿出一部聖詠來，跪在書前，捧着手好像念經似的，臨走親地。我們玩耍的時候做迷藏，堂門若開着，依撒伯爾好故意藏在堂裏，在堂裏給耶穌磕頭；堂門若鎖着，她藏在堂門間，口親堂門。看她的這種舉動，也像似難受堂裏無人同耶穌說話。雖在玩耍的時候，她心裏沒忘了耶穌。我們還有一種扔鉄環的遊戲，這種遊戲，就是扔鉄環在地上的一個小窩裏，依撒伯爾定了規矩，誰把鉄環扔到窩上邊，誰得給同學念一段天主經，或聖母經。這個像天神似的孩子，不樂意聽不好聽的話，玩耍的時候從誰嘴裏出來一句罵人的話，

按依撒伯爾定的規矩，誰得受罰，爲做補贖，得拿出幾個錢來哀矜窮人。」

別的報告述說依撒伯爾好領同學到林上去，在那裏她給同學們說：「在這地裏頭躺着的是死人，以先同我們一樣活着，如今死了，我們後來也被埋在這裏頭，爲此我們該愛天主。如今你們都跟着我說：吾主，你爲你的苦死，爲你可愛的母親瑪利亞，你把死過的人從他苦難救出來，也相幫我們活人後來升天堂。」她也常領她們到堂裏去，到堂裏跪下說：『吾主耶穌，我的天主，你爲我罪人受苦啦，受難啦，我若惹你生氣，該我受罰，可愛的耶穌，爲你受的五傷，你救我吧。』孩子們的性情，誰給他東西吃他喜歡誰。然而誰願意叫依撒伯爾喜歡，沒有比教給他一段新經言再好的法子。她給自己定下規矩，天天念幾段經言，到晚上睡覺的時候，如果沒念完，他在被窩裏先念完經，以後再睡覺。

歷史家附筆記載說：『小依撒伯爾身體年歲怎麼往上長，她的德行也跟

着長，她時常想念天主，常記得天主無所不在，她所思，所願，所言，所行，皆歸向於天主。」

一總有形的萬物裡頭，有兩樣最能提醒我們想念天主；看見它們，便覺着天主離我們很近，但隔着一層細布的帳幔：一個是滿星星發光的天空，一個是很端正誠心念經的孩子。如同天空是上界的，是別一個世界，星星從高處往下看我們，爲此人戰戰兢兢觀看天空，自覺聽着星星使它銀色的舌頭說：「至聖，至聖，至聖」，一樣孩童的少年靈魂，也像似上界的，明悟雖然還未開全，倒與最高的，無形無像的天主已經顯着有知覺力，常見兩三歲的孩子念經，他很願意念，那時候他內裡的熱心恭敬發現在他面容上。我的天主，我在這孩子跟前，會覺出來你離我們人很近，你以父親的慈目看這個孩子，他念的經，在你眼前像似他的在春天的靈魂長出來的芬芳的紫羅蘭花，若把我自己滿罪的靈魂同他一比，我卽害起怕來，要跪下求說：天主，你可

憐我這個罪人吧。

「天主，你聖名的光，照明天下，你從孩子及吃奶的口裏取了完全讚美。」 Psalm. 8. 1, 2.

六 眞善

西方有句俗話：『口愛天主，心不實行，乃叫魔鬼喜歡！』這句俗話，聽着雖然逆耳，倒是實話。要知道有一種熱心與人沒有好處；這人勤往堂裏去，念經，他說有神味，屋裏滿牆掛着聖像，若有人說起犯罪的話來，他會勃然發怒。這等人若行從其言，那也算罷了。可是許多這等人不比世俗人好多些，許多這等熱心人不喜歡克苦自己，什麼事都得與他便利，若遇見不順心的事，他即大發牢騷，待承手下人發古怪，判斷人不留情，別人作難，若與他不係親戚朋友，他粧不知道。這等『善德』因為不是從天主來的，天主

不喜歡，魔鬼倒喜歡。況且這等人好起傲驕，自覺他善。這樣會引動世俗或外教人輕看真熱心的人，叫人尋思一總熱心恭敬天主的人，都是那樣的假善人。

因為少年依撒伯爾的心房潔淨，天主聖神在她心裏隨意能像太陽發光發暖，所以這個孩子不光喜歡念經，她盡她孩子的能力，行天主所喜歡的善事。比方他同別的孩子玩耍，有時候正玩的高興，她突然停止不玩了，說：『如今我爲的天主不玩了』。瞻禮主日與穿花衣裳，依撒伯爾不願意穿，要表示她願意當謙遜的平常人到天主台前念經，如若得聽命，不能不戴首飾，她必定等彌撒後才戴，在堂裏用手怕叫別人望不見她的面容。

方伯和方伯的妻常給她錢，叫她隨意買糖菓等食物，依撒伯爾就把這錢完全哀矜窮人。因為給她的錢不多，不夠哀矜用的，他常想個原故給父母多要，好像喂小鳥的飛鳥，慌慌忙忙的飛到這裏，飛到那裏，給小鳥找食，這

樣這個好女孩子不斷跑到廚房裏，飯廳裏，看看有剩下的飯沒有？好給她的要飯的送去。

一總奉教的孩子，若有好教育，不光喜歡念經，他爲愛天主愛人，也喜歡犧牲他自己所好的。比方你給這樣孩子說：今天是瞻禮六，你爲十字架上的耶穌，別上街去玩去。或者給他說：你把你吃的飯給門外要飯的送一點去，你有糖果，應該分給別的孩子們。你就會看見這樣孩子與大人比較起來還有勇敢，甘心犧牲，克苦，他的心還沒像大人的心像石頭那麼硬。

『你們讓孩子們到我這裏來，不要攔擋他們，因爲天國正是像他這樣人的。』 Math. 19. 14.

七 主保聖人

我們天主教人信仰諸聖相通，天主以超性的法兒安置一總同耶穌結合的

善靈彼此有奧妙的連合；因此世界上的善人，同天堂上的聖人，能結像朋友似的交情；比方你另外愛主保聖人，你爲尊敬他行哀矜，或念經，你的意念和祈禱，一準感動你的主保多喜歡你，多照顧你。

依撒伯爾七八歲的時候，除了聖母瑪利亞以外，挑選了一位聖人——聖若望——爲她的主保。聖若望童貞的潔德，他最大的愛德，引動依撒伯爾很愛慕他。那時候挑選一位主保，與拈鬮挑選，按這風俗，方伯院裡的青年女子定好日子，各人拈鬮選定一位宗徒爲主保。依撒伯爾預先熱心念經求了那一天拈聖若望的名字。預備好了十二支蠟燭，每一支蠟燭寫上一位宗徒的名字，把蠟燭平放祭台上，宗徒們的名字朝下，個個孩子去拿下一支蠟燭，蠟燭上是那一位宗徒的名字，那一位宗徒就是她的主保。依撒伯爾異常喜歡，果然拈得聖若望的名字。然而怕是偶然之事，她把蠟燭放在祭台上再拈，第二次又拈得聖若望的名字，她這樣試驗三次，便曉得是天主的安排。這件事感激

的她比先更熱心恭敬聖若望，她遂即許給新主保：幾時有人爲聖若望的原故求她什麼，她總不推辭，要甘心大量准許他所求的。的確她後來爲表示她愛聖若望的心，幾時有人因聖若望的名字求寬免或恩典，聖婦幾時立即准許。

有人（誓反教的）說同聖人這樣來往不好，是異端。豈不知是一總交際中最美好最潔淨的來往。我求一位好教友幫助我念經，我願意同他來往，跟他學好，誰能說不好呢？如今我心裏愛一位聖人，天下頂好的教友，我常想念懇求他，我要效法他，怎麼說不合道理呢？天主一準認可，聖人的福樂是完全的，要什麼天主給他什麼。世上有人愛慕懇求他，也是天主給他的一種福樂，爲此他一準願意知道誰愛慕懇求他，既然願意知道，他一準願意幫助，因爲要什麼天主給他什麼，所以他也能幫助。由此觀之，恭敬聖人斷乎不是異端。

「門徒中有一個是耶穌所特愛的，倒在耶穌懷裏。」Joan. 13. 23.

八 孤 孤 零 零

依撒伯爾僅有九歲，方伯海爾慢卒然死在路上。他的死大概有什麼特別的，我們不知道詳細的情形。因為跟着方伯露依的一位神父記載他的歷史論海爾慢的死，說：聖瑪爾谷瞻禮後頭一天，土恩根的方伯，可稱贊的海爾慢去世了。多言多語的人對於他的死出了一些謠言，他們並不思想謹言比妄語強的多。無論如何，他熱心的德行，帶他勇敢的名望，超過德國一總君王以上。本來人莫貴於到死的時候爲善人，死後受讚美。寶貴樹長的再高，它一歪倒，歪到那一面，就躺在那一面，不會翻身，人在世一生的事情，形於外者，人人皆能看清，藏於內者，獨天主知道。這位聰明方伯，在世最喜歡依撒伯爾的熱心，有他存在，無人敢阻擋依撒伯爾行她的那些數類的善事。方伯死了以後，則有了極大的變化。天主願意他揀選的孩子，德行更高一級，

她的德行先如銀子，如今當變爲金子。依撒伯爾爲她熱心敬天主的原故，應該受凌辱難爲。

死過的方伯對於他將來的兒婦，懷着父親的心腸，他妻索斐亞則不然。這個人最愛世俗富貴，她雖然也願意恭敬天主，但是怕恭敬的太過。這等人差不多都認自己的冷淡正是真熱心的標準，誰比他熱心，他看着是越分迷心的狂人。爲此方伯的妻煩惡依撒伯爾所行的善事。她的閨女聖名依撒斯，同她母親一樣愛世俗快樂過於愛天主。方伯死了以後，她娘兒兩個覺着沒人阻擋她們，她們能隨意向依撒伯爾發表煩惡她那麼熱心，常重重的規諫她，說她的衣服太平常，對於手下人太謙遜，念經太多。她們對面說她太不像王姑，沒有一點貴族人家的氣派；當個使女，或農人家的媳婦，比當方伯的妻還像似。

別說是奉教人，就是要面子的世俗人，也該保護受委屈，受窘迫的人，

尤其孤獨孩子。然而宮殿裏的使官看風使船，看着方伯的妻嗤笑輕慢依撒伯爾，他們也跟那樣辦，所以依撒伯爾也受手下人的輕慢。不光他們，連跟從傲慢依撒伯爾的，和跟從熱心依撒伯爾的那些貴族家的姑娘們，隨着人性的軟弱，及自己的壞性，不光轉向世俗快樂，而且也跟着嗤笑輕慢依撒伯爾，因為她不隨着愛世俗。咳！連宮殿外院的婢女竟敢跟着嗤笑這老實無依無靠的孩子

這孩子同她懷抱的熱心，站在那裏孤孤零零，好像荒山嶺上長的孤樹，被風雨蹂躪的幾乎歪到地下。依撒伯爾處在這種環境裏頭，關係不小。縱命一個大人無奈的得與一些與他反對的人同居，還覺很難，況且一個未滿十歲的女孩子，處處遇見反對，責備，嗤笑。處在這種壓迫之下的孩子極有危險，為平安起見，便得放棄善行：少念經，少行哀矜。然則依撒伯爾雖受各樣反對和誘惑，倒忠心貼服天主，像小綿羊似的，人不拘怎麼拉，扯，推，

她始終保存她的忍耐。依撒伯爾接續如前行她的善，不是要表示大胆抵抗，却也不怕他們嗤笑着說什麼。

許多人良心囑咐他多熱心念經，怕人說什麼，就冷淡天主。巴不得我能請來一總說奉教怕明明熱心守規矩的人，叫他們看看這個孩子，外鄉的小女孩，在宮殿裏孤孤零零，你們的靈魂比較她的靈魂多麼軟弱無能，你們外面看着是個大人，內裏只有小小的胆氣，彷彿怕天明的愚呆的蟲子。

「天主特意揀選了世間軟弱的，為羞辱剛強的。連那世間以為卑賤的，世人輕視以為無價值的，天主也揀選了，為叫那有價值的反歸於無價值。」 I. Cor. 1. 27, 28.

九 金冠和茨冠

一陣風颳到火上，如若燭不滅，這火便燼的更旺；這樣依撒伯爾為其熱

心的原故受風波，沒消滅她的心火，反使她的靈魂更熱望熱愛天主。在聖母升天瞻禮早晨，君婦索斐亞給依撒伯爾說：「今天在額依斯拿聖母堂裏行大典禮，我們去趕瞻禮，你們穿上天鵝絨的衣服，戴金冠。」兩個公主穿戴好了，即同母親及宮內的一些使官，一起下山上城裏大堂裏去。方伯家在堂裏有他特別的很體面的跪凳。正對着跪凳的牆上掛着巨大的苦像，依撒伯爾看見她面前被釘十字架的耶穌，從頭上脫下金冠，放她旁邊跪凳上，鞠着腰，臉朝下念經。依撒伯爾如今在她婆母面前大大犯了規矩，婆母生氣說：「依撒伯爾做什麼，你想改規矩？你看人人皆嗤笑你，怎麼不能同我們一樣呢？你表示怪孩子的態度，金冠太重嗎？你這樣奇怪舉動什麼意思呢？同後邊的農人一般爬在那裏，什麼樣子。」

聽到這些嚴厲的指摘，依撒伯爾立起身來，很謙遜的對婆母說：「母親不要生氣，我沒法子，我面前這個令人悲哀的耶穌的苦像，我見這甘飴慈善

的耶穌頭上戴着茨冠，我頭上戴着有珍珠寶石的金冠，怕對不住耶穌。」說完這話，她難受的哭起來了。不是因為挨嚷，爲天主她甘心挨嚷，是耶穌受的苦難，感動了她的心，她又爬跪凳上，臉朝下，母親及依搦斯不拘說什麼，儘她們說，她仍然熱心念經。默觀耶穌的苦像，使她掉淚把外袍都濕了。歷史家的記載：「愛耶穌的火傷了她的心，耶穌的苦難猶如一把刀，使她有刺透她心的痛苦。」

很奇怪！有人謹守世俗人以爲緊要的禮貌，是恭敬人的禮貌，萬不可犯，倒絲毫不問，並且也不懂得在天主面前該表示合宜的禮貌，相當的舉動。無論是誰，他在彌撒中隨隨便便的坐在那裏，正是天上地下最大的天主面前最美的降到祭台上的時候，至聖的天主聖子爲我們祭獻他的聖體寶血，犧牲當時在加爾瓦山上爲我們棄捨的性命，就是那自覺懂禮開通的人，犯這樣缺禮貌的罪。然而平常人，新時代的禮貌規矩雖不知道，他們常知道天主面前

當有什麼禮貌，他吃飯以前念經，經過聖堂和聖像脫帽，神父給病人送聖體，在大街上他也跪下。王姑依撒伯爾表示了這種心情，寧犯人定的規矩，也要用靈魂肉身恭敬天主。但因爲她把內裏的熱心顯露於外，以致挨嚷，婆母說她不懂禮貌，是平常卑賤人。豈不知索斐亞同她閨女依撒斯及一總與她們一樣的人，在天主面前真卑賤，真是無知識的人。

『他們是世俗中人，所以按世俗說話，世俗也聽他們。』 1. Joh. 4. 5.

一〇 玉簪在荆棘棵裏

世俗既然相反天主，若拿它比較神，那麼，它便是個惡神，是個厲害魔鬼。當時耶穌懸在十字架上而被仇人輕慢，他原諒仇人的罪說：『不知道做什麼。』奉教人若醉心世俗，見一個熱心教友，愛慕耶穌，便煩惡，輕慢，嗤笑他，而且要泯滅他的熱心，好像要把他愛耶穌的德行釘死在十字架上。

這等人可不能像加爾瓦山上瞎了眼的猶太人似的寬恕自己，因為奉了耶穌的教，該知道做什麼，知道耶穌是誰，知道我們該愛他在萬有之上。

依撒伯爾的歲數越大，她同太子結婚的時期越近，她家的人惱恨，輕慢，用惡語難為她越厲害。這個熱心小姑娘並不會給人說一句不好聽的話，親戚們和宮內的使官倒常聲明：『這樣念長經的假善人，不可與我們的太子結婚。她沒有王家人的品格，她不喜歡與貴族家的人來往，她好給使女和要飯的人在一起，還整天在堂裏；加上她帶來的質產微小，嫁裝鄙陋，她父母當時許過，還要送來質產，別盼想啦。該把她送還給她父親。她父親雖然生氣，看着我們是羞辱他，不必怕他，土恩根匈牙利中間，還隔着許多國的領土，我們的方伯該與一個富貴體面有君王品格的人結婚。』老方伯的妻索斐亞待承無人的苦孩子不比那些人好，她要強迫她入修女院。一個愛世俗富貴的公主當她的兒婦，她巴不得的。欺負苦依撒伯爾最很的乃是太子的妹妹依擲

斯，這個傲慢女子，像似牛虻用她的銳利的舌尖攆着咬將來當她嫂子的依撒伯爾；她常給依撒伯爾說：『當我哥哥的使女差不多，不配當他的妻，你若不變化你的舉動狀態，婚配是不成的。』

以下我述說老書上論依撒伯爾受的難，哭着誇讚她什麼話，還有一位老修士說的什麼。老書上說：『連依撒斯她的同伴也難爲，輕慢，欺負她。她可是在這種惡劣的環境中保存了她的忍耐。荆棘棵底下長的玉簪花，茨越劓它，長的越好；依撒伯爾彷彿這種花，她越受氣，吃虧，越顯出她謙遜，忍耐，用良善待她的仇人。她把自己和自己的事情，全託付給天主，讓天主隨聖意安排她。』老修士瑪爾丁在聖人言行上說：『老方伯一死，衆人反對這個無罪的小天神；依撒伯爾像似一個小綿羊在一羣山羊裏頭，被牠們亂抵亂碰。她的熱心越大，她越發謙遜，難爲她的人越難爲，凌辱，嗤笑她，無人保護她，除非給天主，她給誰告訴她心裏的痛苦呢？教友！你可想想依撒伯。』

爾背了多大的十字架，天主試探堅固她下手多麼早啊。小依撒伯爾！我可得高看你，我心裏同你一樣難受，你那麼小已經背了那麼大的十字架。巴不得我同你一樣那麼善過了少年時期，同你一樣那麼忍耐背十字架。為你無罪的生命，及勇敢的忍耐，求天主赦免我的罪，賞我忍耐纔好。』

『主責罰他所愛的人，凡他所收的兒子的，他就鞭打他。』Hebr. 12. 6.

一一 新郎

你如今準願意知道少年方伯露依當這個時間對於衆人棄捨的女孩子是什麼心情。費心挑唆他煩惡依撒伯爾的人不少，這些人個個機會勸他棄絕依撒伯爾，衆人看她當方伯之妻不合宜，該打發她回匈牙利。原來聖詠（一一四）上說：『世人皆不誠實』，意思是人皆不可靠。有的是那樣的人，今天願意，而且明誓許給你要永遠愛你，咳！別依靠他，還過不了一年，他愛情的火

就要消滅，不光不願愛你，不問你的事，恐怕還要煩惡你。天下只有一種人可靠，就是真奉教人，因為天主聖神賞給好教友他自己本來不會有的忠信。

少年方伯有天主聖神賞的這個忠信嗎？他是真奉教人，總沒有他母親和他妹妹那種驕傲樣子，他承受了他父親的善心及熱心，所以眾人在依撒伯爾身上所煩惡的，正是他所喜歡的，別人越小看虐待依撒伯爾，他越愛慕她。幾時露依不夠當方伯的歲數，他母親替他問國家的事，為母親的面子，他不能相反母親和眾人保護依撒伯爾。雖然這樣，他可是常常留心，瞧有機會，便安慰他的好「妹妹」，他這樣常叫的依撒伯爾。他幾時出門回來，準給依撒伯爾捎來什麼禮物，當作憑據，在外邊沒忘了她。歷史家還記載送給依撒伯爾的紀念品：珊瑚製的念珠，人工畫的聖像，美麗的小十字架，一把小刀，修飾品，手套，珍珠聯子。依撒伯爾聽見吹號，知道露依回來，馬上從山上下來歡迎問安，露依同她一起回家，在路上把捎來的禮物交給她。依撒伯

爾雖喜歡這樣禮物，倒更喜歡與她將結婚的人由這禮物表示的他的忠信。

有跟着露依的一位神父名擺爾寶，他後來寫露依的歷史說：『全能的主放在方伯心裡向依撒伯爾發一種特別的像兄妹似的愛情，爲的叫這個老實小姑娘至少有一個可憐愛慕她的人；天主安排的使依撒伯爾越受別人的欺負，她越得安慰。』——教友！就是這件事我們最好忘下：有人愛我們，比方父母，朋友，恩人，或丈夫，或妻子，這個愛情與我們若有好處，這種好處是從天主來的，彷彿月光是從照明它的太陽來的，它自己沒有光。爲此有人愛我們，我們該知道這是天主命人愛我們，先當感謝天主；設若一個人爲你念一段天主經，這是天主感動那人爲你念的，你得感謝天主哀矜你這個恩典；善人彼此相愛，不過是從天主愛我們的愛情上，發出來的一道微小的光。

『假若母親忘了兒，不可憐她本身生的兒子，我倒不能忘了你，你看，在我手掌上記載了你的名字。』 *Isaiah 49. 15—16.*

一二一 忠信的瓦耳忒

有一次少年方伯同別的一些貴族們出門拜客，雜類的事使他忘了像先前似的給依撒伯爾捎來什麼禮物。依撒伯爾是老實有節的人，不肯作聲，露依沒給她捎來禮物，這是不緊的小事。但是依撒伯爾知道衆人久已想法使少年方伯煩惡她，整天在他跟前妄證她，衆人追蹤的這個苦孩子，現今起了恐嚇，她以爲露依高低聽了仇人的話，不愛他啦，要表明這個，便特意不捎禮物來。依撒伯爾心裡又恐懼，又難受。

誰常受別人的欺負，他最容易失信，不敢信任依靠一個人；常受欺負的依撒伯爾，世上只有一個安身處——在衆人中最後的避難處，那裏能得到一點平安，能休息一會，乃是她的新郎。她想連新郎也不愛她啦，這是使她嘗的頂辣的苦，她倒不敢自己詢問他。這時依撒伯爾想起來老貴族騎士瓦耳忒

，當時老方伯打發欽使上匈牙利說親事，頭一個就是瓦耳忒。以上說過，依撒伯爾的父親依靠了他，求他保護他的孩子，瓦耳忒臨走也許給國王及王后要盡心照料這個小公主。受難爲的依撒伯爾，如今給像父親似的瓦耳忒訴冤，她所恐懼的，所難受的事，都給他說明。瓦耳忒是一種忠厚人，寧幫助受別人欺負的人，不幫助衆人和有勢力的不講理的人，雖然這樣只有害處，沒有益處，他也要履行前言，盡心照料依撒伯爾。

現在瓦耳忒但等候機會，自己同方伯見面。不久有了機會，方伯請他去打圍。他們兩個在森林裏休息，躺在草地裏，瓦耳忒問方伯說：『我主准許我問一件事嗎？』露依答說：『你儘管問，有什麼事，都要給你說明。』瓦耳忒說：『我主現今對於我從匈牙利領來的王姑依撒伯爾什麼意見呢？你願意娶她爲妻，或送還給她父親呢？』他說完這話，方伯起來，手指着從草地裏能望清的一座鐵山，說：『你望見鐵山嗎？比方說：這山從根到頂就是純粹』

的黃金，我若棄捨依撒伯爾，這山便是我的，我也不肯棄捨她。別人對於她，不拘說什麼，我總是愛她，世上沒有比她我更愛的。她不該聽信外言。我將要同她結婚，因為她有德行，我重看她過於天下的任何寶物。」瓦耳忒說：「主准許我把這些話學說給依撒伯爾嗎？」方伯說：「你給她說吧，我永遠不聽惑謗她的話。你把這個紀念品交給她，當我忠信的記號。」露依交給瓦耳忒像銀子似的鏡子，反面有耶穌在十字架上的像。

瓦爾忒隨後去見依撒伯爾，給她送這個消息及禮物。依撒伯爾可得了安慰，可喜極了，她感謝瓦耳忒問了她的心事，看見鏡子，反過來親耶穌的像，把像按在心口上。——你看，人的生活就是這樣攪雜的也有苦，也有喜，人因時常受的苦難，將生出極大的喜樂來，而且要露出所受的恐嚇是虛而不實的。人若自己不因這樣虛而不實的恐嚇難為自己，那麼，少受多些難為呢？這等十字架是自造的，不是天主放在我們身上的。

『你們當把一切的愁慮推給天主，有他照管你們。』 1. Pet. 5. 7.

一三 成婚

方伯露依不是朝三暮四的人，沒過多些時候，同依撒伯爾成了婚。寫他歷史的神父論他成婚的事說：『至仁慈的天主幾時看到了合宜的時候，眷顧安慰在方伯宮殿裡常受氣的，因許多人的耳語常受難為的依撒伯爾，便破壞一總惡意，使壞人的耳語無效，堅固方伯的心，使他願意成全他的婚配；邦君向他忠實的臣們顯明這個主意。』請看，少年潔淨的這位邦君，預備成婚的時候不隨從壞人的主意貪圖金銀，他求的是有德行，熱心恭敬天主的人。結婚與依撒伯爾，可得到那樣的伴侶。噯呀！這一次多麼美善，無罪的兩個人，為天主的原故結為一體，按靈魂肉身成為夫婦，以說不盡的愛情在天主面前彼此相愛。

終結依撒伯爾的艱難，塞堵挑唆他煩惡依撒伯爾的人的嘴，這是方伯與那麼年幼的熱心姑娘成婚的主要原因。成婚是在一二二一年，依撒伯爾到了十四歲，露依才進二十二歲的年數。方伯娶妻，表顯他的君王的威風莊嚴，請到了許多伯爵及貴族家的騎士。瓦耳忒同露依的別的朋友當見證，領他們兩個到大堂祭台前；二位新夫婦以真奉教人的謙遜，步行上額依斯拿城聖堂裡領婚配聖事的恩典，一總賓客以美觀服裝陪送他們。新婦先受許多人輕慢凌辱，如今當邦君之妻，可受了光榮，穿着金線繡的花袍，土恩根地方頂尊貴的人物圍繞着她，好像到了她的凱旋日。進了聖堂，神父等衆人在唱大彌撒以前給他們定了禮，彌撒後得了神父的降福。他們到家擺三天的婚筵，也請到了音樂及比武遊戲。

彷彿的樣子，每一個人在世度卑賤人的生活，受許多人的輕慢凌辱，到末了，他的靈魂也有那麼一個大喜日，天神來歡迎慶賀他，領他到天堂上的

淨配前，這是善人的死日。

這裡起來一個問題，像依撒伯爾那樣熱心德行姑娘為什麼不守貞呢？為什麼不遵婆婆 斐亞的意思進入修女會呢？聖保祿宗徒曾說過：『沒有丈夫的人，爲天主的事愁慮，想法子叫天主喜歡。有丈夫的人愁慮世界的事，想法子叫丈夫喜歡。』由古傳說：『依撒伯爾決心領婚配，原來不是她的本心的意義，定禮以前求天主說：『吾主耶穌，你掌管萬物及萬人的心，你知道我願意守貞。但是我聽父母的命，他們既然打發我出嫁上這裡來，沒法子，我只要求你保護我終身不陷於罪惡，亞們。』』

因爲父母在她小的時候已經把她許給方伯爲妻，好幾年和他同住了一個宮殿裡，彼此的愛情扎了根，又因爲少年方伯總不娶別人爲妻，依撒伯爾從這些緣由看出來，她領婚配聖事是天主的意思。——一位少年姑娘，因爲熱心，好念經，不能說她該守貞入會，天主立了婚配，又聖了婚配人的品位，是

爲保存人類，叫兒女受好教育，死後得升天堂。設若有德行的人都守貞，唯浪蕩不成材的人成婚，那樣不是壞天主的美善目的嗎？一位很好的少年姑娘，却不力求出嫁，幾時父母和神父等眾人主張叫她出嫁，她熱心求知道天主的聖意，以後自覺自己不甚煩惡出嫁，有這樣光景，可以行婚配聖事。聖基多講道理說：『每一個有潔淨的人，別看她有丈夫，她的靈魂不壞，算爲童貞。因爲天主求的是靈魂的童貞，肉身的童貞，不過是這個童貞的婢女或陰影。』

『每一個人，總要按着天主給他分派的職分，隨天主的意思而行。』
I Cor. 7. 17.

一四 依撒伯爾的丈夫

與許多人婚配變爲重大的十字架，他們背看它很久的時間，可能補贖少

年時代犯的罪過，也能脫離少年人的輕浮，還能誠心尋找天主。天主却降福了到今受過多些艱難的依撒伯爾，賞給她世上能賞給婦道人的最大的幸福：一位好丈夫，方伯露依，在當時的豪傑中，是一位出眾的人，他也是合天主聖意的人，故此極合依撒伯爾的心意。

如同在世上少見富貴人有德行，一樣少見俊美的身體抱着俊美的靈魂，唯在露依身上這兩美會見了：他的面容俊秀，身體標致，言語溫和，舉動端莊，沒有不愛見他的。

歷史家在土恩根的歷史上論露依說：『他長的不高不矮，面容俊美，常常高興，溫和而且像姑娘似的那樣端正，極愛清潔，辦事聰明，有忍耐，又有勇敢，忠厚誠實，待屬吏以信義，待窮人以可憐。』在別的歷史上說：

『從他嘴裏沒出過謊話，說是就是，說非就非。爲此人信他的話，像似他發了誓的一般。熱心的這個方伯，爲恭敬天主，天天跪彌撒，巡閱各城郡，他

好先到窮人院裏去，安慰有病的，哀矜無飯的。

王家或貴族家的少年，從小享福，人人順從他的心，這樣人最容易失落潔德；沒良心讚美他的好心人，最好幫助他犯邪淫，好得他的歡心。壞人也想引誘少年露依，因為他忠心愛天主，愛依撒伯爾，他沒上他們的當。給露依常開工的神父擺爾實說：『他彷彿古聖若瑟那樣潔淨。』

人願意抵抗不拘什麼誘惑，保存在不拘什麼光景，他的潔德，非用別的德行保護堅固它不行；我們保護肉身的潔淨，當緊用的是節德，堅固靈魂的潔淨，當緊用的是敬異天主。為這個原故，露依不吃用好材料做的飯，除非有病，並不喝酒；應當高看他的這個節德；因為來了客，按風俗他得陳設體面筵席。為善盡邦君的本分，他克苦自己，天天跪彌撒，同修士們交結來往，聽他們的話，看他們的表樣，輔助堅固自己。

他有三句格言：熱心，潔淨，公義。少年方伯看着他重要的職務，就是

賞善罰惡。爲達到這個目的，他勤用天主賞給他的權柄和勢力，懲罰欺負無能的，得罪貧窮的，誰若行了強霸，不管他是伯爵等大人，他一樣懲罰，他好幾次領兵討伐犯法的貴族騎士。方伯露依總不認手下人說犯罪的話，誰發誓說不好聽的笑話，惑謗他人的名譽，爲做補贖他得帶着使他羞辱的什麼記號。但是人得罪了自己，他光囑咐他往後再不要那樣。他到什麼城市莊村，沒有喊冤的，所以不用懲罰罪人，方伯在此處很高興，很顯仁慈，善待各人，尤其是窮人。

「總而言之，弟兄們，凡一切真實的，一切潔淨的，一切公義的，一切聖善的，一切可愛的，一切關乎美名的，若有什麼德行，若有什麼可讚美的行爲，這些事，你們都該勉力。」 Phil. 4. 8.

老書上還記載方伯一些別的德行，看那些書，那些歷史家好像不知足似的讚美他，論人能誇的善事，他們都想歸到露依身上。的確依撒伯爾普世界

上找不着更好的丈夫。丈夫的長處，與依撒伯爾恐怕有一種危險；怕感動她多愛露依，少愛天主，用保祿宗徒的話，怕她分開心。真有這種危險，有的是那樣的婦人，恭敬丈夫好像她的正神，恭敬天主當做副神，她只許天主保護她們常常享福，倒不許天主佔據她們的心。對於這件事，依撒伯爾怎麼樣呢？

依撒伯爾當婦人

一五 她的婚配如何

火與水相遇，它們彼此摧殘：火發矢聲，冒煙，要與水抵抗，倒終歸於消滅。水，一部分被物質吸收，一部分變成蒸汽上升，也一樣終歸於消滅。然則火與火相遇，它們彼此幫助，這樣兩處的火燄的更高更旺。這個比喻表的夫婦二人，如果是真熱心的好奉教的，那麼，領了婚配聖事以後，要彼此幫助，他們倆便成更好更熱心的教友。露依同依撒伯爾就是那樣的，

露依不光允許依撒伯爾自由念經，自由行哀矜，他還勉勵她，幫助她，有時他看着依撒伯爾行的善太過，他也攔擋她。每一夜，依撒伯爾最好到半夜，露依睡着覺起來念經，是爲的紀念感謝吾主耶穌當時是半夜，又是冷天

降到世上，救贖我們。她丈夫如若因此醒了，却勸她愛惜自己，不要危險壯健，心裏也很喜歡娶了那樣聖德的妻子。對於這件事，記載露依歷史的那位神父說：『咳呀！依撒伯爾愛天主的心火多麼大，半夜裏離開丈夫，找她一心所愛的靈魂的淨配，耶穌基利斯督。可稱贊方伯的信德，雖怕依撒伯爾過於克苦自己，倒不阻擋她。』

這少年夫婦彼此的愛情格外大，他們兩個幾乎不能遠離。有時方伯出門，如若不遠，依撒伯爾騎着馬跟去，風雨，嚴熱，路上的危險，都擋不住她。假使方伯到遠地方去，依撒伯爾不能跟着去的話，她回回按寡婦們當時的風俗穿黑布衣裳，也像寡婦蒙着頭。依撒伯爾趁丈夫不在家的時候，隨她的心願多恭敬天主。丈夫有信回家，臨到家以前依撒伯爾換上她的美麗衣裳。平常夫婦，尤其是在剛成了婚的時候，也是這樣彼此愛慕。但有一條不同，丈夫誠心愁慮怎麼使他少年婦人如意，婦人但恐懼愁慮怎麼叫丈夫歡心

，然只限於掛念肉身的事情，至於他們的靈魂，則不一樣誠心掛念它將來的眞福。的確許多婦人見丈夫冷淡天主，顯着一點不難受，設若見丈夫漸漸的比先冷淡她，她難受的了不得。一樣也有丈夫不喜歡，而且抱怨他妻勤往堂裏念經去，尤其是她勤辦神工。咳！婚配聖事在這樣人身上，用不上它的神力，降不下它的幸福，換句話說，就是他們得不了聖事本來的聖寵。他們的這種愛情，無論領聖事以前，領聖事以後，不過是本性的，彷彿熱病的火燒的一樣，眞奉教人，若領了婚配聖事，聖事聖他們彼此的愛情，使本性的愛情，變爲超性的愛情，他們不光爲自己，也爲天主彼此相愛。

方伯同依撒伯爾的愛情就是這樣的，例如依撒伯爾的丈夫回家以前換體面衣裳，可不光是自然的那種願意得丈夫歡心的心情，還有高超的意義，她給使女們說：「我裝飾我的身體，不是驕傲，天主知道，是奉教人的愛德，恐怕惹丈夫不喜歡，當他犯罪的緣由，因爲丈夫只能愛我，我也得想法子使

他能愛我。』爲這原故，依撒伯爾在露依跟前要表示那樣美好的態度，使他很容易保持忠信，但愛她自己。當時貴族家請客，主人的妻坐主人旁邊，不是風俗。依撒伯爾在那時候常坐她丈夫旁邊，又是因高超的主意；這樣少年賓客因她在跟前，不能說惡話；依撒伯爾這樣保護丈夫不叫惡話入他的耳鼓中；他們這樣彼此勸勉，彼此輔助，前進在德行的道路上，彼此鼓勵讚揚事奉天主。一言以蔽之，在世上這樣進行，使他們身後幾時同樣的與同樣的來齊，常能同居在永遠的老家。

『俊美人的美顏是虛假的，敬畏天主的婦人將受名望。』Prov. 31. 30.

一六 依撒伯爾有了過失

依撒伯爾同露依的婚配，雖然那麼美善，倒不是沒有一點受誘感的危險，我要把那麼一個受誘感的故事給你說說，叫你明瞭，許多事天主不喜歡，

在世俗人眼前並不算什麼過失。

在那時候，大家認定放血爲頂好的保護人不受病的法子，願意保守壯健，一年至少當放血一次。有錢的家，趁這個機會請客，吃好飯；因爲那時候的人熱心進堂望彌撒，所以他請大夫放血的那一天，先跪彌撒，後服席。隨着普通的這個風俗，露依同他妻也定了放血的日期。到那一天，四外的貴族家都來到了，先在方伯自己堂裏跪彌撒。在彌撒中依撒伯爾從她跪的地方能望見露依，這一次依撒伯爾的兩個眼一味的看露依，心裏只有她美麗好看的丈夫，別的事不知道啦，一直到彌撒當中，輔祭的打鈴，她才知道大大分了心。神父舉揚聖體，依撒伯爾眼望聖體，自覺看見神父舉揚懸在十字架上的滿傷痕的耶穌。這個現象，忽然感動了她的心，使她知道有了罪過，難受的她效法瑪大肋納跪在耶穌脚前，慟哭流淚，求耶穌寬免，別的人都出堂走了，依撒伯爾還俯伏在地，又是求，又是哭。

到了晌午，客都進了飯廳，惟方伯的妻尙且未到，衆人專等候她。怕客等躁了，露依自己去找依撒伯爾。依撒伯爾還在堂裏跪着。露依慢慢的走過去，用溫柔的聲音說：『妹妹，你怎麼不去吃飯啊？客都等着你。』依撒伯爾直起腰來看露依，難受的說不出話來。她哭的倆眼通紅，露依看見這種光景，驚駭的他問：『咳呀！我的可愛的妹妹，爲什麼難受掉淚呢？』說完，自己跪在依撒伯爾旁邊，使她能便利給他說。說。依撒伯爾什麼都給露依說明了，露依自己也跟着掉淚，同她一齊求天主寬免。求了一會，他說：『我願意幫助你做補贖，如今你跟我到飯廳裏去吧。』但是依撒伯爾因爲愛露依，半台彌撒忘了耶穌，自知得罪了天主。因爲難受的太很，沒法立時去歡樂，去服席；她得多過一些時候，用淚洗乾淨她的靈魂。方伯就起來擦擦眼淚，回到飯廳裏，另外高興喜歡，特意不叫別人知道他在堂裏經驗的事件。

歷史上記載說：『聖婦因這個過失，然後比先加倍的熱心，因喝做補贖

的苦樂，靈魂更潔淨，是耶穌更可愛的。肉身的眼默觀人的虛假俊美，使依撒伯爾離開耶穌，遂後她靈魂的眼默觀十字架上滿身淨傷淨血的耶穌，她的靈魂立時又回到耶穌跟前。愛丈夫忘了耶穌，不過有一刻的工夫，這個小罪使她那樣悲哀，請想她多麼愛耶穌。人有這樣的賢妻，真算有福的，他不能不跟着愛耶穌在萬有之上，跟着她多得天主的寵愛。現在他夫婦二人一起享福，看彼此永不敗的美麗光榮。」

咳呀！無數的人天天犯依撒伯爾犯的這種罪過，依撒伯爾拿着當巨大罪過，痛苦的很，做嚴補贖，然而平常人並不拿着當罪。試問跪彌撒或念經的時候分心有什麼關係呢？——說實話，人在堂裏分心，是因為愛受造者過於造物者，這些人扭臉旁視，不看天主，看使他更喜歡的人。天主，你等着吧，這種人看人看夠啦，還許想起你來。教友！這樣多麼不對，況且人素常為恭敬天主，一天用的工夫那麼短，我們更當收斂自己的心，不該冷淡的分心

亂念，輕浮的東瞧西望，一句說完，恭敬天主的時候，萬不可得罪天主，犯許多分心的罪。許多人念經分心，損壞自己的善功，他的祈禱在天主眼前好像蟲豸吃壞了的一棵花。

『我見了主坐高座上，他的威嚴充滿大堂，圍繞他的天神用翅膀遮蓋面目，這一個還給那一個說：至聖，至聖，天軍之主至聖，他的光榮充滿天下。』Is. 6. 1.

一七 依撒伯爾克苦肉身

依撒伯爾受了這次誘惑，知道處婚配與善生極有危險，並知道若不願意退步，便得加意防範，更得認真約束自己。俗語說的好：『不經一事，不長一智』，她從這時候，最關心的一點不要嬌養自己，怕慾情起來擾亂，為此她加倍的克苦肉身；對於睡覺，本來能隨意延長時刻，她倒每夜起來念經。

因為精神疲倦，有時她的使女早晨見她躺在床前地上睡覺，使女給她說：『你躺在床上睡覺，不顯着你明白嗎？』聖婦說：『雖然我沒有那樣本事：在床前念經，不致精神疲倦，躺在地上。我不在床上睡覺，也算行了克苦，肉身應當學會順從靈魂。』

依撒伯爾當君婦，素常得穿美麗衣裳，這樣可能隨意穿戴。然而她穿的衣服雖然美麗，乃是外面的美麗，裏邊的襯衣，都是粗毛線織的。個個瞻禮六命使女用鞭打她的脊樑，以致淌血，為頭：是補償耶穌為她受了鞭笞之苦。不光瞻禮六，有時候正同客說着話，她到自己小屋裏命使女打她，打罷以後，特意表示好像上外邊散心去了似的又回到客屋裏。這就是她克苦肉身的一種美好的舉動，總不叫外人知道，或看出來。依撒伯爾教訓肉身，使它在靈魂跟前好像小孩子受了罰，不多時就忘了，臉上又帶喜色。為這原故，在方伯宮殿裏有了歡樂的事情，什麼作樂啦，唱歌啦，比武遊戲啦，依撒伯爾

也回回都在跟前；不是愛世俗快樂，是怕人不喜歡，因她而輕視熱心，煩惡善人。依撒伯爾論那些整天哭喪着臉的熱心人說：『看着那些人好像嚇唬天主。不對！我們該喜喜歡歡的恭敬天主。』

依撒伯爾爲君婦，可能隨意吃喝，然而她服了席，還會守齋，席上的人並看不出來怎麼辦的？端飯的遞給她飯，她從大盤子裏也取不少的東西，用刀在盤子裏切的很碎，切的時候同兩旁的人說着話，切完以後也吃一點，就又說起話來，直到換飯的時候，也許吃兩三口，於是把盤子推給端飯的，好像吃夠了不要這一樣。一棹席換十來樣的飯，她這種吃法，席吃完了，她還是餓的慌。丈夫不在家的時候，她光吃饅饅喝涼水。她這樣刻苦，終久瞞不住自己的人，爲此近人常責備她，除了她丈夫，沒有不責備她的。

原來世俗人惱恨一總刻苦肉身的事，稱呼刻苦肉身的人爲癡狂，爲迂腐。他們愛惜肉身，別說克苦的話，就是聖教會因天主聖神所嚴定的守齋規矩

，他還不肯守。教友！你若願意知道你是何等教友，看你是否願意守齋，或天主教規定的，或爲壓制肉身自己定的，那樣便能看出來。

『原來屬於耶穌基利斯督的人，把自己的肉身，及肉身的邪情貪慾已經釘在十字架上。』 Gal. 5. 24.

一八 愛穿

聖經上說：『誰能叫自己的身量高長一指？』你雖不會改變生來的身體，至於身體的外觀，你能隨意改變，用衣服就能改變身體的外觀。貧窮人家沒有許多衣服換，他有什麼得穿什麼。惟那些富貴家衣服多，他們愛穿什麼樣的，就穿什麼樣的。爲這原故，看他穿什麼衣服，如同看鏡子一樣，能看透他的心。依撒伯爾穿的當時君婦們所興的衣裳，她許是看着不妨礙，穿美麗衣服，許是要悅樂丈夫的心，也許是因爲若不同別人一樣，怕別人詫異。

有一次，到了一個大瞻禮，依撒伯爾穿的非常美麗，頭上滿金質帶寶石的首飾，下山到額依斯拿去，婆母，貴族家的婦女，及伺候的人都跟着。到了聖堂裏，她按她的習慣，照例的先默觀苦像。看苦像却是彷彿看道理書，或聽道理。苦像，道理書，及聽的道理，常不會使人感覺，這一次怎麼動的心呢？原是天主聖神感動的，它如同風颳過來，人不知道它幾時來的，也不知道它從那裏來，往那裏去。

聖婦依撒伯爾這一次在聖堂裏默觀苦像，也是被聖神感動的。以上說過，她在孩童時代，看苦像感動的異常悲哀，如今又經驗了彷彿的這麼一回。聖神的一道光，照到她心裏，使她看耶穌受的苦，自己享的福，便難受着責備自己說：『你看天主耶穌，赤身懸在十字架上，你這個無用的人，美麗的衣服裹着身體，他頭上戴着茨冠，你戴着金冠。』她因愛耶穌很熱切，見耶穌那麼窮，沒有衣服，光戴着茨冠，難受的她如同一把火刀刺入她的心，以

致難受的發了暈。使女們把她抬到堂外，使她換換新鮮空氣，又用聖水灑她臉上。

依撒伯爾返醒過來，就決心從今以後，除非丈夫命她，或者因當君婦有時得去見客，不能失了禮貌，再不用妝飾品。當時貴族家的婦女，穿美艷的曳裾衣（後身長的衣服），蒙着障面紗，頭髮裏拴着綢緞帶子，這一切等等，依撒伯爾都不要了。就是有時候不能不穿美麗衣服，裏邊總是穿着苦衣。

人脫離了什麼毛病，然後才曉得這種毛病有多麼大危險，如同人掉到髒水坑裏，便知這水多麼臭。真回頭的人，嗣後也想保護別人，警戒他們不要陷於罪惡裏頭。依撒伯爾爲耶穌的原故，現今穿的很平常，貴族家的婦女來拜望，依撒伯爾勸她們跟她學，不要以虛假光榮勾引人的眼目。少年君婦關心這件事的一種心情，使她送給別的婦女衣服樣子，使她們容易仿效，並且叫她們知道雖是富貴人，也能按奉教人的謙遜，穿合宜的衣服。

人，尤其是婦女，願意在人面前顯着俊美體面，所以很講究穿戴，愛世俗繁華；而且許多人雖不貧窮，也不富貴，願意穿富貴人的衣服。如若不能同人家一樣穿新時代的衣服，便覺着他是頂苦不過的人，他們還有嫉妬別人的心情，正所謂愛世俗虛假光榮。聖若望論他們說：『誰若愛世俗，愛天主的愛德就不在他心裏。』爲此一總真愛天主的人，輕看美麗衣服。聖婦依撒伯爾有時候鬧着玩特意打扮的像個乞丐。雖是玩耍，倒顯露她的一種心願。她到使女屋裏，穿上破檻灰布衣服，破布包着頭，在屋裏走來走去，她說：『等我窮了，我就要這樣穿戴。』有人雖窮，倒不愛神貧，也有人雖富貴，倒有神貧。例如未出嫁的窮家女子，許常常猜思：設若有錢的人娶了她，到那時候她要穿多麼美麗的衣服。這等人身雖窮，心倒不窮。少年君婦依撒伯爾常常猜思：如若當了窮人，就要穿多麼破檻的衣服，這就是神貧的原故。

『你們的妝飾，不在外面：怎麼編頭髮，帶金首飾，穿好衣裳。但

要用那不能壞的良善謙遜的精神，妝飾隱藏在心的人，這才是在天主台前最可貴的。』 1. Petr. 3. 3.4.

一九 玫瑰花

在聖經上有論耶穌說的一句話：『却是他當了窮人，爲富貴我們世人。』聖婦依撒伯爾效法耶穌，情願下來寶座，住在貧窮人間，誠心要輕減窮人的痛苦，這樣顯然真是耶穌的徒弟。爲此，聖方濟各撒肋論依撒伯爾說：『她在富貴中受窮，在貧窮中享福。』

她所進的錢，全爲哀矜窮人用，（那時候錢稀罕，極其貴，有的窮人一輩子沒見過錢。）依撒伯爾所哀矜的是衣食，使她進的錢買線買布，自己也同跟她的貴族婦女們紡線織布，給窮人做衣服。她不等窮人來找她，雖然來找她的窮人不少，她仍然親自找他們，如同好打圍的人見了鹿或豹就追蹤牠

們，不怕風雨，依撒伯爾這樣追蹤窮人，提着一籃子食物，走輕易無人走的崎嶇山路，找窮人的住所。進了窮人的房屋，絲毫不嫌骯髒，她好像一道太陽光，照到骯髒地方，髒不了自己。依撒伯爾這位君婦，站在肌黃面瘦的人中，孩子們的父親驚訝的不知道說什麼，母親喜歡的手足無措，一窩孩子亂給她要東西吃，那時候依撒伯爾極其高興。不光給他們糊口的東西，她還安慰窮人的心，和藹的口吻說一些安慰他們的話。窮人身上壓着一些賤，依撒伯爾給他償還。

歐洲老奉教人往往有這種風俗：當受洗的孩子的代父代母，嗣後也少許照顧代子代女的穿戴。依撒伯爾好幾次自己聲明願意當窮人的代母。她想這樣有了本分像母親照管窮人的孩子。

都知道哀矜善功裏頭，也有殯葬死人的善功。怎麼叫殯葬死人成哀矜人的善功呢？最要緊的就是爲死人的靈魂求天主的仁慈，而且像似他的近人表

發自己的愛情，幫助發喪。你若幫助殯葬死人，圖吃圖喝，你的善功可就小了。你幫助殯葬一位窮人，設若撈不着吃飯喝酒，將來天主在天堂裏給你擺好酒席。你看，殯葬富人，爭先恐後的送給他禮物，都要尊敬他，幫助他發喪。然而殯葬窮人，送他到林上的人，屈指可數。依撒伯爾就是好給死過的窮人行殯葬死人的哀矜，那時候她親手幫助成殮屍首，用自己帶來的白布包裹死屍，自然也給死人棺材，成夜在死人屋裏念經，到未了，念着經走棺材後邊，送到林上，看着好像殯葬她可愛的近人。

常見聖婦依撒伯爾的像，畫的是一位王后，兜着一些玫瑰花。爲什麼這樣畫她的像呢？緣於好幾百年的古傳：當時依撒伯爾兜着一些食物，下山預備給窮人送去，路上便遇見她的丈夫，她丈夫問：『你兜的什麼？』依撒伯爾要瞞着她丈夫，大約是因天主聖神的指引，她應答說：『我兜的玫瑰花，預備給我穿個花冠。』她丈夫說：『叫我看看吧。』依撒伯爾一掀開外袍，

果然是一些紅色白色的玫瑰花。正是園裏沒有玫瑰花的時候，方伯極其驚訝，看出來這是天主發的聖跡。他取出一朵花，一輩子保存着。然後在這個地方立了一個紀念碑，紀念這個聖跡。

這件事讓是後人尊敬窮人的主保依撒伯爾編的小說，這美麗的小說，內裏倒有深遠的意思，一篇好道理，乃是爲愛天主發給窮人的恩典，將來變成玫瑰花，作恩人的花冠。請細看一棵玫瑰花，長在黑土潮濕地裏，根吸出土裏的養料，送到花枝裏，枝發芽長葉，到未了開個美麗好看芬芳的花。土裏沒有香料，紅白顏色，沒有青色葉。看着都是從土裏長出來的，其實是玫瑰花本性，和發暖的太陽造化它這個樣子。請再看一塊饅，一塊肉，一瓶酒，一捆柴火，鞋，襪，衣服，銀錢等物，不過是與土彷彿的死物，沒有生命，沒有本來的美好，與人的靈魂也沒有什麼關係。可是幾時爲天主的原故，可憐窮人，施捨給他，這等像塵土般的東西，這等哀矜的善功，在天主面前

將來變成發光的玫瑰花，你將來在星星以上的地方，頭上要戴你哀矜所辯的花冠，你永受光榮。

天主教人行的哀矜，彷彿玫瑰花，因為這些人會用他世上的財帛，使它變化慈善的玫瑰花。太陽幫助玫瑰花從土裏長出來那麼好看，天主聖神發明發暖我們的心，使之有愛德，可憐周濟貧乏，幫助我們所行的善，在天主面前成真善，成有功勞的善。

一直到今，在依撒伯爾當時住的宮殿裏及埋葬她的聖堂外邊，長着很多玫瑰花，這些花，作窮人的恩人依撒伯爾的好紀念。

『哀矜，叫行哀矜的人在天主台前將有大盼望。』 Tob. 4. 12.

二〇 被釘在十字架上的躺她床上

平均說，病苦與窮苦，是比較大的那個苦，這兩種苦如若兼而有之，苦

是更大的。極大的窮苦，彷彿長遠病壓迫人，疾病能叫頂富貴的人成個苦人，以致頂窮的乞丐，不願意換換。那些壯健富貴人，並想不到窮人受病，或病人受窮是什麼滋味。惟獨愛德因它有那麼個母親的性情，它會參與窮苦病人，見掉淚的它掉淚，見受難的它難受。

依撒伯爾那時候，在德國也有長癩瘋的人。人長癩瘋，不光受極大的痛苦，臉上長些疙瘩，全體皮膚發生斑點，四體朽爛的能夠把骨頭爛掉。癩瘋還有一種傳染性，被傳染的人差不多得受二三十年的痛苦。這種病，以致他肉身雖然活着，倒如同死屍一樣朽爛，朽爛了病人才死。因衆人相信病人用過的東西也能傳染，爲此這樣病人不許與別人同居，也不許做買賣或行手藝，所以最容易落到極貧乏的地步。

依撒伯爾非常愛惜這樣病人，她幾時發見這麼一個人，便坐他旁邊安慰他說：『你若忍耐受這樣像地獄似的苦，那麼，死後下不了地獄，反必定受

大賞報。『她這樣用極美好的言語提醒他存心忍耐，依靠天主，臨走還留下豐厚的哀矜。有一次在建立聖體瞻禮五上，四外的長癩瘋的都來齊了，君婦依撒伯爾跪在地下，效法耶穌的謙遜，給他們洗手洗腳，還用口親了他們的手。

依撒伯爾的確是耶穌的徒弟，耶穌的肖像。請想一個人滿身長着爛瘡，面孔極其難看，無人願意伺候他，吾主耶穌竟然在聖體中很願意進入他的身體，與他的靈魂結合，進入年青俊美人心裏，還許沒那麼喜歡。依撒伯爾以彷彿的樣法，如向但是靈魂不是肉血的人親近最可怕的病人，撫摩他如同撫摩白胖的孩子。有一次，來了一個長癩瘋的人，頭上還長着禿瘡，依撒伯爾在樹園裏命他坐下，自己坐在凳子上，先用剪子剪下滿膿的頭髮，然後用水洗洗他的瘡，用布包好他的頭。正在工作的當兒，跟她的貴族家的女子忽然走到她跟前。你想依撒伯爾害羞臉上紅嗎？或者顯出個聖女的臉來？不，她

但微笑。真德行人原是常常高興，她行的善，自己看着不值得一提，行甚難行的善如同鬧着玩似的。

有一次，方伯同他妻及他母親挪到別的宮殿裏住了，依撒伯爾的善心，在這清閒地方還不許她安然休息，還得一樣輕減窮人的痛苦，她婆母索斐亞，因此很不喜歡。一個體面世俗婦人，最煩惡見一位尊貴君婦，待承鄙陋人如同是她的孩子。在那地方有一個癩病人，長的很矮，臭的使沒有人願意照管他。依撒伯爾一知道這個病人，可發見了好寶貝；把他叫來，像母親那麼慈善，給他洗瘡，倒上香料，以後叫他躺在她自己床上，使他休息。她正忙着伺候這個病人，她丈夫露依打圍回來了，她婆母立時告訴露依說：『你來看看你的依撒伯爾顯的靈跡。』她扯着露依的手，到寢室裏又說：『我的兒，你看依撒伯爾叫長癩瘋的人躺在你床上，我攔擋也攔擋不住她，她是想叫你長癩瘋吧。』

△二〇被釘在十字架上躺地牀上▽

六八

方伯掀開床帳，看見什麼呢？——被釘十字架上的耶穌基利斯督。天主忽然開了他的眼光，使他以信德的眼看清躺他床上的病人是耶穌的肢體，叫他知道依撒伯爾行的善，是如同給吾主耶穌自己行的。爲此，他以愛慕尊敬的心情看病人，他旁站的母親看着不過是可惡的人物。依撒伯爾站她丈夫後邊，大約害怕這一次她丈夫要生氣。然而露依魂遊象外，默觀病人，面帶喜色，溫和的口吻說：『可愛的依撒伯爾，這等客你叫他躺我床上越多，我越感謝你，我不許一個人阻擋你行慈事。』他又跪下求天主說：『天主，你可憐我這個罪人吧，我不敢當見這樣聖跡，我最知道你要輔助我，使我按你的聖意行事。』

一位善君王這樣念經。教友，你同我也該求天主：『天主，你開明我們的心，使我們見窮苦卑賤人，看清是釘在十字架上的耶穌的肢體，同依撒伯爾一樣向他身上行善，把你的話刻到我們心裏，就是我們所行的或不行的，

是給你自己行的或沒行的。」

『君王要對他說：我實告訴您們，您們幾時爲我最小的弟兄中的一個做了這些事，就是爲我做的。』 Math. 25. 40.

方伯這一次鼓勵依撒伯爾大膽前進行善，叫她敢求一種大恩典。方伯的宮殿，名叫瓦耳薄，建築在高山上，自然殘疾年邁的人求他們的慈母很艱難，所以依撒伯爾求了露依，在山根下修蓋一個窮人院，裏頭永不斷住着二十八個有病的，或年老力衰的人。依撒伯爾看着這二十八個人，是她爲恭敬天主點的二十八個燈，她親手照料，不叫燈滅，就是天天看望了他們，送去飲食。

一一 自謙自下

人給天主磕頭或打仵，看外面是向天主發謙遜。設若他心裏沒有謙遜，

自高自大，或者任什麼不思想，他行的禮節，簡直等於無用。一個人爲光榮天主，自謙自下，他的靈魂算給天主磕頭打仵，對於天主有美麗的禮貌。

在那些論聖依撒伯爾從最早的時代所存的歷史上，特意述說她怎麼過聖主日（復活瞻禮頭裏那個主日）：「封齋月裏，她已經不光加倍念經和行哀矜，她在守聖教所定的守齋規矩以外，還守別的齋。」到建立聖體瞻禮，她穿的像平民間的婦女穿的衣服往堂裏去，到晌午才回家。下午請到十二個窮人，有時候是長癲瘋的人，給他們行洗腳禮，以後哀矜每個人一塊錢，一件衣服，一個饅頭。

依撒伯爾給窮人洗完了腳，也口親他們的腳。這個禮節，使我想起在羅馬所行的親腳禮。要知道見教宗的禮貌，是三次打仵，以後跪他腳前，不是如同見主教親權，乃是親他鞋上金線繡的十字架，這不是同親教宗的腳一樣嗎？異教人見教友們這樣親教宗的腳，見怪說：「太過，太謙遜」，他們不

知道如同耶穌親宗徒們的腳，依撒伯爾親窮人的腳，教宗年年在建立聖體瞻禮上，給十二位年老的人洗腳，以後也親他們的腳。天主教裏的規矩，我們彼此當耶穌的肢體，應該互相尊敬。

在苦難瞻禮六頭裏那一夜，依撒伯爾不能睡覺。她思想耶穌在這一夜受苦受難，沒得一點安息，悲哀的心情，使她思念在茲，不能睡覺。

到了苦難瞻禮六，當時的教友們，這一天，各人按各人的地位質產，獻給天主禮物，把禮物放在祭台上。聖婦依撒伯爾，紀念吾主耶穌，雖是天主聖子，在這一天受了最窮的乞丐不至於受的窮苦——在百姓面前赤身懸在十字架上一——因淌的血太多，受着極大的渴，一滴子水沒撈着喝——最後受了死苦，並沒放下頭的地方。依撒伯爾難受着可憐窮苦的耶穌，總不願意顯示她有君婦的富貴。為此她給使女們說：『今天是自謙自下的一天。』她穿着窮太太的衣裝，光着腳，加入平民中，使沒人看出是她來，為此被擁被擠。

她抱着窮人的禮物，一小捲布，兩支小的蜜蠟，朝拜聖堂，跪在祭台前，念完經，把禮物放在祭台上。那時候有在高位的尊貴人薄貶：『一位君婦獻這樣小的禮物』。像這正是個機會以區別尊榮的禮物，立個鼓勵衆人的表樣。世俗人裁判恭敬天主的事情，原來不對。少年君婦因受了聖神的內教，對於恭敬天主的事情，裁判的極其對。天主看人獻的禮物，是看禮物，是看人的心呢？是看值多少錢，是看有多大熱心謙遜呢？最豐厚的禮物，天主眼前，是如同孩子們玩的琉璃珠等玩藝。熱心謙遜，是如同尊貴的寶石，生前死後，存其寶光。

遇有彷彿的機會，依撒伯爾有彷彿的辦法。爲求雨，求好年成，神父領教友們到漫坡裏去，就有人特意穿好衣服。依撒伯爾則不然，因爲前邊有人抱着十字架，她覺着跟隨十字架的人，該光着腳，當穿窮人衣服。

聖師巴希留說：『人靈魂的宗旨，依着他習慣的行爲而變化。所以我們

的舉動外貌，穿衣服，說話，與人來往，必要謙遜，這樣靈魂也要謙遜，成個天主可愛的。」

「你們背我的軛，跟着我學，因為我是良善心謙的，這樣你們就得着你們靈魂的平安。」 Math. 11. 29.

一二二 在困難中

當初建立德國的大皇帝加祿，在他京城啊痕修了天下有名的一坐聖堂。因為在這堂裏保存着許多聖物聖髑，所以歐洲各國的教民，擁擠擠的往那堂裏去朝拜聖髑。尤其是匈牙利人去的多，因為他們的國王露依也曾朝拜過這座聖堂，在聖堂旁邊給他國的民衆修了座小堂。依撒伯爾已經完成了婚配，當了君婦，安德肋國王得了信，知道匈牙利的四位貴族家也要去朝拜啊痕聖堂，是以委託他們路過土恩根，看望他的王姑。知道依撒伯爾如何，她的

新家庭，她住的宮殿，她丈夫及婆母怎樣，這是他最關心的。也叫他們請依撒伯爾同她丈夫一起來匈牙利看父親，父親很想念他們。匈牙利人受了國王的委託，先走近路上啊痕，回家路過士恩根，進了瓦耳薄，依撒伯爾的家。

方伯得信來了外邦的賓客，一知道是何等人物，為何故來的，一面却極其喜歡，一面覺着異常爲難，他知道依撒伯爾沒有相宜的衣服穿。善心的依撒伯爾將她定禮時穿的美麗的新婦衣服已經改造了，衣面做成了很好的一身祭披，衣裏做了平常穿的衣服。露依雖然知道這件事，直到如今沒預備別的美麗衣服，使他妻穿相宜的衣服，見體面的賓客，爲此，這時候露依很作難。他想：設若他妻但有平常貴族家的婦人穿的衣服，這樣見她父國的人，太不像似君婦，他們回到家，必定要學說給岳父及別的人，必定猜思他待承他妻不好，況且一直到今，匈牙利人最講究穿戴。露依心裏憂慮這件事，到依撒伯爾屋裏給她說：「咳！我的妹妹你父親差來了幾位大人來看你，他們若

見你穿這樣衣服，我們兩個可是太無光彩。如今沒有工夫快做出合你身分的衣服，怎麼辦呢？你掛心窮人太過，忌掉自己。」

依撒伯爾聽到這些話，毫不驚慌，溫溫和和的給她丈夫說：『可愛的哥哥放心，我要掩飾這件事，我在他們跟前要顯出一種愉快態度，使他們如意，喜歡住我們這裏，使他們喜歡的以致見我好像穿着美麗的衣服。』方伯離別她，又見匈牙利的人去了。依撒伯爾在她屋裏跪下求天主說：『吾主耶穌，你是至仁慈至忠信的父親，你是窮人及受窘迫的人至甘飴的安慰，你是一總依靠你的幫助，最忠信的朋友，你也幫助你的婢女，她爲你棄捨了一總體面光榮。』念完經，因沒有美麗的君婦衣服，換上平常主日穿的比較好一點的衣服，見她父國的人去了。到他們面前，表發那樣悅樂人的誠心和良善，使她本來的俊美，在賓客面前顯着加倍可愛。換古歷史上的話來說：『客看着依撒伯爾好像霞光那樣美麗，』還有的說：『依撒伯爾的客見她穿着最美

麗的綢緞衣服，外套着天藍色的絨布花袍，上有珍珠花，頭上戴着金冠。匈牙利人彼此說：「連法國的王后穿的那麼美麗，也跟不上這個方伯之妻。」匈牙利人回家的時候，露依送他們到城外，回家見了他妻，帶着又驚訝又喜歡的樣子問她說：「你穿的那麼體面，是怎麼辦的呢！」依撒伯爾笑着說：「這樣事，吾主只要願意辦，不夠他辦的。」

在這事件裏頭隱藏着很好的兩段道理：

誰愛天主愛人，把財物施捨窮人，不關心自己後來用不用，這人後來幾時作難，天主一準幫助他，尤其是在這樣光景中，天主好顯明他還存在着，還掌管世界。天主幫助人，有時候並不用顯聖跡（有天然的法子，天主不用天然以外的法子），他安排事情，這樣叫人驚訝着說：「噫呀！天主可幫助我啦，用他慈善的手可救我了。」不信天主的人，却看着這樣事情是偶然之事，是好運氣。

人的恆情，與人初次見面，先看他的外貌：衣服，面目，說話怎樣，設若同他後來常常來往，或在一起做事，你就要不看外面如何啦，你注意看他內裏如何，看他的靈魂怎樣？是聰明，或愚魯，是謙遜，或驕傲，是愛人，或愛己，是真實，或詭詐，是熱心，或冷淡，靈魂的美好或鄙陋，同能呈顯外邊，以致叫人忘掉觀看他外表怎樣？爲這原故，人說與人初次見面得的印象是主要的，不會改變的。這話說的不對，還是靈魂的價值要緊，它善，時候長了人愛他，它惡，時候長了人煩他，人的外表或俊或醜，沒有多大關係，要緊的他的靈魂是善性的。看結了婚的夫婦，同居了一年，彼此看的與先大不相同。決定的主張是內善。

『古時的聖婦，就是這樣妝飾自己，她們服順自己的丈夫，所盼望的是天主。』 1. Petr. 3. 5.

二三 慶賀宴會

安德肋王委託的那四位貴族人，請依撒伯爾同她丈夫去看父親，方伯露依接受了他岳父用那四位貴族人送來的請。在一二二二年聖米厄爾瞻禮上，方伯同他妻起程上匈牙利。跟去一些貴族人，及貴族婦女，許多騎士護送，還跟去一些伺候的人。當時的人到遠地方去，因為有山河阻隔，不坐車，都是騎馬，他們到了派斯卜國王宮殿裏，安德肋非常喜歡，為尊敬賓客，擺了盛宴，還請他們看比武遊戲，打圍等熱鬧。露依及跟去的人，在那裏逗遛一些時候，因為依撒伯爾的母親克爾圖已經死了，安德肋王與君士坦丁堡皇上的公主月耶塔結了婚，等候觀看結婚典禮。我們自己也能够想到那時候多麼熱鬧。合巹之賀宴已畢，賀婚的客都走了，土恩根的賓客也要回家。國王贈給他們寶貴禮物，金銀器具，及綢緞衣服，連末席的伺候的人也領了厚賞。

方伯同他妻及跟隨的人，平安到了家。不久露依的家庭中也有喜事。以上說的露依的妹妹依搦斯，出嫁與奧國的公爵厄肋各。露依擺下喜筵，請到了本國的貴族家。

試問聖婦依撒伯爾在這樣歡樂時期，體面宴會中，心裏什麼味呢？

師主篇，崇修引等書上說：『盛宴的快樂，與教友有危險，危險他一心修成全德行的主意。』

要知道一位聖婦，她既按天主的意思做君婦，必定不能避免這等世俗事情。給這樣人在福音上天主：『與有喜樂的人該當同喜。』加之，設若依撒伯爾不願意跟着赴宴會，那麼，必定有人說她古怪，驕傲，任己意不隨衆人，還許疑惑她生氣啦。請想，在派斯卜父親給她娶來繼母，在瓦耳薄待她不好的妹妹出嫁，的確若離開衆人，必要看壞表樣。再說論跟着赴宴會，得看人怎麼跟着。愛貪饕的人赴宴會，好像耶穌說的不哀矜窮拉匝祿的富翁；好

教友赴宴會，好像耶穌在家納坐婚筵。好教友在宴會中謹慎自己，不放肆貪饕，不說驕傲話，別說得罪天主的話，就是無益的話也不說；他反感謝天主豐富的善心，賞給他那麼些宴會的歡樂。他也趁機會給別人說有好處的言語。況且若克己，修節德，沒有比跟着赴宴會再好的；坐窮人棹子上，跟着他吃蔬食，喝菜羹，那樣容易克己，修節德。坐在國王棹子上，吃美味，喝好酒，那樣克己異常艱難。然而依撒伯爾在宴會中克己的以致吃完飯並沒免了饑渴。

教友，你若接到別人的請帖，請你赴宴會，在宴會中你若想叫靈魂不受損害，你得效法依撒伯爾，預先加以預備。怎麼預備呢？一，你先想到這樣機會有使你容易犯什麼罪的誘惑。你省察以先在宴會中犯過什麼罪，你就知道有什麼誘惑等着你。你自然知道小心什麼，比方：犯貪饕，說不好的話，說，或聽壞人名譽及妄斷人的話，或起驕傲，貪吃喝以致把天主忘了。二

，赴宴會以前，當拿堅固主意，總不犯罪，以後你求天主幫助，求護守天神保護，那樣就算預備好了。在宴會中你也許能給在坐的人說兩句提醒良心的話，這兩句話，早晚必要發芽，結善菓。假使有人用舌頭犯罪，你能阻擋他提起別的事來，你能述說勸人行善的一個小故事，你也能介紹給衆人周濟一個窮苦漢子。無論如何，坐滿菜的棹子旁，你該節用飲食。衆人有的說，有的笑，還有音樂等熱鬧，你該心向天主。

平常人，尤其太太們，幾時有人請他赴宴會，他最關心穿戴，在宴會以前，最用工夫修整他的外容，宴會以後，還有人給家裏的孩子捎着饅饅或點心。教友，你也那樣吧，可是我盼望的是你在宴會以前修整你靈魂的衣服，拿定主意總不要犯罪。宴會以後，回家捎着一些功勞，就是謹慎，克己，善言等功勞。

『你們或是吃，或是喝，或是不拘做什麼別的事，都要爲天主的光』

榮做 · 1 I. Cor. 10. 31.

二四 奉教人的輕糙

到了坐喜筵的時刻，依撒伯爾還在堂裏，大約是在天主面前修整她靈魂的衣服，好去坐喜筵。怕慶賀的賓客等着，她急速要上客廳裏去，及至到了客廳的台階，見台階上坐着一個乞丐，外容極其令人可憐，不光半身露體，而且顯着很狼狽，使依撒伯爾極驚訝，不曉得他怎能上山到宮殿裏來。乞丐望見依撒伯爾過來，便哀聲嘆氣的求哀矜。不巧依撒伯爾身上沒帶一個錢。因為客已經等着，她自覺也沒工夫回去拿錢。聖婦依撒伯爾安慰他，向他說要從席上給他送出東西來。乞丐不認可，反高起聲來，急切的求立時打發他走。在這樣光景中，依撒伯爾怎麼辦的呢？

前幾百年，羅馬的一個少年騎兵，也是個善心人，遇見了彷彿的一件事

·他望見路旁坐着半身露體的老年人，手中也沒有幫助這苦人的一點東西，除非他的大衣。他拔出劍來，割爲兩半，一半送給乞丐，同伴的人沒有不笑話他的。到了半夜，耶穌基利斯督披着他送給乞丐的那一半大衣，發顯給他說：『馬爾丁，這件衣服是你送給我的。』耶穌收下這件衣服，然後交付給他天下所有的最高的代價，賞給少年騎兵當作聖教會所恭敬的最大的聖人裏頭的法國土爾城的主教聖馬爾丁。

依撒伯爾同他彷彿的辦法，她的仁慈愛人的德行那麼大，使她一剎那不能聽窮人繼續的懇求，是以依撒伯爾脫下她的很體面的綢緞外袍，送給乞丐——大約是依撒伯爾爲赴慶賀宴會特意叫做出來的這件新衣服。因爲按風俗婦女坐席得穿外袍，如今怎麼辦呢？依撒伯爾屋裏找不着同貴族人坐席能穿的相宜的外袍，她最好施捨衣服，而且煩惡存許多衣服；沒有外袍不能進客廳坐席，想不出適宜的辦法，便轉身上她屋裏去了，讓給天主或救或怎麼救

她從這個難作中。

依撒伯爾在這樣環境中行的事，不是大輕糙，大疏忽嗎？一定不是本分；然這就是聖人們開的最美麗的善行花：行善越過本分所定的限格。從經驗上知道天主最喜歡這樣不顧自己，救助他人的輕糙人。若有人應該儉省，必然是單身的窮苦工人，及養活一窩孩子的夫婦，一個為照顧老來的吃穿，一個當給兒女留下夠他們謀生活的家產。妙哉，如若這樣工人，及這樣父母，不問自己後來的生存，不顧自己兒女後來的生活，一味的哀矜窮人，常見他們另外有天主的降福。我沒見過一個人，或者有一窩孩子的夫婦，因為周濟窮人，以致消失了家產，這工人到老，或這父母的兒女後來受窮。我們要看依撒伯爾以後怎樣？

眾賓客同方伯還等着依撒伯爾，儀制司進了客廳，走到方伯跟前，同着眾人說：「邦君可以自己判斷你的賢妻，我們可敬的君婦辦的事是否合理？」

我們眾人等着她赴宴會，因為她剛才哀矜乞丐，把她的新外袍送給他了。」

良善的露依聽了這些話，同屋裏的賓客都笑起來。露依即出去找依撒伯爾，到她屋裏向她說：「妹妹，你怎麼不去吃飯呢？我們都等着你。」依撒伯爾答說：「我這就同你過去吧。」方伯說：「你不穿外袍行嗎？」依撒伯爾說：「我送給窮人了，你若願意，我就這樣去。」這時候進來依撒伯爾的使女報明說她見了君婦的外袍，在衣架上掛着，她願意去拿來；果然送給乞丐的外袍，還在它的老地方。熱心的依撒伯爾立時跪下，快快感謝天主，然後穿上相宜的衣服，同露依一起上客廳裏去了。

因為無人知道施捨給窮人的外袍怎麼又在它的老地方，所以人猜思耶穌自己借了乞丐的形像，發顯給他忠心的婢女，這樣賞報她，並且鼓勵她勇敢前進在行善的路上。以後人用這件外袍，改作祭披，為紀念這件事，保存在額依斯拿堂裏，前幾百年，在那裏還能望見這件祭披。

△二五靈魂的衣裳▽

八六

設若依撒伯爾再不見她的外袍，那麼，她或者不去坐喜筵，或者得失禮貌，犯規矩，穿便衣去坐喜筵，那樣自然覺着很害羞，況且因行哀矜還得聽嗤笑和報怨的話。咳！這樣害羞，這樣難聽的話早已消散了，如同從廚房煙筒裏，那裏做喜筵上的菜飛騰出來的煙消散了已經夠八百年；反因行哀矜，依撒伯爾直到現在在天下萬民面前永遠有光榮。吾主將來使她站在右邊，同那些人在一起，他給他們說：

『我無衣蔽體，你們給了我穿。』 Math. 25. 36.

二五 靈魂的衣裳

依撒伯爾因為愛人，周濟貧乏，她不光棄捨不當緊用的衣裳，連當緊用的衣裳也送給赤身露體的人。看以上的事蹟，我們知道她雖沒有美麗衣裳，天主使她外容美好，使她德行的光照到臉上，使她靈魂的俊美呈顯於外。如

同耶穌在大博爾山上變聖容，使他天主性的美光，照透人性的外容，「衣裳白如雪」，宗徒喜的如同迷了。善人的靈魂彷彿天神，美麗無比，我們在世雖不得見，天主却能叫靈魂的美光外現；賓客看着依撒伯爾那麼俊美，就是這樣來的。

是可注意的，見聖經上常用衣裳表明靈魂的俊美，有衣裳靈魂美麗好看，沒衣裳靈魂鄙陋難看。耶穌說的國王擺的筵席，席上有不穿禮服的客，便被趕出去。保祿宗徒哀聲嘆氣的憂慮幾時死亡脫去他的肉身，就怕靈魂沒有衣裳。在若望的默思錄上記載主給樂底嘉的主教說：「我勸你從我手裏買白衣穿上，為免露體的羞恥。」望見天堂的光榮，若望說：「天主的寶座周圍，有二十四個寶座，上坐着二十四位長老，身穿白，頭戴金冠。」

有文化的人皆穿衣裳，連熱帶的印度人，身上還圍着類似裙子的一塊白布。赤身露體的人最難看，看着好像一匹馬，人把牠的毛用刀剃的光光的。

雖然衣裳與肉身不一體，不是如同身上的毛從肉身長出來的，倒是人要緊用的。

靈魂的衣裳怎樣呢？也不是同靈魂一體的，更不是從靈魂長出來的，但與靈魂是十分要緊的，沒有衣裳，靈魂極其鄙陋難看，它的這個鄙陋幾時若露出來（公審判的時候），它必定在天主及衆人面前羞愧難當，假若會死，必定要羞死。然而靈魂若有衣裳，必有最大的光榮，使它在天主台前成個最可愛的，彷彿聖若望說的穿白衣，戴金冠的長老們一般。

這件衣裳是道理書上所說的寵愛。寵愛就是因亞當犯罪失落的，因耶穌受苦又換回來的，聖神賦給我們靈魂的超性生命，使我們當天主的肖像，俊美好看，作天主的兒女，尊貴光榮。

寵愛與靈魂，是好比太陽與地球那樣要緊，一總樂人眼目的美麗，一總活物的生命，全賴太陽。去了太陽，地球即變爲像一塊冰凌那麼涼的，沒有

活物的，常常黑暗的物體。人的靈魂就是這樣，去了寵愛，它在天主面前，便是冰涼，黑暗，難看的一個神體。帶着寵愛，它極其美麗好看，因為天主聖神的光照明它，天主在它上邊照出自己的肖像來，好比太陽在水面上照出自己的像。爲這原故，這樣靈魂愛慕天主一總所愛的，因為天主聖神的愛情，在它以內，如同有一種超性的使命，使它爲愛天主愛人，愛辦一總慈善事業。

寵愛若比較衣服，有一點不同的地方，肉身的衣服沒有肉身尊貴，靈魂的衣服倒比靈魂尊貴的多。靈魂沒有寵愛，不過是可惡的，將永遠受苦的神體，與魔鬼彷彿。領聖洗聖事得的寵愛，犯大罪能夠失落，然後因真心回頭，善領告解聖事，還能回出來。爲此我們要小心保存它，因祈禱等善功，另外因善領聖體，增加寵愛。寵愛這件衣服，就是進天堂離不了的准進票。

「你們都是光明之子，白晝之子，我們並不是黑夜的，也不是幽暗

中的 · I. Thesal. 5. 5.

二六 靈魂的太陽 彌撒

世俗人在一總善事裏頭，差不多光重看哀矜肉身的慈善事，因為在他們眼中，但肉身及愉快利益肉身的事是主要的。世俗人雖然高看慈善事，然而並不曉得但依賴本性的善情，要行聖婦依撒伯爾，或者要行效法她行慈善事的修女們所行的善，完全辦不到，引動人行這等善事的超性精神，世俗人並不認識。

直到現在，論少年君婦所說的慈善事，不過是如同一棵草木出來地皮所長出來的，人能看得見的牠發的茅，開的花，結的菓。但我們如今也想掘出這棵善草木隱藏在地裏的根來。草木用根吸取飲食，好開那樣美花，結那樣甜菓。慈善事的根就是愛德，叫根有生命，能發達，乃是熱心。以上說過，

依撒伯爾黑夜少睡覺，因為那樣多有工夫念經。如同鵝鴨在旱地裏，不如意，幾時能在水裏，算得了安全之所，牠才高興，這樣依撒伯爾幾時能丟開世俗，沈默念經，才算得了安全之所。祈禱像似她的靈魂沐浴，它從浴所裏出來便有了精神，有了力氣，又歸到行善的本分。

可是平常人的窮苦靈魂，常沒那種力量念個愉快利益他的經言。祈禱常隨靈魂而變化，靈魂設若有罪，他念的經言好像毛蟲糟塌了的草木，不能開美花，結甜菓。然至聖的天主十分惱恨罪惡，為此，我們犯罪的人念的經言，天主看着好像用不潔淨的盤端給他不吃的一樣。實話，設若沒有良方使我們衰弱的祈禱有扶助，有價值，能滿足天主的心意，那麼，我們就真要失望，不敢念經了。

這個良方，就是託付常為我們求天主的吾主耶穌，將我們念的經言獻給天主。都知道耶穌償還我們欠的賬，拿出了頂高的代價，他自己的身體甘心

受了極可怕的苦難，最大的凌辱，在加爾瓦略山上犧牲了自己的生命。這個無價之寶，有無限量的功勞的祭獻，耶穌送給我們了。因此，一總罪人，依賴耶穌，能得饒赦；一總善行，及忍耐受的苦難，若同耶穌的功勞合併起來，便有永遠的價值，一總因他的聖名念的經，有了通達天堂的力量。所以聖教會叫念的經言，末尾有『亦爲是我等主，基利斯督』。

但是光一次當人，居我人間，一次爲人因苦難及愛情的炎烈之火，死在十字架上，不能滿足吾主的心意；他願意給後世的教友們不光留下什麼死物，作爲紀念，乃願意留下他的身體，帶天主性及人性，連他救贖萬民，祭獻自己立的極大的功勞。他說：『我與你們同在，至於世界窮盡。』耶穌實行這句話，是在建立聖體那一天。在彌撒中，神父念了成聖體的經，耶穌的靈魂，肉身，寶血，他的犧牲自己的精神，他的轉求，完全在我們眼前；他當着奧妙的天主羔羊，眷着一總跪彌撒的人，如同當時從十字架上看他母親，

及愛徒若望；他爲人轉求聖父，如同在十字架上爲他的仇人轉求；他收到你的求，如同收到右盜底斯瑪的求，他將你的祈求和他的祈求一起獻給天主。但祭獻的景象不同，在加爾瓦略山上帶着赤身滿血的囚犯形像，在祭台上帶着麵餅形像。

却有相反聖教會的誓反教的人說：「耶穌但一次爲萬民受苦，祭獻自己，再不用受苦祭獻自己了。」這話說的可是對，我們天主教的道理，不是說耶穌在祭台上受苦祭獻自己，乃是說他在個個彌撒中親自降來祭台上，帶着一總功勞，及他所求的力量。這裏有個比方，用這個比方能顯明加爾瓦略山上的祭獻，與祭台上的祭獻有什麼關連。比方：你看才印出來的師主篇，你眼前便有著這書的人幾百年以前寫在紙上的一總美言和善念，全如同看他當時用筆寫的原書一樣。師主篇應當是一個演習好久，修成大聖德的人著的，因爲這書上的高超意義，是上智的道理，非克己數年，默想，祈禱，演習神

工，才能寫出這樣書來。這本書，如今幾萬次出版，幾萬萬奉教人已經看過，將來還有無數人要看這書。每一個看這書的人，手裏便拿着著書的人因克苦，祈禱，默想，從天主聖神所得的善念的結果。看書的人取出安慰神力等等利益，全是如同手裏拿着著書的人當時寫的原書，著書的人不用給天下所印的個個師主篇受當時著原書所受的勞苦，所用的工夫及神工，他只用心一次，滿夠使幾萬萬人都得他那一次受勞苦結的善果。——彌撒與師主篇差不多一樣。你跪彌撒便跪在死於十字架上的耶穌跟前，耶穌不用再受苦受死，他幾時降來祭台上，幾時帶來全體全功，尤其是與誠心跪彌撒的人。

我特意多說彌撒的道理，一來因為彌撒是我們至大的寶貝，你想耶穌在彌撒中替我們欽崇天主，萬天神，萬聖人也比不上耶穌的欽崇。二來因為有領過洗的人看見聖體，同當時看見釘在十字架上的耶穌的古教人及外教人一樣不信是天主，還跟着嗤笑凌辱他。

現在又說到依撒伯爾身上。因她的信德有一種極大的希望力吸引她近來祭台，叫她的祈禱同耶穌的祈禱合併起來有力量，所以她天天跪彌撒。額依斯拿堂裏的鐘響了頭一遍，依撒伯爾急急忙忙的下山，高高興興的走路那麼快，使跟隨她的婦女幾乎跟不上她。進了聖堂，她恭恭敬敬的向祭台上耶穌的聖體打仵，跪下先給天主說她來跪彌撒另外是什麼事情感動她懇求幫助。頭一個跪彌撒的爲頭是欽崇天主，我們可是也能求恩典，另外求贖罪之恩。然後依撒伯爾隨着做彌撒的神父念彌撒經；神父舉揚聖體的時候，她心裏充滿，信，望，愛三德，觀看聖體。看聖體就是看耶穌，如同我們在世上看耶穌，天堂上的聖父也看耶穌，永遠看也看不夠，看聖子在十字架土怎麼受了苦死，補贖了萬民的罪。

但不光我們看耶穌，耶穌安然也看我們，他認識一總跪彌撒的人，也看見一總不跪彌撒的人。想着耶穌實實在在的在跟前，依撒伯爾覺着她爲守禮

規所戴的首飾，在耶穌跟前不許戴，因此把頭上的金圈，環子，手套等拿下來，放在她旁邊。——「噫呀！我們跪彌撒怎樣呢？恐怕也不發信德，望德，愛德，並且不發痛悔，跪在堂裏看着非常冷淡，給耶穌沒有話說。你若真信當時釘死十字架上的耶穌，如今在祭台上又爲我們祭獻自己，你就一準不這樣顯出冷淡耶穌的樣子。我們爲何這樣冷淡跪彌撒呢？原因是我們的信德彷彿昧旦的小光明，聖人們的信德像似白晝的大光明，爲此，他們以信德的眼看見平常人看不見的上界的事，常得天主特別大的恩典。

有一次，依撒伯爾跪彌撒，到了成聖體的時候，就把障面紗往上掀，好看清聖體，這一回從依撒伯爾臉上出了很大的光明，使旁邊的人以爲是太陽照的光明。這樣事不是經過一次兩次啦，好幾次有人見依撒伯爾念着經，從她因信德發明，因愛德發熱的靈魂，出來周圍她頭的光明。

彌撒聖祭，生存較久；在加爾瓦略山上從耶穌聖心裏，湧出來了洗滅世

罪的血，同時也湧出來了萬恩之泉，常常淌着，淌到世界窮盡，這個泉就是彌撒。如同太陽，彌撒天天環繞地球一周。如同世上無論什麼地方看見太陽早晨起來，一樣彌撒跟着早晨起來的太陽起來。爲這原故，時時刻刻，黑夜白天，在無數聖堂裏神父上祭台，耶穌降福這一天，降福世上的人物。彌撒是常遠的祭獻，常遠有人跪彌撒，他們圍着祭台，好像冬天人圍着火，暖暖靈魂，取出養活靈魂的恩典。但彌撒又如同太陽：地好，糧食種好，太陽的工程也好；地不好，糧食種也不好，太陽沒法叫長出來好莊稼，

「將來從東到西，我的名在萬民前爲大的，因我的名處處要祭獻潔淨的飲食祭。」 Maladina 1. 11.

二七 開工的神父

昔日掃祿騎馬上達瑪斯威嚇那方的教友們，忽然從天射下一道光，四面

照着他，他就跌倒在地，聽見有聲音給他說：「掃祿，掃祿，你為什麼難爲我？」掃祿說：「主，你是誰？」主說：「我是你難爲的耶穌。」掃祿戰慄驚訝說：「主，你願意我做什麼呢？」耶穌給他說：「你起來到城裏去，在那裏告訴你當做什麼。」在城裏有耶穌的一個徒弟，名亞納尼亞，天主命他找掃祿而教訓他。

由此看來，一個人，天主發聖蹟使他回頭，揀選他陞宗徒，那樣豪傑還不能得天主的親口教訓，反得謙遜求一個老奉教人的教訓。那麼，得說愚魯人求明智人的教訓，必然是天主定的規矩，所以我們平常人按這個規矩該領別人的教訓。爲這個原故，天主教裏時時處處有一定的人，個個教友該同他商量天主叫他做什麼，這些人就是開工的神父。輕浮性的人，寧找個輕浮性的人作參謀。這樣可是危險自己，叫吾主耶穌說的話，在他身上得了應驗：「瞎子領瞎子，兩個人將一齊陷於坑裏。」試問依撒伯爾守這個規矩怎樣呢？

那時候在士恩根有一位神父，方伯的開工神父擺爾寶論他記載說：『此時有瑪爾波的神父公拉德，好比明星光照滿德國。公拉德，一有好學問，二有大德行；極愛聖教，煩惡邪說。聖經讀的很熟。財產，高位，絲毫不圖，身上有件樸實大衣，穿戴就算齊了。外容莊嚴，面孔聰明。對於善教友以仁慈待承，對於不善的按公義懲罰。羅馬教宗准許他在德國各處講道理，他從這堂裏挪到那堂裏講道理，衆多男女老少都跟着要聽道理。衆人看他是聖人，沒有不敬異他的。』這個證據以外，還有別的歷史也都稱贊他，說他像似聖人。

就是這位瑪爾波的神父當了依撒伯爾的開工神父。因為吾主耶穌說過：『你們在世上所捆綁的，在天上也是捆綁的。你們在世上所解放的，在天上也是解放的。』爲此依撒伯爾不光求解放，也情願被捆綁，意思是願意全聽神父的命；她發了愿，除非丈夫以着丈夫的權不許她，願意聽開工神父的不

△二七開工的神父▽

一〇〇

拘什麼命令。以下有公拉德神父給依撒伯爾寫出來的幾條生活原則：

- 1 忍受因愛神貧來的輕看。
- 2 多關心修謙遜。
- 3 棄絕一縷肉身安逸快樂，省得將來靈魂受永遠之苦。
- 4 常常仁慈愛憐近人。
- 5 常紀念心中的天主。
- 6 感謝天主，因其苦死救了你於永死。
- 7 想念天主爲你受那樣大苦，你也當忍耐背你的十字架。
- 8 把自己的靈魂肉身全獻與天主。
- 9 常想起來你是天主的手工，因此要勉勵將來能永遠同天主在一起。
- 10 你願意別人愛慕你，寬恕你，你也該那樣待人，你願意別人待你怎樣，你也怎樣待人。

11 你得常想念人在世上是暫生，年老年少的人一樣死，所以該常希望上界的長生。

12 常得慟哭着後悔已罪，常求天主饒赦。

公拉德是一位嚴厲神父，高位貴族等情形，他不知關心，獨獨看不死不滅的靈魂怎樣？爲此他對君婦依撒伯爾同要飯的太太一樣。這裏有個證據：有一次，公拉德命依撒伯爾上額依斯拿聽他的道理，許是正要講一篇增益依撒伯爾智慧的道理，依撒伯爾倒沒去。公拉德立時給她去信，因不聽命，他聲明再不問她靈魂的事情。第二天，君婦依撒伯爾去見神父，求神父原諒她，她說昨天埋斯的方伯之妻來看她，所以沒去聽道理。神父若看着有錯，她就求神父寬免，當緊不要棄捨她。公拉德先不願意食言，取消他的威嚇，所以君婦依撒伯爾跪在他跟前，好久求神父寬免她。終於得了寬免，但因爲她許下做重補贖。

尤其是在高位的軟弱人，及貴族家的人，應該有像聖若翰似的那樣嚴厲的開工神父；那樣能取消軟弱，及一總妄想，那樣他們成個有志氣的實實在在的教友。

「掃祿說：主，願你意我做什麼呢？耶穌給他說：你起來上城裏，在那裏告訴你當做什麼。」 Apost. 9.6—7.

二八 細心守齋

公拉德格外注意要修德求他教訓的人，很謹嚴的修義德，連微小的一個相反義德的罪也不許他們犯。

方伯露依既有保護聖堂的責任，又有派本堂神父的權柄。雖然別的一位神父聽露依的神工，公拉德自己還警戒他說：「你該想想你擔多大責任，若不加極大小心，用你派神父的權柄，若把管堂的本分給一個不可用的，沒德

行，沒學問的神父，你就犯一個比因爭鬪親手打死五六十個人還重的罪。」他規諫的結果：露依同本家兄弟們商議妥協，把派神父的權柄交給一個最明白，最有良心的人，他揀選的人就是公拉德。

對於他神女依撒伯爾，公拉德更關心使她身上連微小的天主不喜歡的事也沒有。當時百姓按地畝捐錢，供給方伯的飲食費，另外負擔筵席費。公拉德看着這種辦法不公平，他說：「真令人不能曉得，怎麼該叫窮苦人，恐怕自己挨着餓，還幫助方伯給富貴人擺體面筵席。」況且在伯爵的采地裏，還有他的祖先硬佔據的土地；傳說尤其是露依的祖父硬佔了一些修士院的，和養本堂神父的不少的產業及進項；露依的父親大約也有這等不義之事，因為他死後露依退還一個修士院裏他父親奪取的森林。爲這些原故，公拉德教訓他神女依撒伯爾說：「這樣地的出產，及這樣稅的進項不許你使用，怕跟着犯不義之罪。」這種命令可是很難守，這樣規矩可是最麻煩：依撒伯爾不能

不跟着坐席，還得查問端來的菜是方伯自己地裏的出產，是以上說的不公道的錢買來的？她丈夫不承認公拉德的這種判斷，他認定老規矩不能更改。好在露依不是那樣暴虐人，不像那些家主似的，雖然知道相反良心，及天主的誠命，還認定妻子兒女該按他的意思行事。露依說：「依撒伯爾得隨着她的良心，她若按神父的教訓，真信一定的飯不許吃，我就不叫她喪良心。」

是以依撒伯爾好上廚房裏查問做的菜是從那裏來的，她願意知道席上的菜那樣能吃，那樣不能吃。有時她坐在滿菜的棹子旁光吃饅，或挨餓，因為席上的食物來的不十分公道。有一次她跟着丈夫出門，要帶一點食物，因為廚房裏只有一塊粗麵饅頭，別的沒有準能吃的東西，雖然騎着馬上一百四十里遠的地方去，她就一天光吃那塊粗麵饅頭。

依撒伯爾雖然自己任挨餓不吃該疑惑的東西，她倒難受見她的使女缺少飲食。這些使女常見她主人的表樣，時候長啦，也很熱心，也成了細心的人

；依撒伯爾不敢吃的東西，她們也不敢吃。爲此，那一天依撒伯爾知道飲食公道，喜的她像似小孩子，立時給使女們說：『我們今天可能吃飽。』有時候吃的公道，喝的不公道，她就給使女們說：『我們今天光能吃飯，不能喝湯。』有時候棹子上十分公道的飯很少，依撒伯爾就少吃一點，剩下的叫使女們吃。有一次，使女們遇見方伯，因爲與別人吃飯不同，要求方伯寬免她們。方伯的仁慈使他溫溫利利的說：『我若不怕母親和兄弟們生氣，我自己也願意同您一樣細心守齋。我依靠天主幫助，要想法子使你們細心人不用守那麼些大齋。』

守齋，像四季的齋，或封齋月的齋，是聖教會定的一種補贖，有老大的好處：幫助躲避罪惡，提起精神，補助德行，天主還看着有功勞，賞報這個補贖。主教若不寬免教友因年老力衰，及有病等妥當原故，好教友一準嚴謹守齋。可是有時候不是聖教會的規矩，是你的良心禁止你用一定的飲食，仿

佛當時良心禁止依撒伯爾用的飲食。這樣的齋當守，比聖教會定的齋還要緊，這個本分，連教宗也不能寬免。良心所禁止的飲食，比方人偷來的東西，敬邪神用的食物。你設若知道一定的飲食你最好用的過度，或者你知道用了以後受病或受誘惑，在這等光景中，你得按良心克己守齋。如若你的貪情引動你相反良心，或別人強求你多吃多喝，到那時候你當定斷：或隨從命修節德的天主，或隨從求快樂的肚腹。那時候你能看清楚你是那樣人格，在你心裏誰作主，你的天主是誰。

『天主的國不在乎飲食，只在義德，和平，及聖神的悅樂。』Rom. 14. 17.

二一九 聖方濟各的三等會

依撒伯爾走成全德行的路，還沒受嚴厲神父公拉德的教導，她已經得了可靠的柱子扶助她，她的靈魂好比葡萄爬到大樹上，有了依靠。這個柱子，

就是所謂三等會的規矩。三等會的來歷如下：

在意大利的亞洗細城裏，當時有個買賣人的兒子，他雖然沒有惡劣習慣，倒也不是熱心教友，但圖世俗快樂，常與同歲的人到熱鬧地方找歡樂。他惟有一樣好處：就是好哀矜窮人，窮人求他，若說『爲的天主』，他不能推辭不與。正在依撒伯爾生到世上的那一年，這位少年回頭，因聖神得了重生；他成了有名的聖人，就是建立方濟各會的聖五傷方濟各。

他回頭還沒多些時候，好幾千壯年及少年人跟從他，效法他什麼財產皆都不要，世俗完全棄絕，但求事奉天主。這些修士以真奉教人的愛情同居。會裏的規矩：半夜起來念公經，到白天交互的念經做活，念完經去做活，做完活還念經。他們沒有財產，也不要財產，神貧是他們可愛的淨配。各人只有一身大衣，用繩紮腰，整天光着頭，下雨戴上大衣上的雨帽，也不穿鞋襪，各人只有一雙草履。身上的衣服，襤的不能穿了才做新的。他們輪班去要

飯，只求各人日用之糧，要的多，便哀矜窮人。他們的生活方法，的確彷彿宗徒當時的好教友的生活，什麼都是公的。他們像似耶穌說的鹽和酵子，天主用了他們，新鮮聖教會，善改那時候的冷淡教友。

方濟各會傳佈的非常快，以後天主安排了使女教友們也有機會照聖方濟各的法子效法耶穌的窮苦。聖女加拉受了聖方濟各的教訓，在佛略恩希亞城裏立了一個與方濟各會有彷彿的規矩的會，就是加拉會。

因為聖方濟各各處遊行講釘在十字架上的窮苦耶穌的道理，聖人的道理便格外感化了聽道理的人；許多男女教友，也要棄世入會。然而衆人因為成了婚，應該養活父母妻子，不能離家，所以聖方濟各與這樣人定了一定的規矩，他們雖不能脫離世俗，倒能跟着方濟各會的修士們做補贖，修德行，立功勞。這種規矩，得了幾位教宗的准許，守這規矩的人算入了方濟各的三等會。

這會裏的人情願守的規矩，最要緊的如下：他們先得斷絕一總不合義德的事；與仇人和睦，然後行種種慈善事業，總之，謹守天主十誡，是他們的主要規矩。他們比較別的同等的人穿的衣服樸實，不穿綢緞衣服，也不用妝飾品。務必躲避熱鬧場，例如戲劇不許聽。除了瞻禮六，如若能夠辦到，瞻禮四，瞻禮七，還得守小齋，各個瞻禮六守大齋。四大瞻禮得領聖事。天天念會裏的本分經，就是聖母小日課；代替本分經也能念五十段天主經，做着活念這些經也算。如若能行，天天跪彌撒。開工的神父看情形也能寬免或不能守的規矩；有時犯了什麼規矩，也沒有罪，但缺少立功勞的機會。會裏的宗旨，教導人立好奉教人的表樣，以鼓勵別人得善生。

教宗良第十三，輕減了規矩：會友們飲食上當有節制，飯前飯後念經；聖母無染原罪瞻禮的，及聖五傷方濟各瞻禮的望日上，得守大齋。一月領一次聖事。代替聖母小日課，與念十二段天主經，聖母經，聖三光榮。

聖方濟各打發徒弟們上各國去講道理，是以他們來到額依斯拿城裏。聖婦依撒伯爾自己那麼愛神貧，一準歡迎一個特地修神貧之德的修士會。因此，她在額依斯拿城裏給方濟各會的人修了一個修士院；得了丈夫的准許，她也入了三等會（她是頭一個入這會的德國人）。本來依撒伯爾以先念的經，守的齋，比三等會所定的還多。可是一入了會，她的祈禱等善功更有價值，因為是聽命行的，又因為與無數會友相通功。

教友，請想，像依撒伯爾那樣有德行的人，為保護堅固自己在世俗的危險中，還願意入三等會，平常人天天能經驗到自己多麼軟弱，多麼容易犯罪，那末，便更該入會吧。你離不了可靠的柱子，這柱子本來是開工神父，可是他不能常常跟着你。有的教友有該做的一些補贖，到如今還沒做一點。有的人決心回頭做補贖，他們的主意倒彷彿有病的菓木樹開的花，每逢春天開花，花年年落掉，就是不結菓子；世俗若進入人的靈魂，必要擠出天主。

躲避這一切一切的陷井，入三等會是頂好的法子。會裏的規矩，既不妨礙世俗人當辦的事情，（種地，做買賣等等）又能保護人不成個輕糙，冷淡的教友。這些規矩不加身上重擔，倒能引導人得善生。

『我的軛是甘飴的，我的擔子是輕的。』 Math. 11. 30.

三〇 貴重禮物

我到過奧國皇上在維也納他住的宮殿，內有存寶物的大廳，大廳裏充滿了天下能見的最貴重寶物；如金瓶裏的花束，枝葉是純金的，花瓣是金鋼石等寶石對成的，一塊小寶石也值好幾千塊錢。我正觀看這些寶物，我的神目便看清這等物件本來是什麼，咳！長大了的孩子们的玩具，世俗用的盲障人目的物品，在天主面前不過是一堆——土。一個善人的靈魂，却能非常喜歡一種物件，世俗人若看見，只有個輕慢嗤笑。依撒伯爾的歷史上有個比例。

聖方濟各和他立的會，得了一個有大權勢的主保，就是紅衣主教胡各林。他們兩個得了消息，在德國土恩根一位君婦名依撒伯爾，行爲最善，給方濟各會的人修了一個修士院，自己還入了三等會。他們兩個有一次談論依撒伯爾立的功勞，紅衣主教給聖方濟各說：『你應該送給你的神女相對她的謙遜及神貧的什麼禮物，作你感恩的紀念。』他說着這話，從方濟各身上拿下他的外袍，立即求他幾時有修士上德國去，使他們把這件衣裳交給君婦依撒伯爾，作方濟各感謝依撒伯爾發給他徒弟們大恩典的證據。方濟各也允許了，還給依撒伯爾寫了一封信。

設若有人送給善心的君婦依撒伯爾一個大廳，大廳裏充滿了金銀，珍珠，寶石等寶物，這些寶物一準沒有像這件穿破了的聖方濟各的粗布衣裳使她那樣喜歡。她極其高看了這件衣裳；後來幾時想求天主格外大的恩典，她就這件衣裳披到身上，謙謙遜遜的盼望天主看他忠僕的面子，格外的恩典她。

·依撒伯爾臨死聲明她幾次這樣求了天主，天主常常仁慈的允了求。她的神女古達給快要死的依撒伯爾要力求什麼紀念，她就送給古達聖方濟各的外袍，說：『你別看紀念的鄙陋，得專看神貧的寶貴。』

德國的貴族家也立了一個會，聖方濟各的外袍，後來成了這個會的寶貝。那時候方濟各和依撒伯爾已經成了列品聖人，因為外袍是兩位聖人用過的，所以德國的貴族家當可敬的遺物保存着它。德國最有名的講道理的神父額仍薄的擺耳寶，很確實的說他親眼見過這件衣裳，恭恭敬敬的撫摩了它。現今這個聖髑還存在。

送禮物得看是誰送，還得看是送給什麼人；看人喜歡什麼禮物，便看出來他內心如何。給小孩子得送好吃的，或能玩的東西，因為他誠心盼望這等東西。送給長大了的女孩，最合她意的禮物，就是好看的，新時代的衣裳。愛財的人，最喜歡值錢的禮物。你自己省察是那樣禮物能叫你最喜歡，你便

△三一 依撒伯爾的長子 ▽

一一四

知道你是那樣人。一個教友，越明白道理他越高看聖物。糊塗教友得了神父送給他的念珠，苦像等物，他先看是什麼材料的，值多少錢。明白教友則不是這樣，送給他念珠，苦像，聖像，道理書，他看着比送給他過世俗日子用的禮物貴重的多。

『那裏有你的寶貝，你的心也在那裏。』 Luc. 12. 4.

三一 依撒伯爾的長子

一二二二年聖母領報瞻禮後第三天，依撒伯爾有了當母親的大喜；在她，離額依斯拿幾十里遠的宮殿裏生了長子。方伯正在瑪爾波城裏開會，自然有騎兵上馬，急速去給方伯報喜信。露依把他的幸福報明與在會的大家，衆人心裏非常喜樂，感謝天主賞了一個太子。喜樂會寬宏人的心，使人大量的施恩，報信的騎兵得了很厚的賞。

不在聖教的人也開賞，得了喜信人都發個酒錢。善心的方伯露依倒願意表示他喜樂及感謝天主的心情，用個有公益而且長久的方法。他立時起身上依撒伯爾住的宮殿裏看他長子去了。路過外拉河，這河只有個木橋，大水最容易沖跑。露依騎着馬過橋，心裏起來一種善念，決意使民衆常常紀念他長子的誕生，他要留下最堅固的紀念，造一個有公益的堅固石橋。這橋現今還有，後世的人在橋頭上修了一個極美麗的小堂，請走路的人進來思想思想，——他也走上天堂的那條路嗎？

有財產的教友們得了方伯夫婦所得的喜事，也該效法表示他喜樂及感恩的心情，比方獻給聖堂裏爲恭敬天主用的物品，或者給天主的宮殿——窮苦人的孩子送一件衣裳，或紀念孩子的生日，行別樣善事，這樣感謝天主的恩典，比請客擺席花一些錢，與小孩子更有好處，那樣天主好降福這個孩子。方伯爲紀念他死過的父親，叫給太子起的聖名是海爾慢。除了這個孩子

以外，天主還賞給方伯兩個女兒，一個是，一二二四年封齋月裏生的，受洗時得了她奶奶的聖名索斐亞；一個叫凱耳圖，是一二二七年九月二十九日生的。依撒伯爾不拘在什麼環境中，但以天主的光榮爲標準，爲此，到生嬰孩的，在這樣有關係的時候，更顯出她愛天主的心火來。那一天許她初次出門到外邊去，她即穿上平常粗布衣裳，抱着才生的孩子，光着腳，下山到城外的聖加大肋納堂裏去。到堂裏她把嬰孩及一支小羔羊兩支蜜蠟放在祭台上，就跪下說：「吾主耶穌，我把才生的孩子獻給你和你的母親。你賞給我的孩子，我誠心又全獻給你，你是我們娘兒兩個的至仁慈的大父母，我但求你一條，降福這個孩子，使他將來列入你的忠僕班裏。」依撒伯爾回到家，把她在路上穿的衣裳哀矜窮人。

教友，這個人的死日是那個人的生日。我們若站在一個棺材或坟墓前，我們臉上便帶着喪氣，我們好比聞永遠時候氣味，見永遠時候的門開開了。

但是人若上堂裏去給小孩子領洗，臉上便帶着喜色，原故：新人的生命開始了。孩子的父母對於孩子有些心願，希望他長大成個伶俐壯實人，將來過好日子，當他父母的喜樂，老年的拄棍及安慰。——咳！父母當只有一條最要緊的心願，別的一總心願，比較這個心願沒有什麼關係，就是依撒伯爾光着腳，抱着一個孩子上聖加大肋納堂裏求了天主的那一條：叫孩子常常當天主的孩子，這是最要緊的事。

人生到世上，是如同上了火車，這車跑的極快，晝夜不住輪的急速跑到它的站上（只有這個站），到了這個站上，肉身下車，在林上好像在候車房裏，等着復活。靈魂倒不下車，它走的更遠，走到天主台前聽審判。到了站上，就是人的死日，得說：什麼都過去了，過去的如同飛的一般：富貴貧賤，體面羞辱，俊美醜陋，快樂痛苦，壯健疾病，都沒有了，再不見了。人的靈魂去見天主，但拿着自己的善功罪過。那時候人怎樣，他永遠那樣，不能

看在他世人眼裏像似什麼樣的，終久得看他在天主眼裏是什麼樣的，靈魂那時候怎樣，關係他或享說不盡的福樂，或受無言可言的痛苦，論享福受苦的時期的長短，以天主在天堂裏爲限。所以依撒伯爾對於她的孩子們，但希望他們當天主的孩子。這位真奉教的太太，知道非有天主的真理和聖寵，孩子不能得永遠的富貴。她獻的那支羔羊，表的是耶穌，天主的真理，她獻的蠟燭，表的天主的聖寵。

『一總的人漸敗如草，猶如樹上的葉子，這樹葉落掉，那樹葉生長。有血肉的人類亦然，這人死，那人生。』 Jesus Sirach. 14—18, 19.

三二 愛德的十字架

昔日德國複雜的宗族及國王，共有一個皇上，依撒伯爾那時候的皇上名斐德禮爾第二。他上意大利國打仗，命方伯露依領騎兵跟着去打，是以露依

頭一次長期的離開他可愛的妻，隨着皇上過了哈爾噴山地，上意國。這是一二二六年冬天的事情。

不幸！正是這一年，德國尤其是士恩根，連着攤了二年大歉年。窮民天天到地裏或山上找什麼野菜樹根，好歹的充飢；連餓死的驢，馬，貓，狗，以先沒人吃牠們的肉，如今成了好食物；帶那最不好的，吃了曾使人惡心的飯也不夠用的。所以許多人受了可怕的慢慢餓死的痛苦。

我們平常人看見別人挨餓，惻隱之心使我們不得心安。請想仁慈的國母依撒伯爾，她心裏該多麼難受。如同疫瘟使聖加祿博羅邁得大名望，他爲輕減民衆的痛苦，犧牲了自己的力氣和產業，連末了的衣裳，及末了的那塊饅頭都施捨給病人。這樣這個歉年也光榮了聖婦依撒伯爾。

母親見她的孩子們挨餓，難受的了不得，愁慮着猜思又猜思，一心一意的想法子救濟他們。這是母親本性的一種愛情。但是誰實實在在的懷抱天主

實的超性的愛德，他必定博愛，可憐一總他看見受苦受難的人，也彷彿忠心的母親想法子幫助這些人，視受苦難的人好比他的親孩子，或親兄弟一般。依撒伯爾就是這樣：晝夜不得心安，因為好幾千人的困苦艱難，都聚到她心裏，痛苦充滿她的心，如若能幫助這些人，這個痛苦便輕減一點。正是那時候，在方伯庫房裏存着沒多些時候賣了很不少的領土的代價，六萬四千塊金錢（那時候錢很少，這些錢就是很多的錢）。依撒伯爾不遲疑的把這一項錢不多時救濟窮人用完了，以後她開土恩根的倉庫，又很巧，這時候存的糧食很多。宮內的使官規諫君婦說：『方伯以後若願意倉房像先前似的滿糧食，那末，便得賣好幾個城縣。』若關係救近人不受餓死的痛苦，這樣愁慮在依撒伯爾面前，沒有一點價值，她有確切不移的哀矜人的主意。天天有九百多受飢的人，到她面前領一頓飽飯。

方伯露依從外國回來，他的知事官及庫吏一起去見他，稟明依撒伯爾壞

了方伯的家政，浪費了國產。露依應答說：『你們讓依撒伯爾向窮人身上行善吧，誰也不要反對她爲天主哀矜貧乏；她當緊不送給人家瓦爾薄額依斯拿就行。』按聖經上的道理我知道最樂天主及衆人心的有三條：一，兄弟和睦。二，近人相愛。三，夫妻同意。

耶穌叫跟隨他的人天天背自己的十字架。衆多人至少早晚能說我沒有什麼苦難，怎麼叫我天天背十字架呢？食飢者，飲渴者的依撒伯爾立的表樣，可能教訓這等人。她爲君婦，有富貴，有面子，那時候她本身上沒有什麼苦難。可是她愛人的德行感動她把受飢渴的人背的十字架放在自己身上，爲叫受飢渴的不受飢渴，她甘心操心費力，施捨錢財；凡享福的人願意當耶穌的徒弟，也當這樣行善。你越誠心守愛人的誡命，你便背着十字架越多。够你天天背的，因爲愛德引動你恆心遵守保祿宗徒囑咐的話：

『你們要彼此擔負您的重任，這樣就滿了耶穌基利斯督的法律。』

Gal. 6. 2.

三三 愛德和智德當並行

我認識好可憐人的善人，不拘誰哀求他，他並不思慮，也不查問是什麼樣的人，便立時盡力的哀矜他。這等人雖是好心，他施的恩典，常是白施的，最容易幫助懶惰人不作活，貪饕人放肆於吃喝，自己儉省的東西，讓給不會過日子的人用；這樣算浪費為幫助忠厚可幫的人要緊用的錢財。天主不發恩給一總求他的人，他不發恩，不是因為缺富貴，少仁慈，他是以明智發恩，以明智不發恩，發與不發，但看對於人的至高的終向究竟那樣更有益處。

依撒伯爾不光隨本性的善心，也隨着天主聖神的感動行善，為這個原故，她行善不像似瞎子，看不見給誰行，她用她的明智行善，極有次序。少年君婦不辭勞苦，看是值得用心思想怎麼能夠以長久的方法，多救濟一些人。

論這件事，老歷史上有以下的報告：依撒伯爾發給人但夠一天用的飲食；大約她經驗過，窮人不一定都會過，不一定會存着今天用不着的食物。發給窮人糧食或麵，恐怕窮人沒有柴火做出飯來，並且爲儉省柴火等費起見，依撒伯爾叫給窮人在她宮殿內大廚房裏做出飯來。約有千多人天天上瓦爾薄，從依撒伯爾的仁慈手裏領日用之糧，就是這樣來的。此外，依撒伯爾也叫給窮人做衣裳，也在市上買舊衣裳，分給缺乏衣裳的人。

還有無數的病人及老年人，不能上修瓦爾薄的山上去要飯。幸虧依撒伯爾不是那樣的人，他人的苦盡擺到他眼前，他才會望見，窮人把他的艱難大聲喊到他耳旁，他才會聽見。她也望見那些隱藏着受窮的人，知道這樣人比平常人受窮更難過，爲此依撒伯爾給這樣窮人親自送去自己和使女們剩下的食物。願意不光養他們的肉身，也要安慰養活他們的心。依撒伯爾不許宮內的人在她飯廳裏糟塌食物，要給窮人多剩下一點。連在土恩根很遠的地方住

着的人也得到她的救濟。方伯不在家，君婦有管理國事的權柄，所以她給眾官員出命，一總賦稅，當為救濟窮人用。眾官員規諫無效，依撒伯爾確認眾官員得按她的命令辦理。自己的寶石及別的寶物，她也都賣了，然後把錢給遠方的，自己不能看望的窮人送去，國家的銀錢和糧食，自己的寶物，終久用了個淨盡。莊稼尚未成熟，歉年還沒過去，依撒伯爾就把自己家裏的美麗衣服，施捨給窮人。送給窮人這樣衣服，她可是囑咐他們使賣衣服的钱顧家。因為地裏有了活，她勸窮人找個活做，用聖經上的話給他們說：『誰不做活，誰不該吃飯。』

窮人自覺給他活做，使他能出力掙飯吃，比送給他飯吃，叫他閒着強的多。為此，依撒伯爾在臨割麥子的時候，叫來一些能做活的窮人，交給每人一件新小褂，一把鐮，打發他們割麥去了。她的善心也叫她想起工人在地裏光着腳，麥查一準割他們的腳，為此，她又送給每人一雙新鞋。

教友請想，但有哀矜還不足有愛德。富貴人幫助官府放賑，却也很好，到底自己去看顧窮人和病人，實心酌量怎麼能救這一個人，救那一個人，這樣更好，更符合奉教的道理。一總應該行善，也情願行善的人，看依撒伯爾怎麼辦的，便知道怎麼行善。一，你若能給窮人活做，發給他工錢，比哀矜他一天用的糧食強的多。因為他出力掙來的飯吃着有滋味。二，哀矜銀錢，更好自己給窮人操辦儘用的飲食衣裳等。三，你若照顧一定的人，或一定的家，你不要一時發給他你預備給他的一總東西，該零碎發給他。四，你有愛德，也得有智德，不可但哀矜來求你的人，也得哀矜不敢來求你的人。有人一輩子沒要過飯，因有病現在受窮，這樣人，十有八九不肯去要飯。人口不出言的受窮，比大聲喊叫受窮的人難受的很。

「見飢者不要扭臉，不要惹求你的人咒罵你，因為他難受的咒罵你，造化他的，必要聽他的求，」 Jesus Sirach. 4-5-6.

三四 看顧病人

我們若上瓦爾薄山，上去一半，便望見向左邊分岔一條小路。順着這條小路，走不多時便看見森林裏石頭鑲的小泉。一直到現在，這泉名叫依撒伯爾泉，因為我們仁慈的君婦在這個泉裏給病人洗瘡或洗衣裳。

以上說的給二十八個病人修的病人院，離這個泉很近。天天上這個病人院裏去伺候病人，少年君婦看着是他最如意的工作。她也天天上城裏去看病人，不嫌囉唆，不嫌路遠，天氣好歹，她一樣去。除了水泉旁的病人院，依撒伯爾在城裏也修了一個，聖亞納為主保，各樣病人都收留。這個病人院至今還有，現在在額依斯拿城門外。

依撒伯爾看病人，從這床前到那床前，問個個病人怎麼樣，用什麼東西？她最用心伺候的病人，乃是最難看，最骯髒的病人。依撒伯爾遞給他們飯

盥，或把藥水灌到他們嘴裏，收拾床鋪，給他們洗手洗臉，待承病人，真像母親。那時候的病人院，沒有現今設備的那麼完善，那麼清潔，爲此，跟隨依撒伯爾的使女們，尤其是在夏天，受不住病人室裏的那種氣味，以致有時候頭暈。然而依撒伯爾本來煩惡壞空氣，但因克苦自己，好像聞不見什麼氣味似的。大約她怕嫌病人難聞，使他們難受。她也容易爲愛病人受這樣的不便，因爲她常用嚴厲的苦工管束肉情，管束慣了。

依撒伯爾若有餘暇的工夫，她用這工夫上四外的窮人家去。有一次她到了那麼一個窮人屋裏，見床上躺着病人，床前沒一個人伺候他。病人嘆息着給依撒伯爾說：『我很願意喝牛奶，可惜我起不來，不能到牛屋裏去取。』依撒伯爾的善心感動她願意上牛屋裏去捏奶，好滿病人的心願。但因爲依撒伯爾從來沒做過這樣事情，不會捏奶，以致那牛搖蹄擺尾，不叫她很近。因爲牛不安穩，依撒伯爾辦不到，就散了。——試問天主見君婦在牛屋裏取奶

，見穿美麗衣服的貴族人跪在堂裏念經，他們兩個，天主多喜歡那一個呢？

傳說什麼地方人埋葬了寶貝，在此處有時候能見碎瓦片，甲蓋蟲等鄙賤物件，若有人下手拾起這些東西來，這東西立時變爲金銀。這句風說可是能成實話；幾時人看見病人鄙賤或骯髒而不小看他，反「下手」抓這個行善的機會，照顧這樣苦人，這個善行將來變爲永遠賞報的黃金，在世上已經變爲心安神樂的銀子。吾主耶穌說：「你們若實行我的話，自然要明瞭是從天主來的。」依撒伯爾伺候病人的時候，常經驗這句話是真實的，內樂及心安充滿她，使她大聲讚美感謝天主。老歷史上還記載她讚美感謝天主的話：「天主我謝也謝不夠，你許我收留這些窮人，你可愛的朋友們。」

富貴人哪！你們該效法這位君婦行善，按你們財產的多寡，該行哀矜。常守齋，常念經，你們不願意，既然不能背重大的十字架，你們若願意救靈魂，至少得行哀矜。我看沒有比行哀矜更更易補贖你們罪的方法。

「我父降福的人，你們來得天國吧，從創立世界就給你們預備好啦。
· 因為我病了，你們看顧了我。」 Math. 25. 34, 36.

三五 埋葬死者

若把人的生活比做一種戲劇，人的死就是戲劇的末齣。在扮演的人並不說一句話，便給看他末齣戲的人講一篇好道理。許多信友聽說那裏有臨死的人，即趁機會去看人死。看見人完畢他的生活多麼難受害怕，自己決心以後要謙遜守規，要輕看世福，小心躲避罪惡。——但是還有別的原故引動好教友看臨死的人去，就是要扶助這樣受大困難的人。聖經上說：「樹倒在那裏，就躺在那裏。」伐樹以前，不知道它向那方倒，伐倒了才知道。它沒法起來換換地方。這是說的：人的靈魂到死的時候怎樣，或有大罪，或有寵愛，永遠就是那個樣子，他不能再活一生，回到世上遷善避惡。為這個原故，我

們教友們天天念了聖母經前段，就說：「天主聖母瑪利亞，爲我等罪人，今祈天主，及我等死候，亞們。」說人的死是打末次的仗，不是無所由來的話。人的肉身受苦，以致消滅生活的一總精神，同靈魂分離，還許是比較小的痛苦，他的靈魂受更利害的攻擊，有陷於永苦的危險。人臨死常受重大的誘惑：或疑惑道理，上怨天主，下尤世人，好起習慣的惡念。再說他容易失掉望德，到末了惡鬼試一試能否叫這個靈魂離開天主。尤其是到在受死症的時候才回頭的罪人有危險，打這種末次的仗最容易打敗，他溺於罪惡裏的時候越長，這個危險越大；因爲按聖督多說的話，惡習慣是人自造的一個魔鬼，人到臨死的時候若不盡力推辭它，它不肯離開。所以善教友們要幫助離死不遠的，快聽審判的人同魔鬼打末次的仗，就是同他念經，或叫他聽道理書，及自己的勸言，一準是行的有大好處的事。

聖教會那樣美善，因爲它主要的是愛德，依撒伯爾的歷史皆美，因爲一

總善教友因有愛德從開闢所想出，並且行出來的慈善事（一總神形哀矜），撒伯爾皆實行了。她的歷史上特地記載她多麼熱心去看望臨死的人，幫助他們從暫世進到永世可令人恐怖的那一步。她會連着幾點鐘給快去世的人求天主賞賜善終。這人嚥了氣，他的面目雖然常是最醜陋的，善君婦行的一種善，死人的近人還許不敢行，她口親死人還帶着涼汗的面孔。以後她還不離開屍首，她幫助成殮死人，常給窮人家的死人帶來了自己做的衣裳。

女教友給她可愛的孩子繡花帽，花鞋，給丈夫繡枕頭，給父母繡椅墊，做着活起一些虛妄念頭，她可以想想她的工作比較君婦依撒伯爾給窮苦死人做衣裳，這兩樣活在天主面前那樣有價值呢？依撒伯爾給死人做的衣裳雖然不多時就要朽爛，她的功勞倒永遠存在。你圖世俗光榮做的活，究竟有什麼功勞呢？這個事你也該想一想。

因為依撒伯爾內有天主聖神，所以她對於埋葬死人不問他家是貧富貴賤

△三六母親的愛情▽

一三二

·她很喜歡富貴家的死人穿着新鮮值錢的衣裳下到墳墓裏，她還想阻擋人用奢華衣裳，常勸他們：若有喪事，不可在死人的衣服上過於花錢，頂好把儉省的錢施捨給窮人。·依撒伯爾原來特別愛惜窮人，那裏有喪事好有她，可是埋葬窮人一準少不了她。看這件事，也能看清愛神貧的人，同愛世俗的人有什麼分別，愛世俗的人好跟着埋葬富貴人，躲避窮人的喪事，埋葬窮人，差不多都是窮人送殯。

『我的乾糧送給受飢的，我的衣服送給露體的，幾時見了我兄弟們一個死了，我就埋葬他。』*Tob. 1. 17.*

三六 母親的愛情

誰與耶穌是同一的性情，他向孩子們表示一種尊敬他們的潔靜的聖愛，這樣證據他與耶穌是同意的。我們都知道除了聖體樓裏的聖體以外，世上沒

有別的有形像的物，天主那麼滿意的像看見無罪的孩子，如若你愛無罪的孩子，你的愛情同天主的愛情在這個孩子身上相會，你和天主是同意的。我可不是說的那些光愛自己的孩子的人，別人的孩子若長的好看，穿的美麗，他也許愛。咳！這樣的愛情不過是一種肉情的，與天主的聖愛沒有關聯。但若愛窮人的，外容拒絕人的孩子，這樣是從信德長出來的真愛德，凡有真信德和真愛德的人皆有這個德行。

依撒伯爾給孤獨孩子們修了個嬰孩院，她待承院裏的嬰孩那樣慈善，真像自己的孩子們一般，她以特別的愛情養育那些醜陋殘疾孩子，也洗洗，也抱抱他們。光給孩子操辦最當緊用的飲食，不能滿好母親的心；依撒伯爾一樣想各種方法，使小孩子們喜歡，常給他們帶來小玩具。有一次，她在城裏買了一些玩具：琉璃珠，琉璃環，土燒的小傢具等。以後回宮殿，她坐的車碰到路邊的大石頭上，不幸把車碰到兩丈多深的溝裏。真奇妙！她自己沒受

絲毫的傷，她買的淨些怕碰的小玩具，也沒受一點損壞，嬰孩們的護守天神真如同托在它們手上，保護嬰孩們的養母，帶她預備喜歡他們的玩具。

普通的孩子們，極迅速的知道誰愛他們。想得他們的心，外姓的人對待他們有仁愛，比較本家的人對待他們但有骨血之情，得的更容易。依撒伯爾幾時進嬰孩院，一總嬰孩跑到她跟前，又是抓手，又是抓衣裳，亂喊她娘。君婦許苦孩子們喊她娘，乃是最相宜的；請想，全能的，造化天地的，還許我們罪人稱他父親。當時的一位歷史家用比喻說：如同小雞居在母雞翅膀下，這樣那些孤獨孩子在依撒伯爾這個慈善的養母護庇下得了養育和安息。

著作家好讚美母親的愛情，也有許多為母親的自覺對待孩子們的大愛情是個德行；咳！正是這樣愛情能引誘母親犯罪，行糊塗事。母親的愛情是天主賦她心裏的一種本性的愛情，彷彿天主賦各人心裏那個自愛情，母親愛孩子，本來也是一總自愛情孩子們是母親發的樹枝——為這原故，母親自己或

行善，或作惡，她愛孩子們，也叫他們或喜善，或喜惡。母親自己是好貪饕，好驕傲，愛世俗快樂的人，她就光想叫孩子們吃好的，穿好的，同她一樣貪愛世俗。母親若是好奉教的，她必定謹慎保護孩子們不犯罪，教訓他們恭敬天主救靈魂。然而連這好奉教的母親，善教養兒女，盡這個本分，少不了有本性的愛情感動她，却也因為愛天主，教養他們也有超性的愛德感動她。這樣雖不能說不好，到底一個愛情，內裏沒有一點骨血的愛情，得算更美麗，更高超的。

依撒伯爾也有本身生的孩子，也愛他們如同別的母親愛孩子一樣。但她對待孤獨孩子的這個愛情，是純潔的，沒有一點本性的愛情，所以在天主面前，是如同純金的德行。她知道天主是個個孩子的大父母，不問是殘疾，身上滿瘡，或者是傻孩子，而且知道天主把不死不滅的靈魂，好比一塊鋼石放在他的肉身裏頭。

△三七裂心的苦▽

一三六

「耶穌接過一個小孩子來，把他放在門徒當中，又抱起他來，給他們說：無論誰爲我的名子收留一個像這樣的孩子，他是收留我。誰收留我，不但收留我，乃也收留打發我來的聖父。」 *Mate. 9. 36—36.*

教友，你在孤獨嬰孩身上也行過善嗎？你的信德和愛德有那麼大嗎？——如若你家的情形是那樣的，你不能收留養育嬰孩，你就可以幫助嬰孩院，或發給路費，打發有危險的孤獨孩子上那裏去。在意大利，內亞潑力有一個美好的風俗，那一家死了小孩子，這家就打聽那裏有孤獨孩子，然後代替他死了的孩子而養育之。請看這樣風俗，顯明天主教的美善，你只有真奉教的心，誠心愛人，也能行這樣善。

三七 裂心的苦

戰爭真是一個可怕的禍災，沒有別的大禍比較它給無數人帶來那麼些苦

難；況且戰爭的原故常是極放蕩的。戰爭是幾個大人物的驕傲和貪心放的火，自己住在後邊的保險地方，不上前邊去打，但叫幾千幾萬青年及壯年兵士互相殘殺，兵士自己不知道爲何原故。

聖依撒伯爾在世，發生很大的長期戰爭，這個戰爭，比較別的戰爭却有個美善的原故。一來跟着打仗全是自由的，二來爲頭不是君王的私情，是西方國民的一種宗教的信仰。天主教的國民看着巴來斯底納，或猶太，是教友們的公共的家鄉，因耶穌爲救贖萬民，住在那裏三十三年，受苦而死了。回教人強佔了天主教的這個聖地，所以西班牙，意大利，英國，法國，德國，都看着是宗教教民最關心的事，一心要將聖地給外教人奪過來，恢復天主教的主權。別的時候也常有些人甘心犧牲性命，上外教人地方去傳教，然這一次是幾十萬人，各界的人離開家和本國，及一總世上的人所能愛的；渡過大海，進入外洲，情願遇極大的危險及患難，而且知道大約將受凶死。

我們容易曉得，像方伯露依那樣有德行的人，看見別的貴族家的人，公爵，伯爵等無數的人，連少年人也願意爲天主的原故去給回教人打仗，他萬不能持觀望主意，自己坐在屋裏平安享福。他家也有給他立過表樣的；他父親海爾慢，他大爺的兒子露依，以及他岳父匈牙利王安德肋，都跟隨十字架打過仗。所以德國皇上在一二二七年，又吹號請教民到秋天一起上聖地裏給回教人打仗去，露依也就定了主意，願意跟去。然越關係重大的事情，人不可固執已見，爲此，露依先同公拉德主教酌量這件事。因爲主教認可，露依就發聖愿要上日路撒冷去打仗，從主教手裏也領到布做的十字架，外面表示他的心意。一總跟隨十字架打仗去的人，左肩膀上都帶着布做的十字架，使一總天主教的軍隊彼此認識。露依，因爲知道他的這個主意，他可愛的妻設若知道，必定很難受，是以不願意使她不料想的忽然得到這個凶信；爲此他先不帶小十字架在他肩膀上，他裝在他布袋裏（當時的男女大人，在扣帶上

常掛着小布袋)。有一天，露依同依撒伯爾晚上在屋裏閒談，依撒伯爾以友情的玩耍，拿來丈夫的布袋，要看看裏頭裝的什麼——她的手摸出來小十字架，都認識的這個記號！她立時知道露依要上日路撒冷打仗去。依撒伯爾看見這個記號，好像被一道閃光打倒了，設若她丈夫卒然死在她跟前，也不能比較受更利害的驚駭。看這個布十字架，她失落知覺，暈過去了。

噫呀！苦依撒伯爾，苦難驚駭及預覺的將來的災害，忽然來到你身上，看見十字架，把你嚇倒在地；然而你想的恐怖的念頭，遠跟不上你在丈夫的布袋裏發見的小十字架一年以內確實給你送來的苦難。這個十字架，也如同微小的芥末種，它快要長出來一大棵樹，給你結最苦的菓。你的靈魂好像奇妙的玉蕊花，該它盤長十字架上，令天神及世人看痛苦的一個戲劇。

『你不要怕你將要受的那些苦，你應當忠信到死，我必要賜給你生命的榮冠。』 Apoc. 2. 10.

三八 順從天主聖意

見依撒伯爾暈過去了，露依嚇的不輕，先架她椅子上，等她返醒過來就安慰她；像好奉教人用不着世俗甜言，但用聖經上的道理。露依給她說：「我跟着十字架打仗去，是爲的愛慕吾主耶穌。設若皇上命我離開你打仗去，我得聽命，你也不能阻擋我，如今天主叫我離開你打仗去，你準不反對我。」

依撒伯爾好久說不出話來，光掉淚；以後她說：「可愛的哥哥，如若不去打仗，不相反天主，你別離開我，到底相反天主聖意，我不留你。」露依說：「可愛的妹妹，你可以准許我上日路撒冷去，我已經發願許了。」——如今這位良善君婦願意隨天主聖意，她說：「我不能相反天主，你隨天主的意思吧。我把我和你全獻給天主，盼望天主的仁慈，常常跟着保護你，你因天主的聖名去吧。」

人定下有關係的主意，願意做個大犧牲，甚難定，是好比使刀割下自己的手足。這人定了這樣主意，好像人受了重傷，淌了許多血，以後要歇歇。依撒伯爾同露依沈默着坐在屋裡，各人思想各人的事。這樣光景，奉教的夫婦大約思想什麼事呢？準是將來怎麼照管兒女。——離別的痛苦略許小了，善夫婦二人彼此商量孩子們後來該怎麼安排。

重十字架若忽然來到人身上，這人起初害怕，自覺背不動，以致悲哀慟哭，天主並不生氣。軟弱的人性，原來就是這樣。然奉教人越認真敬主救靈，他越順當拿主意，順從天主聖意。天主教的人，要緊的不光是行善，忍耐受苦，也是主要的事。吾主耶穌救世，不光以他的言行，另外是以他的苦難，為此，天主安排世上有人受不盡的苦難。

『誰不背自己的十字架而跟隨我，他不敢當作我的門徒。』 Math. 10. 38.

三九 離別之苦

方伯把一切家務安排妥當，就定了日子，請一總士恩根的伯爵男爵，及一總手下的官員，一起到十字薄。在這裡他給眾人說明：他願意光榮天主的聖名，救自己的靈魂，上日路撒冷去保護聖教會。然後他懇求他們當好奉教的待承百姓，斷案要公道，最當緊不要彼此打仗，好叫百姓能平安種地。

露依的神師述說這個辭行的光景如下：以後方伯隨他慈悲的心情，用溫和的口吻向眾人說：『咳呀！我的可愛的朋友們，我的忠臣，我的忠厚的百姓，你們都知道，以先在土恩根地方不斷有戰事，百姓沒享過平安之福。我父親好像達味國王，他火性精的神不能不熾，倒也發明。他的勇敢及威嚴兼大，故極有名望，連外邦的邦君沒有不怕他的。天主賞給我，如同賞給達味的兒子撒落滿。平和時代，你們知道幸虧天主的仁慈，我的百姓得享泰平。如

今爲天主，爲聖教會，我甘心要撇下一總富貴：地土和我的百姓，我可愛的妻子兒女，親戚朋友，一總世上的安樂。爲隨從天上威威嚴嚴的大皇帝，我什麼都要棄捨，跟着我們的皇上過海上日路撒冷打仗去。『然後他求衆人多爲他念經，求天主保護他，領他無病無恙的回家來。到末了他把妻子兒女，兄弟朋友，及一總百姓，託付給至上之主。

衆人聽到這種消息，沒有不難受的，老騎士們還跟着難受的掉淚，是因爲不知道得離別多長時間，恐怕世上不得再見可愛的方伯。

那時候在額依斯拿城裡有三個修院，兩個本篤會的修女院，一個方濟各會的修士院。方伯上個個院裡去辭行，留下豐厚的禮物，求院裡的人爲他念經，求天主保護。離瓦爾薄幾十里路遠還有本篤會的修士院，名額因哈爾，露依格外愛這個修院，與修士們有很好的交情，修士們也很愛慕高看他們的仁慈的恩主。露依同依撒伯爾及孩子們，兄弟們一起騎馬上這個院裡去辭行

·到了那裡，他先上堂裡去，院長在堂門下迎接方伯，遞給他聖水。露依進入祭台所裡，祭台兩邊，修士們站他們的跪凳裡邊，方伯就給個個修士行辭行禮，以後看見學生們，露依就把最小的學生抱起來，口親他的額。修士們見方伯這樣表示他的心情，想着那麼善心的主保，恐怕再不得見了，所以都掉起淚來，滿堂的人沒有不哭的。方伯這位勇敢的偉人，看見悲傷的這個情形，自己也掉了淚，說：『我預先看清你們，我的朋友們掉淚，不是無緣無故的。我走了以後，一些惡人要進你們的院，叫你們難受着看見他們搶奪你們的財產。我可是也知道至上的天主紀念我爲他打仗去了，到那時候他要可憐你們。我從今以後常爲你們求天主的保護。』這樣說一些安慰修士們的話，方伯同妻子兒女及兄弟們就走了。修士們送到大門外，以含淚的眼送他們，直到看不見了。

方伯的預言確然應驗了，他走了以後，國內起了亂，亂的時候，這個修

士院受了大害。

「如今我把你們託付與天主，他會堅固你們，也能賞賜你們與一總成聖的人同得天國的產業。」 Act. Ap. 20. 32.

四〇 更大的離別之苦

方伯定了斯馬爾加爾特城，到聖若翰瞻禮上，一總決心跟隨十字架打仗去的人在那裡齊集，從此處露依要起身，領兵先上意大利。爲此，在這裡也要離別他的近人；衆多百姓也到那裡要再見可愛的方伯。

露依先給他兄弟厄利各額上畫個十字，求天主降福他，然後懇切的求他兄弟兩個當緊誠心照顧他母親，他兒女，他妻依撒伯爾。兄弟們那時候許給露依說的好話，許是從心裡來的。那兩個小孩子，大約還不知道父親要離開他們，見母親哭，他們也跟着哭，露依抱起他們來，他們撲着父親的脖子說

：『爸爸睡去，爸爸睡去。』咳！無知的孩子們按常例對於父親盼望他一夜平善，你們說的很對，雖然錯想到了睡覺的時候，你們父親的無頭的黑天可是快來到跟前。

露依末了想對於世上他最可愛的人說辭行的話，離別之苦，使他說不出話來，一個胳膊摟過母親，一個胳膊摟着他妻，三個人真是戀戀難捨，悲哀的淚如雨下。他們心裡的痛苦那麼大，不光因為彼此離散，大約也因為預覺離別以後大苦難將來到她們身上。

母親同依撒伯爾不願意放露依走，用胳膊抱着他，想這樣留住他。周圍的兄弟和貴族騎士及近圍的百姓，看見他們三個人難受的泣涕滂沱，都跟着悲哀流淚。

不光方伯離別近人，一總要上日路撒冷去打仗的人都有送他們來的近人，也要再辭一回行。因為這個辭行是長期的離別，還怕在世上永遠不能再見

了，所以衆人哭的石人垂淚，鉄漢傷心。老歷史上說的話：『無言可言的憂愁，說不盡的苦難，使衆人眼中都有淚。』都哭，兵士及百姓，男女老少，各界的人沒有不哭的，那時候真能說衆人集聚的這個地方，是伸爾福經上說的那個『涕泣之谷』。露依的神師記載說：『誰能說盡多大苦難，多大愛情在那裏配合起來呢？』

時時處處有人彼此相愛，格外是一家的人。一家如同一身，每家的個個人是這身體的肢體。死亡常從這身體上以最痛苦的方法截下來一個肢體。家有病人，死亡還沒下手截斷，但來近了看看，一家的人好幾天，甚至於幾個月以前已經害怕他死。病人到斷氣的時候，嗚呀！那個亂呼號的痛苦，誰不跟着難受呢？發喪以後，近人心裏不安，憂苦使他們常常嘆息，痛苦的餘火好久不全滅。

死亡幾時從一家的身體上截下來可愛的一個肢體，人便受如刀割的苦。

黑夜白天不斷死人，每天差不多有九萬人去世，鐘表的秒針一動，世上死了一個人，圍着他床邊的人掉淚。世上光這個不斷線的死，已經叫人的淚不斷線的淌。設若世人從開關所淌的淚都聚到一個地方，這個地方就能成一個最大最深的湖；人天天所掉的淚，設若淌成河，這苦水的河必定很深。

至善至慈的天主怎麼能忍得見我們人難受的掉那麼些淚呢？——這是罪惡結的苦菓！這是天主罰亞當說的地土將給人生出來的蒺藜葛針！如同人用了葛針給降生爲人的天主聖子編了茨冠，這樣蒺藜葛針纏繞人類。世上的苦難也是一種補贖，又是天主用的良方，叫我們不過於愛世福，反希望更好的家鄉，那裏人永遠不受離別之苦。

「天主還要全擦乾他們的眼淚，再也沒有死亡，再也沒有悲傷，哀號，疼痛，因為那些前事已經過去。」 Apoc. 21. 4.

四一 極大的離別之苦

方伯末了脫離了母親妻子的纏繞，如今好百姓緊圍着他，都想給他說句辭行的話，露依幾乎不能上馬。他同來齊的帶十字架的騎士上了馬要走，撒伯爾不忍驟然離別，要送他，露依准許送他到士恩根的邊境。他們兩個騎着馬相陪而行，悲哀的說不出話來，好像各人送他的伴侶到林上埋葬他，惟早晚聽見他們的嘆息之聲。額因哈爾修士院裡的歷史上說：『可愛的丈夫出了士恩根的邊境，要上遠方去，他最忠心的妻跟着他，懷抱着極大的痛苦。愛情的關聯，苦難的勢力，增加她的熱望，多延長送他的限格。』

到了領土的邊境，少年君婦還是不願意驟然離別丈夫，爲此又送他一天的路程。過了這一天，仍然不願意離別，又送了一天。過了這一天，依撒伯爾巴不得能跟着露依打仗去。但是家裡孩子們想娘，再說士恩根的百姓想他

△四一極大的離別之苦▽

一五〇

慈善的國母回去管理國事。這時候騎士瓦日拉近來方伯勸說：「方伯，到了君婦回家的時候了，有什麼法子呢？」終於爲順從天主聖意，她決心回家。

二人相愛，在家平安度日，並不知道彼此的愛情多麼大。幾時得離別所愛的人，幾時感覺到愛他多麼很。許多婦人失落獨生的孩子或丈夫，她們的悲哀那樣激烈，以致能夠瘋狂。由此觀之，世人的愛情，好像高價的寶物，愛情越大，價值越高，價值乃是離別之苦。

方伯同依撒伯爾大聲哭起來，騎士瓦日拉的確難以勸露依立時離開她。露依摘下他當作印的戒指使依撒伯爾看看說：「妹妹，你看這個戒指，寶石上刻的天主羔羊拿着小旗，這個戒指當作記號，我的事情將來如何。誰給你送信來，信上帶着這個印，你該確信：信上或說我生，或說我死。最可愛的依撒伯爾，全能的，至忠信的天主從天堂裏要降福保護你。你所禱時不要忘了我。你回去吧，我不能再遲延，騎士們都等着我。天主常同你在一起。」

依撒伯爾哭的但能說：「我求天主賞賜你平安回家。」

露依如今勇敢的同騎士們一起走啦。依撒伯爾眼送他，直到望不見了。因極大的離別之苦，沈默不言的同跟去的婦女們回家來了，好像從林上回家，丈夫的墳墓已經封好；她預先感覺到在世上不能再見，好像現今已經成了寡婦。

回到瓦爾薄，她脫下君婦人戴的妝飾品，穿上寡婦們穿的粗布衣裳。她隱靜着不出門，如同身入苦海，無人能安慰她。

「我的精神如太陽晒的草那麼乾枯，連飯也不想吃。我的靈魂如夜貓在破塔上，如塘鵝在曠野裡。」 Psalm. 101. 5—7.

許有人看着那麼熱心的君婦，丈夫上遠方去，不可那樣肆意於痛苦；別的婦人見丈夫上遠方去，知道大約幾十年不家來，送他到大門外，回到屋裡照常做活，並沒有婦人送丈夫幾十里路遠的。當知道，一，在外國有這個風

△四二露依的死▽

一五二

俗，二，露依不是上安全地方去，他是去打仗，三，依撒伯爾年輕，丈夫極其良善，四，不光有夫妻之情，而且因從小在一起，還有兄妹之情結合了他們。但因他們的愛情，不光是本性的，露依既是頂熱心愛天主的人，依撒伯爾越愛他，越近來天主，爲此，雖說無人能安慰她，倒也有安慰她的，安慰她的就是天主。歷史上說：『孤單的君婦，如今只想望天主，叫更大的善功隨着她以先行的善。』

四二 露依的死

露依騎馬走了，二百青年騎士跟着他。露依爲男子，終日同一些男子在一起，聽他們說個笑話，唱個歌，天天見山水換景象，他一准沒有依撒伯爾難受的很；依撒伯爾在瓦爾薄山上，沒有什麼散心解悶的新聞和熱鬧，所以離別之苦黑夜白天齟齬吃她的心。咳！這是世上的常規：合計起來說，女子比

男子受苦受的多。

方伯爲首領，領德國中心地面的騎士走出德國南界，過了亞爾噴山，進入意大利，來到本底西海碼頭；那裡皇上同六萬多兵等着各國的帶十字架的兵來齊。露依一來到，皇上賞賜大光榮，雖然方伯在君王中，論年紀是最小的，皇上特意請他到一個小海島上，同他商議上日路撒冷打仗去的事。本底西在意大利南界，天氣另外到夏天比北方熱的多，早來的北方的軍隊中出了霍亂，許多兵士已經死在那裏。露依同皇上在海島上已經覺着不舒服，又跟皇上上歐湯頭，那裏月郎忒皇后等着他們。擺爾寶神父論露依見皇后記載說：『方伯露依以最端正的樣子到皇后跟前問安。傳說：他同皇上皇后因天熱一起喝了涼水，回去他的病很顯沉重。他住在船上，因頭暈，非人扶助幾乎不能上船；上了船，就立時歪到他床上。自覺有危險，爲此口授遺書，隨後求了終傳。』日路撒冷的教長主教正在本底西，願意給方伯送終傳，同

時也送給他臨終聖體；方伯在一總朋友們跟前，以天主教的完全信德，熱心領了聖事。

露依在家領到十字架的時候，情願獻他少年美好的性命與天主。未到陣上，天主已經確實給他預許的犧牲；消滅他的暫生，賞賜他更美好的常生。露依離開他最可愛的妻，受了極大的苦，如今離開世界，他一點不難受。他知道死亡領他去見比妻子兒女更可愛的天主，能盼望到天堂裏復見他的良善妻，再不用離棄她。仁慈的天主預先把拴他同世上的一總所愛的那些連屬已經截斷了，所以至上的軍主召還他世上的步哨，露依既當耶穌的勇兵，就情願聽命。

露依因確信不能活了，託付幾位貴族騎士給他家的人以後報明他死，給依撒伯爾送去帶天主羔羊的戒指。此外他叫給家中報的什麼信，歷史上沒記載。以後他求圍着他床邊的朋友們爲天主及聖母的原故，祈禱時要紀念他，

盼望朋友們平安回家，帶走他的屍首，在額因哈爾修士院裏，給他預備的墳地裏埋葬他。

露依臨死等着永福的歡樂，就見一些雪白的鵓鴿在他屋裏飛來飛去，他喊說：「你們看這些鵓鴿，比雪還白。」屋裏的人以為他說糊話。他到底又說：「該我同它們飛走」，剛說完，他善德的靈魂即離開肉身；在一二二七年聖母聖誕瞻禮後第三天死了，年方二十七歲。

擺爾寶神師願意跟方伯上日路撒冷去，所以露依死的時候他在跟前。這位神師證明說：「露依嚙氣的時候，我親自看見一些白鵓鴿往東飛去，眼送了它們，直到看不見了。」神師又附筆說：「如同耶穌在若爾當河受洗的時候，天主聖神借鵓鴿形像發顯來了，這樣也許是天主派來一些借白鵓鴿形像的天神，領方伯無罪的靈魂往義德之太陽，榮光之所裏去。」這位善君王在外國好像走路的一般出離了世上的患難，按我們確信的，到了永遠的老家。

少年方伯死了，跟他來的騎士們都哭起來說：『嗟呀！可愛的主人，沒有你我們多麼孤單！怎麼該失落你！』我們的眼光，路上的首領，回家的盼望，可沒有依靠了！誰領我們打仗去呢？可惜！可惜！』在這樣悲傷亂叫喊的人中，露依的屍首躺着，好像白石頭打出來的人像，美好的面目上有一種奇妙的，得了安息的樂色，好像善靈魂進入了永安所反照的光明一般。

許有人猜思：天主怎麼叫這等好君王死那麼早啊！況且他活着能利益衆多人，他的死倒使衆多人極其悲傷。衆多人見近人死，心裏起來一樣的問題，他們問：『爲什麼天主不給我們留下他呢？』保祿宗徒可以答復他們的問：『太高深了，天主的知識，他的判斷是不可測的，他的道路是無窮盡的。誰知道他的心意，誰作過他的顧問呢？』鄙賤的人你！你想以你的愚鈍審判天主帶他明智的安排嗎？你不害羞，不害怕嗎？論善人早死，古經上有句美好的話，說：

『他生命的末日雖然來的那麼早，他倒活了大年紀。因為天主喜歡他的靈魂，所以那麼急速的領它出來惡世界。』 Sap. 4. 13, 14.

四三 苦依撒伯爾

方伯臨死託付上土恩根送信的騎士，方伯死了，遂即起程。他們到了土恩根，正是依撒伯爾產生第三個孩子的時候。家庭中的人聽從幾位老年好心人的主張，決心要瞞着依撒伯爾她丈夫的死。婆母索斐亞給一總宮內的人出嚴命，誰也不許給少年君婦說一句使她知道來了什麼凶信，因此衆人都瞞着她。依撒伯爾不在跟前，母親和兄弟們悲哀慟哭，依撒伯爾若在跟前，衆人小心隱藏自己的悲哀。

但終久得叫她知道。過了約有四十天，都覺着依撒伯爾有了那樣康健，能受到與她那麼恐怖的凶信。母親久已不哭了，要親自以最愛惜的樣子叫她

知道。她同幾位有年紀的貴族婦人，進了依撒伯爾的屋；依撒伯爾和氣氣的請她們坐下，並不猜思她們來有另外的原故。等都坐下，婆母索斐亞說：「我的好孩子，你若聽說你的丈夫，我可愛的兒，因天主的准許，攤了大不幸，你就得有勇敢，不要過於悲傷，是不是啊？你知道他自己把他及一總近人已經託付天主了。」

因為露依的母親說這些話，也不哭，也不嘆息，所以依撒伯爾沒聽出來是給她微露她丈夫死了的話；她猜思露依許是被敵人逮擄而押起來了，故此她說：「他們若逮住我哥哥，他朋友們必因天主的幫助救出他來。還有我父，一準幫助我，我有這個安慰。」

如今婆母給她看送來的戒指，說：「我的好孩子，你忍耐吧，收下他給你送來的這個戒指，我兒已經不在了。」依撒伯爾喊說：「媽，你說的什麼？她又說：『露依死了』。」

此時依撒伯爾的面孔忽然發白，忽然發紅，痙攣的狀態，兩手相握，半絕息的聲音說：『我的天主，我的天主，天下一總我所愛的，如今與我算都死了！』一會，痛苦像似內火燄起來，使她忽然站起，從這屋裏跑到那屋裏，使她難受的如同瘋迷了一般；她只是喊說：『死啦，死啦，死啦！』未了跑到飯廳裏，碰到牆上，兩個胳膊如想抱牆的站在那裏。暴風一過，就下大雨，如今依撒伯爾眼裏淌出淚來。

婆母及婦女們追隨着她。如今從屋牆間領她到棹子前坐下，她們給她說各樣安慰她的話。依撒伯爾仍悲傷的哭着說：『我什麼都失落了！咳呀！我可愛的哥哥，我的善丈夫，你離去世界，把我留在苦難中，沒有你，我怎麼能活？咳！我這個苦人，無安慰的寡婦。不肯離開孤獨寡婦的天主，你如今安慰我吧，我的天主，你可安慰我，我的耶穌，在我柔輦中你堅固我吧。』

婦女們架着她上她自己屋裏去，她搖動不穩的跟着走，然一來到了她屋

裏，因發暈，撲通臉朝下倒在地下。醒過來，她又慟哭哀號起來。因為依撒伯爾受這樣說不盡的大苦，她婆母及跟隨她的婦女們，宮殿裏一總的人都動了心，準有八天的工夫衆人跟着悲哀慟哭，露依死了的信，好像是才來到的。然依撒伯爾的苦，比衆人合計起來的苦還大。

有水性人一辈子沒覺着對於別的一個人有格外大的愛情，爲此也不知道離棄所愛的人使人多麼難受；這樣人許想着像依撒伯爾那樣好奉教人，也當約束自己，不可那樣悲哀。況且天主聖神在這種光景中也願意安慰堅固她。要知道依撒伯爾現今好比大火，突然大風颳到這火上，把火壓倒在地，幾幾乎要滅，以後火便灼起來的更高。二十歲的婦人攤了大苦難，起始看着被苦難壓到在地，等着吧，以後我們要望見她得勝一總本性的柔輓，勇敢的上去成全德行的最高的地步。設若她以先愛慕丈夫太過，如今苦難放的火，好像煉獄的火，全煉清這個善性的靈魂。

『我是真葡萄樹，我父是培植這樹的。凡在我這樹上的枝，爲叫它多結菓子，他要修理它。』 Joh. 15. 1—2.

依撒伯爾以先享的一總世福，家庭的歡樂，現今消滅了，如同一座美麗的房屋內灼了火，把屋裏的好東西完全燒壞；只剩下禍災的地點——寡婦身分的一堆灰土。但也奇怪！這位苦婦人，世上的福好像沒有她的份子啦，她等火滅了，拾掇屋裏的瓦礫，新發見以先隱藏的寶物——許多金銀寶石；寶物的價值，比燒壞的房屋帶房屋裏的一總東西高萬倍。往下要指示你看依撒伯爾當寡婦發見的寶物怎樣。

依撒伯爾當寡婦

四四 在人眼前卑賤在天主眼前尊貴

種葡萄園的人修理葡萄樹，不等它發芽，便截去去年長的長枝子，只留下一尺長，如若不然，它光長葉，不結菓。園主這樣截斷它的枝子，在那裏截斷，那裏淪出水來，若給它擦掉，它還淪出來，彷彿難受的掉淚。天主聖父也是這樣待承當天堂上的葡萄樹耶穌基利斯督的枝子的真教友們。他截去一總阻擋人一心全力愛天主的障礙，使人多長出天主喜歡的善菓來。受天主的這種修理，可是很疼，使人難受掉不少的淚。

天堂上培植葡萄樹的園主，在依撒伯爾這個美善的葡萄樹枝上下三次刀，頭一次叫她離別丈夫，第二次叫她丈夫死，第三次是往下要說的最後的一

刀，疼的她如同粉身碎骨。但是我們往下也能看見從少年寡婦受傷的心中長出來百倍豐富的善果。

從這時候她走的升天堂的路那麼陡，使衆多人看以下的歷史，覺着是跟她上頂天高的一座最難上的山上去。人上高山，先見有漸漸高上去的青草地，草中滿花，走過這個青草地，往外可是看的很遠，上到這裏，還不是多儼人。再往上，慢慢的青草地也沒有了，但早晚見一溜一溜的青草，到處都是石頭，準能見到冰涼的水往下淌，小石頭間早晚見荆棘等花。再往上，有了永雪及冰山，走過去才見山頂，像瓦屋頂那麼陡的高上去。許多上山的人上到這裏，就失望不敢上去，覺着太難，山上沒人，又是很冷，往上一看，頭會發暈。他許驚訝着見白色的蝴蝶往雪山頂上飛去，他許想着沒像蝴蝶似的有翅膀，爲此，轉身又下去，又站入平地上的人中。

彷彿這個上山的，許有人看依撒伯爾的歷史，看到這裏，他還喜歡；看

以下的歷史，因為依撒伯爾的德行太高，克苦太甚，他嫌有難忍的嚴格，要知道一總超眾的高級德行，平常人，讓是不錯的教友，他還看着太過，像似不中吃的飯，一看不如意，以致扭臉。然柔輦人看着過度的這個嚴格，叫依撒伯爾如今已經喜歡了七百多年，還叫她永遠喜歡，因為她所行的事，所受的苦，皆是為的天主。

『可是天主聖神的事理，屬肉軀的人不能領受，為他那是愚呆，而且他也不明白，因為那些事，惟有超性識見的才能審斷清楚。』

I Cor. 2. 14.

四五 呼天主降罰的罪

家中死了一個人，這家的人沈入了悲哀之中。若說他們的這種哀情，不久變為極惡劣，極鄙陋的嫉妬的惡情，這話還怪難以相信。然而不光在平常

人家，在尊貴家庭中也能見兄弟們因分死人的東西，彼此生氣結仇。這種最可惡的惡事，我們也看見發生於瓦爾薄宮殿裏。

當時德國的五等爵是長支接位；依撒伯爾有小兒，惟獨她兒能按理接他父親的位；況且方伯露依臨死的安置：等他兒海爾慢長大，自己能作主，他母親先替他管理國事。這孩子現今才有五歲。

全如同魔鬼領吾主耶穌上一座高山上去，把天下萬國指給他看，就說：『你若跑下朝拜我，我要把天下都交給你。』魔鬼這樣也派徒弟們引誘厄利各——方伯露依的二兄弟，勸他說：『露依既然去世，方伯家年長的男子應當管理土恩根，爲此，不該他兒承受，他兄弟該承受采地。惡人又勸他不要含糊，不要遲延，該立時爭過伯爵之位來。但是想辦這件事，得先趨走依撒伯爾同她的孩子們，總不許她們再住宮殿裏。』

依撒伯爾的謙遜，克苦，愛窮人的德行，自然使那些好享福的使官煩惡。

她，是以決心無論如何得趁她走，省得她討人厭。

瓦爾薄宮殿極其美麗，從那裏往四外觀看，見面前的地土，森林，山水，宛然一個小地堂。大約厄利各從高塔上的屋窗裏往外看，魔鬼在他旁邊站着說：『你若聽從我的話，這都能成你的』。厄利各的確有意貪圖他哥的產業，願意聽從魔鬼的話，決心攆走他哥的妻子兒女，並且他兄弟公拉德也贊成這個辦法。然攆走依撒伯爾，他弟兄兩個還有一點害羞性，怕依撒伯爾知道是他們的主意，所以自己藏在一邊，給勸他們的使官權柄，辦這件惡事。

人若預備做個害人的大惡事，要遮蓋自己的劣行，掩飾自己的惡意，就先說人家怎麼不對，把不是硬加到人家身上。那些惡徒毫無憐惜的告訴給受苦難的寡婦知道對於她有什麼意思。不帶一點禮貌進入依撒伯爾同婆母坐的屋，一開口便聲明說：『土恩根地面因她窮了，她因哀矜窮人，搶刼了倉庫，浪費了她丈夫的產業。這樣事往後極宜禁止，自今以後，厄利各是方伯，依

撒伯爾應該受罰，立時離開宮殿。

這樣事，人容易不加思索，馬馬虎虎的看過去。教友，你該以為你在這樣環境中，你該想想依撒伯爾，匈牙利的王姑，土恩根的君婦，沒過多些時候攤了極悲哀的喪事，直到如今餘哀尙存，還有三個孩子，又是到了冬天。依撒伯爾受她所管的人這樣虐待，聽到這樣恐怖的報告，不知道說別的，但懇切的求延長時期。如今，以先待依撒伯爾不甚好的婆母，聽這些人的惡話，很生氣。她抱着兒婦喊說：『她不能走，誰也不許攆她，我兩個兒在那裏，我給他們說說。』

那些惡人正是不能允許這個，說：『不行，她得走』，就下手硬拉依撒伯爾走。他們虐待她那麼很，任什麼不許她帶走，身上有什麼，帶着什麼，被他們攆走。她最忠心的兩個使女在院裏抱着孩子等着她。

婆母看見她孫子孫女，更難受起來，又要見她兒們，惡人倒說他們不在

△四六受可悲傷的困難▽

一六八

家·咳！像蝙蝠怕明藏起來了，不敢露頭。因她兒們行這樣惡事，因兒婦及孫子孫女們受這樣虐待，母親又是害羞，又是難受，大聲哭着得離開依撒伯爾。宮殿大門開了，——又關上了，二位婦人於是離散。

「我的天主，為何忘了我呢？仇人虐待我，叫我悲哀着走路。我的靈魂，你為何悲傷，為何心裏亂了呢？你依靠天主，你就將見你的真父，讚美你的天主。」 Ps. 41. 10-12.

四六 受可悲傷的困難

從依撒伯爾四歲，瓦爾薄宮殿是她家。如今當無依無靠的寡婦，被攆站在大門外；森林裏不能存身，她下來不收留客的山，上城裏去了。依撒伯爾的靈魂受了五處如火燒的傷：她還悲傷她丈夫的死；受了天下君婦沒受過的凌辱；看見三個小孩子受冷掉淚；最窮的一個討飯的太太，也有個小地方住

，依撒伯爾不知道在那裏能找個存身的地方；她抱起最小的嬰孩，使女抱着那兩個孩子就下山走了。

守寡的君婦在家受了被攆的過大的困難，到額依斯拿許遇見更利害的困難。這座城，就是那塊田地，依撒伯爾好幾年撒了她恩典的最良好的種子，如今她求這家求那家收留她，就同聖母瑪利亞在白冷城遇見一樣的困難，到處沒有她的地方。當知道新方伯厄利各給城裏的人出了極嚴的命令，誰也不許給君婦地方住。本來君王的命若相反天主的命，不許聽從，因為按道理得先聽天主的命，後聽人的命；額依斯拿城民反倒多聽方伯的命，少聽天主的命。額依斯拿叫它國母，德國最有德行的婦人在它街上哭着給受冷的孩子們找不着遮風避冷的住處，辦了這樣鄙陋下材人的事，閤城的人可是污穢了自己。靠大街的住戶，許從朝街的小窗裏偷瞧看國母，倒沒有一個人可憐給她開門。設若見小狗在門外凍得嘈嘈的叫，人還興憐惜給牠開門，抱牠上暖和

屋裏去。無家的君婦站在幾個門或窗戶前，白求了人收留她。歷史上沒記載，天主到底記得，他知道依撒伯爾遇見這樣硬心人的冷淡，心裏多麼難受。

請想，德國最大德行的聖婦站在街上，受無比可比的困難，不知道在那裏能避風塵之苦。冬天的冷使她難受，倒沒有見她那樣所愛的，受了她無數恩典的百姓這樣冷心不可憐她，使她難受的更很。天主耶穌却看中他神女，賞她經驗自己所經驗的困難。聖經上論天主聖子說：

『他來到自己的本地面，自己的人也沒有接待他。』
John. 1. 11.

四七 依撒伯爾讚美天主

苦依撒伯爾從西門走到東門，好像背着十字架走苦路，末了她到一座破客店門首，哭着求開門。店主不能推辭不收留她，因為店原是為無家的旅客修的；雖然得收留她，倒也不敢得罪方伯厄利各，為此不肯讓她客屋住，

旁邊還有個小廠棚，棚下存有馬槽，犁，耙等傢具，裏邊喂着一個豬，他把豬趕出來，好歹的打掃打掃，就指給他以先的國母這個鄙陋不堪的地方。

現在依撒伯爾悲歎着說：『什麼都給我奪去了，但給我留下了依靠天主的祈禱。』等她在棚下能坐下，小孩子們不受那麼大的冷啦，她立時感謝天主。此時依撒伯爾自覺今天所經的下冰雹的暴風如今過去了，黑雲彩也過去了，太陽在她對面的天空照出美麗的虹來。受了一天無量大的凌辱虐待，在棚下還得受冬天的冷苦，就忽然得到超性的喜樂，聖神的安慰充滿她心，使她並不願意睡覺。

到了半夜，依撒伯爾聽見方濟各會修士院裏小鐘響。這時候修士們起來替世上一總睡着了的人讚美天主。依撒伯爾也起來，上她最可想的家——聖堂裏去了，要跟着讚美天主。修士院是她建築的，所以若求修士們一點恩典，自覺不是過於的。你若以先沒聽說過，看書也沒看過，你準猜想不到她求

的什麼恩典；只有聖神能指引她求這樣恩典。她求了修士們爲感謝天主賞給她苦受，唱『大哉天主，我等讚美』歌。

在額依斯拿方濟各堂裏唱的這個讚美歌，天主一準喜歡的同天神唱的歌一般；還能說依撒伯爾唱這個歌光榮了天主，比天神光榮天主更多，因爲天神享着萬福讚美天主，依撒伯爾受着萬苦讚美天主。再說依撒伯爾在她一生的時光中，沒有像如今在天主眼前那樣美麗好看，如今窮了，無依無靠，到底因心裏充滿愛德，讚美天主。

南印度有一種鳥，羽毛那樣美麗，使人叫牠地堂鳥。傳說：這個鳥，幾時颶風下雨，牠往雲彩以上飛去，那裏沒有風雨。教友，你跟這個鳥，跟着依撒伯爾學學，幾時或大或小的苦難臨到你身上，幾時也要誠心讚美感謝天主。你的靈魂就算飛過苦難的黑雲彩以上去，天主至善的眼必要喜見你。

『天主，我依靠着你，我永遠不受凌辱。』

四八 寶貴的乳香

修士們唱完了歌，依撒伯爾跪在祭台前，大聲感謝天主賞給她同耶穌在白冷山洞裏受一樣的窮苦。當少年君婦，依撒伯爾已經寧願當平常人民。有一次她給露依說：『我思想好幾次，怎麼能這樣過日子叫天主喜歡我們。』方伯問：『你想的那一種生活使天主喜歡呢？』她答說：『我願意我們只有一塊田地，一套牲口，種這塊地，再有二百支羊。你種地，我放羊。』露依笑着說：『那樣我們可不算窮，是真富人。』現在天主使他忠心的使女落到這樣窮苦中，依撒伯爾一準預先沒有想到，雖然如此，她倒不覺着窮的太過

了。

我們平常人沈入苦難中，最容易受魔誘，報怨天主說：『天主試探人太很，不該叫人受那麼大苦。』然而人因度善生越近來天主，他越會用天主的

眼看透事情，尤其是會看清十字架的寶貴的價值。聖婦依撒伯爾就是那樣的人。她給天主說：『我的天主，我順從你的聖意，昨天我爲君婦，有好幾座宮殿住，今天我成了要飯的，無人願意收留我。咳！我當着君婦越多誠心事奉你，又爲愛你多行了哀矜，那末，我如今便能讚揚我是有福的，可惜！我沒那樣辦。如今我的孩子們挨餓，躺在地下也沒有草鋪，但因為他們受苦，我心裏很難受，他們受苦，乃是怨我，我很後悔我的罪。我的天主，你揀選我得到受窮的恩典，我是不敢當的。』

這段經有兩條可注目的：依撒伯爾受窮，她說不是因冷淡天主，慢待窮人的罪天主罰她，她反看着受窮是那麼大恩典，是她爲無德無功的人害羞得那麼大恩典。然她悲傷無罪的孩子們跟着受苦，依撒伯爾受當母親的這個苦，說是因她犯的罪來的。

咳呀！我們若攤了不幸，心裏多麼胆怯不願意順從，然依撒伯爾的心到

底多麼美善，使她發出那樣美善祈禱的香味來。她的經言騰到天主台前好比美味的乳香，我們的祈禱在天主台前，恐怕好比快要滅的魚蠟冒的煙氣。巴不得我們也有那樣堅固信德，使我們遇見大患難能效法依撒伯爾，同保祿宗徒從心裏說：

「誰能叫我們失離基利斯督的愛呢？是艱難嗎？是困苦嗎？是飢餓嗎？是赤身裸體嗎？是危險嗎？」 Rom. 8, 35.

四九 誰有她窮呢

依撒伯爾在聖堂裏過了下半夜，念着經得了超性的安息。然後望見孩子們因受飢寒，以致顫抖，他的靈魂又跌落苦難中。天快發明，該給吵餓的孩子們飯吃，況且早晨天氣冷的更很，所以依撒伯爾還得像昨天似的在城裏走苦路。她求這裏，求那裏給孩子們一點飯吃，求了多些時候，終於白廢。——

！人人把屋門帶心門關上了，都推辭不與，推辭總沒推辭過求她的一個人。這件事使依撒伯爾難受的如同望臉打她一掌，或對心刺他一刀。這個『不可憐』，好像極厚的一層雲霧幪着城市，都怕瓦爾薄上的君王。

在上的如若命在下的辦不合理，或不合道理的事，世上沒有別的資格的人，像天主教的神父那樣不怕這等長上。他因守聖教會明智的規矩，不許結婚，他沒有家庭的顧慮，家眷的關屬，所以能自由按良心做事。由此，一位窮神父，雖然方伯不許，收留了無家的君婦及她的孩子們。神父可是因自己貧窮，只能給君婦地方住。依撒伯爾感恩不盡的進了他家。以後因二位使女作保，人願意賒給她們當緊用的飲食。

有人報給方伯知道，一位神父給了君婦地方住，方伯雖不敢因此懲罰神父，倒也不許依撒伯爾住他的房屋。方伯出命依撒伯爾挪到宮內的一位使官家裏住。這家的房屋却多，然都知道就是他家另外煩惡抵抗過依撒伯爾。

大約是使女古達說的那家，依撒伯爾未結婚以前，因她的挑唆和妄言，常受了近人的欺負。

依撒伯爾聽命挪到他家去了。能想着這位使官同他妻子，準補助他以先的國母，然而至今還想難為凌辱她。他有那麼些屋，倒指給依撒伯爾又小又黑的屋。依撒伯爾求他給孩子們一點飯吃，點上一點火，他極簡單的給了一個不允。在他家住了這一夜，天格外的冷。人越肚裏沒飯，冷的威力越大，受冷越很，這樣依撒伯爾同孩子們受了一夜苦，大約四外八方沒有一個窮人有她那麼苦。到了天明，依撒伯爾不願意在他家住了，因為不拘在那裏也不能比在此處受苦再多的。走的時候願意謝恩，因不知道感謝房主什麼恩典，於是她感謝屋牆，一夜擋了一點冷風。

到底上那裏去呢？回神父家裏去，方伯不許，別人不收留，沒法子回到頭一夜住的客店裏那個破棚裏去了。

世俗人高看體面房屋，喜歡住一個便易屋，能住高樓，自覺是偉人，住體面屋，自覺是體面人。在額依斯拿的一個以先喂過猪的小棚裏，那裏坐着一位婦人受冷。那時候天下沒有一座宮殿內的大廳，在天主面前能像這個破棚那樣體面，因為聖婦依撒伯爾住在裏邊。我們知道依撒伯爾受那樣窮苦，因為她對於窮人有那麼大愛情。瓦爾薄上的惡人掩飾趨走依撒伯爾的罪，說是因她哀矜窮人，浪費了財產。請想，這位君婦因常哀矜窮人，如今自己受窮。她住的破棚裏沒有棹子，椅子，也沒有床鋪，這樣人在天主面前可是最尊貴。天主的道路奇妙至極。天主常罰富貴人受窮，是因為他不哀矜窮人，叫他本身知道受窮的滋味多麼苦。然依撒伯爾受窮，是她行哀矜的報答，全如同天主賞報古聖多卑亞及約伯，賞給他們就是受窮受病。天主喜歡約伯等在他們無病無恙的時候，到底因為他們忍耐受窮受病，喜歡他們更多。天主也喜歡依撒伯爾住宮殿的時候，她住小棚下，天主一樣喜歡了她更多，因為

她跟隨效法了吾主耶穌，能同耶穌說：

『狐狸有洞穴，天上的飛鳥有窩巢，但是我，頭也無所倚靠。』

Math. 8. 20.

五〇 黑雲幪魂

聖婦依撒伯爾自己身上甘心受天主叫受的苦難，而且還實心感謝天主。然而平常母親已經對於她孩子受的苦，比自己受的苦更是易覺的，像依撒伯爾那麼慈心母親見孩子們受苦，自己該多麼難受。至聖的聖母冬天在馬棚裏產生了聖嬰，見聖嬰受冷，不能不難受。但因為她比一總聖人還完全翕合天主聖意，能確認她沈思着順從天主聖意，驚訝着默觀萬王之王受苦。但是這位貴族家的寡婦見孩子們受苦，不能那樣默觀她的孩子。常見他們挨餓受冷，常沒有東西給他們療飢，止住他們的哭聲。這個苦，在這位少年母親看着

許是太大，尤其幾時天主的安慰彷彿太陽被濃雲遮住。個個當母親的聽到這裏，自己會知道一個母親有一個沒幾個月的小嬰兒，冬天沒有別的屋，只有一個破廠棚，也沒有柴火燒熱水，她該作多大難。

在這種苦難中，無依無靠的寡婦眼前常有三個受苦的孩子，心裏起了疑惑天主愛她的念頭；從她充滿苦難的心中，許有數次起來呼號天主的話：

『我的天主，我的天主，你為什麼離開我呢？』

許有人聽了這件事驚訝說：『我沒想到一位聖婦那樣不長遠，她不是沒多些時還叫唱讚美天主的歌，感謝天主賞她苦受嗎？』不懂道理的世俗人，以為修士修女等該一時完全修成各樣德行，見他們早晚也有軟弱人的短處，以致受驚。他們對於善人有那樣要求，因為自己總沒修過什麼德行，不然他們也知道修德多麼艱難。

然依撒伯爾受了這樣誘惑，並沒露出缺少恆心，反顯明自己是頂好的教

友·受誘惑沒有罪，魔鬼還近來了耶穌而誘惑他。依撒伯爾總算沒順從那樣誘惑，沒說出報怨天主的話來。但是這等攻擊，增加了她的苦難，抵抗它們很難，她雖然抵抗，倒也容易害怕缺少了小心，疑惑自己恐怕願意順從了。

不拘怎樣，孩子們常跟着依撒伯爾受苦不行！天主如今幫助，他引動額依斯拿城外的妥當人，使他們願意養活這些孩子們，依撒伯爾無奈何的不能不允許。但是這樣去了這個苦，換來了別的苦，孩子們雖然不受苦了，倒也不能見了，母親的心因為把孩子們從她心上硬扯下來，一準像受了傷，好久淌血。以後她的靈魂却是又清寧而平安了，天主的愛情又照到她心裏去。

人生在世，如同走路的要上一個生地方去，往前走一步，不知道面前的事是吉是凶，是發見寶貝，是被猛獸吃了，或土匪逮住。你從一年開始的那一天注意，或天天早晨，一點不知道在這一年或一天的時光中要攤什麼事。依撒伯爾在幾個月以前，難以預先想到她後來當寡婦，受極大的窮苦，因沒

飯吃得離棄孩子們。

人的靈魂也是如此。依撒伯爾開始受窮，天主聖神的聖寵使她滿心喜歡，求修士們感謝天主，以後外面的光景雖然沒變，她的靈魂幾乎害怕天主離開了她。人的靈魂也有晴天陰天的時候，連最大的聖人，幾時在世，他的靈魂也不是常有晴天。這樣事是天主安排的，使人無論是在享福或受苦的時候，一樣常恭敬他。人受着苦或誘惑，倒一樣承行天主聖旨，他能在修德的路上前進很快。

『我的兒，你願意事奉天主，你得預備受誘惑，那時候你當保守你的心，不要失望，不要怕天主遲延着來救你。你當緊依靠天主，不要離棄他，那樣終久得救援。』 Euler. 1. 1-3.

五一 被推下髒水河裏

依撒伯爾的孩子們雖然吃善家的飯，二位使女雖然把自己的首飾，連依撒伯爾結婚的戒指一併賣掉，換來的錢不久用盡了，所以她們得想法子解決吃飯問題；依撒伯爾及使女們下手紡線（當時貴族家的女子都會紡線）。得到的工錢雖然不多，依撒伯爾在吃食上還要儉省，爲的能隨從她行哀矜的習慣。以先發豐厚的恩典，如今只能哀矜小錢。哀矜的這些小錢却像似耶穌說的寡婦獻的錢，在天主眼前價值最高。

在布來斯勞，德國西勒細亞省城的聖依撒伯爾堂裏還存着一根像似要飯的人用的木棍，下節有狗咬的牙印。傳說：依撒伯爾因爲穿的極窮卑，用過這個棍擋狗。狗差不多最煩惡要飯的，及穿破衣裳的人，跟着大人物的，小人可是也好那樣。

以先的國母，如今當窮苦工人，能想着她沒法落到更卑賤的地步。然這時候她遇見的一種凌辱，比較以先所經的凌辱更難忍。我預先說明，依撒伯爾經的這件事是有憑有據的，是那兩個使女在主教堂下發誓證明的，況且老歷史上都記載這件事，所以能確信無疑。

在額依斯拿城，順着一條閉街的街當中有一小河，從當時以至今日，河兩涯淨些熟皮的革場；河水湍的慢，熟皮匠在河裏洗泡皮革，所以很髒。過河沒有橋，只有每塊相距一步遠的一溜石頭，人從這石頭上與迎面來的人不能同時過河，晚來的得等早來的過來，才能過去。有一次，依撒伯爾正走到河當中，迎面來了一個要飯的老太太。依撒伯爾以先常哀矜她，有病也伺候過她，如今按過河的次序她也該等依撒伯爾過去。然而她要立時過來迎行她以先的恩人，因為過不去，她把依撒伯爾碰的轉身倒在髒水河裏，此外她還輕慢依撒伯爾說：『你先當君婦，人人都得給你開路，如今你臥在泥裏，我』

並不相帮你出來。」

耶穌說：若願意進天國，當先如孩童，意思是得如孩童似的謙遜。就是最謙遜，最良性的孩童，設若被人特意推到髒水河裏，他也得生氣，大聲喊叫起來。君婦依撒伯爾到底怎樣呢？突然受這種沒聽過的虐待，立時生氣了嗎？不！她掉淚了嗎？不！她如啞巴沈默着受了屈嗎？不——聖婦依撒伯爾的良善謙遜，遠勝過最善的孩童。依撒伯爾不像平常人那樣懲戒要飯的，她說不屈她。衣裳全濕了，滿髒味，她起來笑着說：『我穿過華麗衣服，爲此不屈我。』遂後她找乾淨水，洗乾淨她的衣裳。

教友，依撒伯爾身上穿着這些髒衣，在天神眼前多麼美麗。她的靈魂既然軟弱人性的穢點已經煉淨了，就好像太陽光照到髒水上，一樣髒不了。她遇見這樣沒聽過的虐待，能同保祿及別的宗徒們說：

『我看着天主把我們明明貶在萬人以下，好像定了死罪的犯人一樣。』

因為我們成了一班戲劇，給世界，並天神世人觀看。』I. Cor. 4. 9.

五二 神樂

傳說：昔日有一老年人，因年老實聾了。自從聾了以後，他的耳鼓中常聽得樂人心的音樂；他自己說：『假若許我挑揀，或復原我的聽官，或失掉聽這音樂的可能，我寧願當聾子。』

許多聖人經驗過彷彿的事情：他們對於世俗，耳若聾，眼若瞎，靈魂越脫離愛世俗的心情，在他們內裏越生長起來一個更美好的新世界，常生的喜樂已經開始享受了。這樣事情，也遇見依撒伯爾的歷史上。從那像火燒她的痛苦煉淨了她的靈魂，使她看世上沒有可愛的，由此她所想所願的全向天堂升上去了，從那時候她常得到超性的默啟和安慰。

在封齋月裏的一天，依撒伯爾跪在堂裏念經，好久一味的觀看大祭台。

回到她窮苦的住所，吃了一點飯，然後很顯疲倦的坐她使女益善吐旁邊的小凳子上，頭放在使女腿上。她可不是頭暈，也不是想睡一點覺，她的眼不斷從窗戶裏往天上看。過了一會，她臉上帶着非常令人喜歡的喜色。這樣約有一點多鐘，她合上眼，掉了很多淚。以後又睜開眼，仍然滿臉帶着喜色。直到這個時候，她一句話沒說，如今她說：『是！你願意同我一起，我也願意同你一起，我永遠不願意離開你。』

因為益善吐與依撒伯爾是兩個最相愛相信的人，使女懇切的求她說明她給誰說話了。依撒伯爾先不願意說，末了因使女一再的問，她說：『我見天堂開了，見了吾主耶穌，因我受很多苦難，他特意來安慰我。看見他，我非常喜歡，以後看樣他要走，我難受的掉淚。他可憐我就沒走，他帶喜色的聖面又對着我，說：「你願意同我一起，我就願意同你一起。」我怎麼回答的你已經知道。」益善吐也願意知道依撒伯爾在堂裏彌撒中見的什麼，依撒伯

爾說：「不許我說，你只能知道我得了大神樂，見了天主的奧妙事。」

好像蜜蜂飛到花園裏，回來帶着造蜜的甜質，這樣依撒伯爾的善念，黑夜白天飛到天堂上，默觀天主及聖人，回到世上，便帶來超性的恩典。依撒伯爾這樣祈禱默想的時候，常見耶穌，領耶穌的教訓。她却要瞞着別人，對於這等事她要小心，自己不圖光榮，效法保祿宗徒說：『恐怕恩典的奧妙偉大，引我起驕傲。』

善靈若天天同耶穌來往，以致見耶穌發現，它也準見耶穌的母親。因為瑪利亞在一總受造的人中，她與耶穌是最近的。天神加俾額爾已經對她說過，『主與爾偕焉』，如今她同耶穌結合的比最高的天神更密切。所以依撒伯爾越愛慕耶穌，耶穌越愛慕她，聖母越不能離他們遠了。我們教友們都信諸聖相通功，爲此，世上若有一個靈魂同耶穌有特別的相愛情，至聖的童貞，天主的母親，必要跟着同這個靈魂有相愛情。

方濟各會的修士們的年代記上，記載了依撒伯爾從聖母瑪利亞得到的許多默啟，因為這樣默啟與別人有好處，所以記載書上了。可是如同聖人在世所想的一總念頭，不能說都是從天主來的，一樣他們默想時所見所聽的事，不準都是從天主來的；為這個原故，教友沒有嚴厲的本分信聖人這樣默啟。聖教會真理的堅基，幾時若判斷某聖人告訴的超性的事可信不可信，羅馬府細查問了以後，只說某聖人的默啟不相反聖教會的道理，不說該信是真實的。世人的確能得天主的默啟，能以超性的視力見天堂上的神聖，聽奧妙事，看古經和新經，便見許多確實憑據。

『斯德望充滿聖神，就注目望天，看見天主的光榮，又看見耶穌立在天主右邊。』Ap. 2. 55.

五三 享清寧之樂

現今泰西各國的君主國王，或太子王姑等，幾時移居別處，報上便詳細登載，使民衆知道他的住址。七百年以前，在德國沒有報館，也沒有郵政局，人願意上遠地方去信，便得花錢僱跑信的人；因此，過了一個長期的時間，依撒伯爾的親戚們才知道婆家的兄弟們待她多麼暴虐，她的生活方法多麼窮苦。婆母索斐亞却知道的極清楚，她並且知道兒婦像似要飯的住在額依斯拿城，使方伯家落一個萬代的羞名。爲此，她竭力的勸她兒們認錯回頭；但因她的一總勸言皆沒發生效力，她終久不知道別的更好的方法，除非暗暗的上克請懇城裏給依撒伯爾的姨母美斯替爾特一個修女院的院長送信，報明依撒伯爾現在什麼情形。

美斯替爾特得到這個消息，已經到了十月，容易算出來依撒伯爾在額依

斯拿受窮苦自少有九個月，因為趁走她正是冬天。院長立時打發幾位修女，坐兩輛車，上額依斯拿接依撒伯爾。到了額依斯拿，她們發見依撒伯爾在她最所愛的地方——聖堂裏。她許是正求天主的帮助，修女們便把天主的帮助送到她跟前。天主允善人的祈求，原是這個辦法：允了求同時還叫人知道他離人不遠。收到姨母的來信，依撒伯爾不光能移居一個好地方去，不用再受一個冬天的冷苦（光這個，許不是多能感動她的恩典），她從這時候少背一個重大的十字架——姨母叫依撒伯爾的孩子們一起跟母親去。為此，依撒伯爾能盼望復見孩子們，所以她甘心願意上車跟着到她姨母那裏去。

人若走海路，船晝夜被大風颳到這裏，颳到那裏去，船上的人不但恐懼有沉入海裏的危險，而且還有別的困難，就是受暈船病。船幾時進入碼頭，船上的人立時感覺暢快，暈船病立時痊愈，什麼危險都完全過去，得了久仰的歇息。如同碼頭對於在海上受危險的人真是保險地，這樣天主教的修院對

於衆多在世上受危險和困難的人，的確是得平安的住所。然而誰在少年時代如依撒伯爾似的已經受了苦難，一年之久，他好比坐船走極不平安的海路，暴風把他颺到這裏，颺到那裏去了，自己沒有一定的住所，爲此，受了極大的苦難，如今能在一個修女院裏住着，他算到了一個平安碼頭，能歇息一些時候。這個盼望，大大的安慰了她。

依撒伯爾到了克請懇，她姨母迎接她，見她的面容那麼瘦，衣服那麼窮卑，難受的抱住了依撒伯爾光會哭。依撒伯爾在修女院裏得了好房屋住，不用作一點難了，漸漸的她還很愛這個地方，心裏願意當平常修女，常住這院裏。但是教養孩子們的本分不許她。然她行哀矜的精神也不許她完全享受安息；在城裏有修女院裏的一處養病院，這病院向依撒伯爾有極大的吸引力，使她天天上病院裏去照顧病人的靈魂肉身。

依撒伯爾在修女院裏住了兩個月，便得到邦擺爾的主教愛克拜的信，請

她上那裏去。主教是院長的哥哥，依撒伯爾的舅父，大約依撒伯爾到了克請懇，她舅才得了她的消息。主教看依撒伯爾同孩子們常住修女院裏不是規矩，爲此，要給她找一個相當的住所和養育。依撒伯爾順從了她舅父的心意，同孩子們及使女古達和益善吐，離開她姨母的修院，上她舅父那裏去了。

這位主教，有一座宮殿，名博得山，主教讓給依撒伯爾住，自然也許她使用博得山采地的進項。依撒伯爾住這宮殿裏，不能再清寧，好像離世界遠，離天堂近了，世俗快樂還是不要，一心修德立功。

「請看，憂苦變了安樂；天主，你滿仁慈，從滅亡淵裏救了我。」

Isaiah 38. 17.

五四 發愿守節

依撒伯爾到了邦擺爾，住博得山宮殿裏，過了幾天，她舅父就給她商量

以後怎樣；主教先想打發她回匈牙利她父親那裏去。然依撒伯爾不願意去，大約是怕在國王家庭中又順流於世俗生活中。人若欣然脫離了世俗，棄絕了世俗光榮快樂，他看着是得了大利益。依撒伯爾得了這利益，如今要小心，不願意失落。主教許不知道依撒伯爾多麼熱心愛天主，爲此，想出別的方法，可是更不能行的方法，他想那麼年輕的寡婦，頂好再結婚，尤其有德國皇上（皇后才死了）願意同她結婚的盼望。

有一種環境，人可以二次結婚，比方：鰥夫跟前一些未長大的孩子，自己沒工夫教養他們；或者沒孩子的少年寡婦，不願意如同修女那樣熱心度日，她也頂好改嫁。她改嫁，比整天竄門子，學話，圖光榮快樂強的遠。然而若沒有這些原故，鰥夫及寡婦若不願意二次結婚，反全心向望天主，盼望到天堂裏同先她而死的伴侶一起永遠享福，那麼，便得說這個辦法更美好，更相宜。由此，我們預先能够想到聖婦依撒伯爾聽她舅父指給她這條路，她應

答什麼話。

雖然舅父的請求使依撒伯爾難受，她倒用良善言語應答：『寧願獨身到死，一心無二的事奉天主。』主教反對，說她太年輕，已經受了很不少的欺負，若等他死了，就沒一點依靠，無人保護她，恐怕又得受各樣困難。依撒伯爾應答說：『死過的丈夫忠心愛了我，我跟着他，有光榮，有威儀，也有寶物及各樣財帛，我倒想着這都是虛假的。舅父自己知道，世俗只會生出苦來，只能藥死靈魂。爲此，我要棄絕一總世俗快樂，專救我的靈魂。我只有一個所盼想的，乃是救贖我的天主耶穌。在世上沒有別的盼望，但求天主保護我的孩子們，領着他們一生走正路。』

露依在世，依撒伯爾已經在神師公拉德手裏發了聖愿：設若丈夫在她頭裏去世，她就抱獨身主意，不嫁他人。如今依撒伯爾怕主教用他的權柄，廢消她的聖愿，爲此，瞞着他不說，不拘怎樣她要守這個愿。她的德行修的那

麼成全，人若到了這個地步，在世上已經如同天神在天堂上不認識婚配。

那二位使女，同依撒伯爾真是靈魂的三個忠信朋友，當時同她一起發愿終身守貞。如今使女們怕主教强迫主人改嫁。依撒伯爾很懇切的給她們說：『我許了天主，也許了我的丈夫永不改嫁。天主看透人的心，他知道我以堅固誠實的心意發了這個愿。我依靠他的仁慈保護我；設若舅父强迫我改嫁，到定禮時，我就給他一個不願意，他若仍不回意，我偷偷的割下我的鼻子，使一總男子，看我的醜臉而生厭。』依撒伯爾這時候也常求了諸童貞之后瑪利亞保護她，求她也常得了內安。

『你若不發愿，你無罪。你既然自由的許了天主辦什麼善事，用口舌也說明了，這個愿你當遵守。』 5. Mos. 23. 22.

少年寡婦住在博得山，舅父等機會叫她與什麼王家結婚，那時候依撒伯爾常求幫助，她的至仁慈的天主，忽然以別的法兒，換了她的生活情形。

五五 戴過金冠的死屍

依撒伯爾的丈夫死了以後，他朋友們以兩塊用蜜蠟浸透了的白布，裹起來他的屍首，就在歐湯頭海涯上埋葬了他。士恩根的貴族騎士到了日路撒冷，按方伯臨死吩咐的話，將他要獻的禮物獻給墳墓聖堂裏。他們回家時路過意大利，願意把方伯的屍首帶回士恩根。在歐湯頭下了海船，掘開露依的墳墓，起出死屍，用開水燙爛，使一總大小骨頭零散了，然後放在一個才做的好看的箱子裏，走的時候把箱子放在一匹騾子身上，起程回家。回家的途中，晚上走到什麼城市，就有一个人頭裏抗着銀十字架，四個人抬着盛骨頭的箱子，抬到聖堂裏，請城裏的修士們跟着念經。早晨求神父給士恩根的方伯做一台彌撒。彌撒以後，跟來的伯爵男爵，獻給堂裏紫袍或綢子，一爲光榮天主，二爲救露依的靈魂。他們這樣回到德國離邦擺爾不遠的地方，頭裏打

發人給城裏的主教送信，知道他是露依的親戚。主教立時派人上博得山給依撒伯爾送信，但說叫她到城裏來見她舅。然後主教領城裏的一總神父和修士們，結隊遊街，迎接露依的死屍。街筒裏滿人，因為城裏的教友們聽說主教在堂裏給死過的士恩根的方伯行喪事的禮節，所以很多人在跟前。屍首進了城，各堂裏鐘響，神父們路上唱了七個聖詠。盛骨頭的箱子抬到主教大堂裏，成夜不斷有人念經。第二天彌撒以後，主教行喪事的禮節。

早晨主教給露依的靈魂預備做彌撒，依撒伯爾同她二位使女也到了堂裏。彌撒以後，使女領她到祭台前的箱子跟前，大約是因她要看，有人開開了箱子。依撒伯爾對於她丈夫的愛情，及因他死了受的痛苦，以先守寡受窮的時候，看着像似已經是消滅的，如今像火忽然灼起來。丈夫的遺骸感觸的她不能再很；她哭着爬在箱子上，口親骨頭，悲傷的那麼很，使主教看着得領她走。

「噫呀！真可憐我們人的心！尋思以先天主格外所愛的人既然沒有了，就但愛天主。等再見他的機會突然來到，以先的愛火又灼起來。但是依撒伯爾的靈魂如若搖動的不安穩，她更大的愛天主的心情，不多時使她又完全向望天主，心情又安寧如常。就如同攪渾的水泉，不多時又淌出清水來，這樣從依撒伯爾的心裏上來一段經言，從天主教的婦人心裏許沒上來過再美好的經言。在跟前的神父擺爾賓記載說：

「依撒伯爾見她可愛的丈夫的零散骨節，感觸的她渾身顫抖。雖然沈落於苦中，她想念天主的仁慈，捧着手，臉望天說：『吾主，我感謝你的仁慈，允了你婢女的大心願，叫我看見我可愛的哥哥，我丈夫的骨頭，這樣你安慰了我在苦難中。我雖愛他在萬人以上，倒不報怨他犧牲自己，救援聖地，按你的聖意在外邦失落性命。吾主，你知道，假若為叫他復活，叫我棄捨一總榮華富貴，一輩子當窮人要飯，我也甘心情願；可愛的天主，我不願意有

一點相反你聖意的事。我把他和我，全託付與你。設若我棄捨一根頭髮能使他復活，你若不准許，我並不願意叫他復活。」

「愛情有死亡的勇毅，有烈火的能力。」 Cartt. cant. 8. 6.

聽依撒伯爾念的經，顯係她心中的痛苦起始像火那麼猛烈，然後變為翕合天主聖意的發暗光的善情；她決心發勇敢，止住眼淚，安寧出堂。堂外有美麗的樹園，依撒伯爾坐在那裏，等貴族騎士出堂。聖婦為何不在堂裏等他們呢？她有些事，雖是好事，倒不可在堂裏議論。她有什麼事情商量呢？

五六 依撒伯爾訴冤

貴族騎士出了堂，君婦依撒伯爾請他們到樹園裏見她。她很謙遜，很恭敬的站在他們跟前，因無氣力，站不住，請眾位都坐下。對於她自己那一面，她本來不願意說她受的虐待，吃的虧。然因有本分照顧孩子們將來的事，

是以她用了溫和的聲音，說她兄弟們，厄利各及公拉德待她多麼暴虐，她同孩子們在額依斯享受了多大苦難。以後依撒伯爾求騎士們爲天主耶穌的原故，要竭力辦她孩子們的事，她舅父也參加這個會議，證明依撒伯爾的報告是真實的，並懇篤的勸他們認真保護寡婦，幫助孤獨孩子們復得他們的財產。不然的話，不許他們帶走方伯的骨頭上土恩根。

一總騎士既是君子，聽到這些消息，又驚訝，又忿怒，給主教堅決的許下，要勇敢的保護君婦同她孩子們。他們請求依撒伯爾立時跟他們回土恩根，她舅父也認可，是以依撒伯爾也願意回家。

第二天，主教又做了一台大彌撒，閤城裏的人都在跟前。以後騎士同寡婦一起上額因哈爾修士院裏去了，因爲露依願意他們埋葬他在那院裏的聖堂裏。

去年這個時候，方伯在那裏辭行，預備上聖地裏打仗去。如今回來啦，

咳！光景與光景多不同啊！一年，好像深淵吞了一總富貴光榮。如今，人把方伯的骨頭送到墳墓裏，他的靈魂却到了比較日路撒冷更好的聖地，那裏看不見耶穌的墳墓，倒永遠看見復活的耶穌，跟着他享萬福。去年少年君婦送離別的丈夫走，心裏已經難受的如同送他上墳墓裏去的一般。以後當了無依無靠的寡婦，就感覺到世俗如長蟲下牠銳利的牙在她身上；從死亡拉走她先依靠的柱子，她受了種種困難。

到了正月初一，能說新年帶人一生的生命，好像漆黑的一個黑天；人的先見之明，好比一個小燈籠，往前照不幾步遠的光亮。慶賀新年的人希望新年與他慶賀的人是有福的年。但人光會希望福年，不會造製福年。雖然如此，各人會給各人造製一個有福的新年，不怕疾病連死亡來看他。他只用真心勉勵自己，請好奉教人的指示，妥當恭敬天主；那麼，不怕一年遭遇各樣患難，諸事與他有福有益。按宗徒說的話：

『我們知道，一切事情都相幫愛天主的人得益處。』 Rom. 8. 28.

五七 孝敬亡者

士恩根四鄉的人得知上日路撒冷去的騎士同來了，也帶來方伯露依的死屍，死屍要埋在額因哈爾修士院裏。無數人擁擠擠的來看喪事，至少要看他們所愛的以先的主人的骨頭箱。閤國的人都動了：伯爵，男爵，城裏的，鄉裏的，窮的，富的，尊的，卑的，都從城裏或鄉裏來迎接死屍；連主教，修院的院長們也來了，都要末次尊敬一個豪傑，因他隨着十字架去救援耶穌的墳墓，犧牲了性命。但是家屬和親戚自然也都來了。死過的方伯的骨頭箱前站着他母親，他妻依撒伯爾帶孩子們，他兄弟們。然不光他的家屬，一總的人不但難受的掉淚，而且起來哀號的聲音，哀號的聲音常截斷修士們念經的聲音。在跟前的擺爾寶神父的記載：修士們迎接屍首，應該唱發喪的聖詠

，因失落了安慰，只哭的淚如雨下。神父們一連幾天給死過的方伯做彌撒，教友們獻給天主祈禱的禮物，救贖亡君的靈魂。

追思已亡是天主教的最美善最安慰人的規矩。天主教教導信友們怎麼能孝愛救助死過的人，並且死過的人怎麼感恩不盡的知道有人救他。不潔淨者不能入天國，因為差不多的大人的靈魂不潔淨，他若不下地獄，也不能升天堂，他就得先做補贖，煉淨自己才行。按聖教會口傳下來的道理，我們知道用祈禱，彌撒的祭獻等善功，能減輕亡人的苦楚；所以好奉教的人家，幾時死了近人，便發奮行善，在堂裏，在家裏，在林上，不斷爲他念經，也有爲他行哀矜的。

可憐！那些沒信德的冷淡教友，他們發了喪，從林上回來，心裏沒一點安慰。妻子兒女許有幾個月的工夫，熱心要輕減父親的病苦，不怕花錢，認自己身上儉省；黑夜白天的伺候，孝敬至極。不幸父親死啦，妻子兒女不爲

他行善，不孝敬他了，但埋葬他的屍首，爲他的靈魂不會行任什麼善。冷淡人雖然不像外教人行各樣異端：燒香，燒紙，擺供，他知道靈魂不能用這些東西，爲它無益處，所以但會哭叫死人，他們掉的淚可是無有用處。可憐！真可憐這樣人。

『猶達馬加伯叫斂錢，送到日路撒冷一萬二千塊錢，好爲陣上死了的人祭獻天主，贖滅他們的罪。』 II. Mac. 12. 43.

盛方伯遺骸的箱子，放在一個石墓裏，立上一個碑記；然露依在民衆心裏給自己早立了一個碑記，比較那冰涼的石頭尊貴的多。他問了十年的國事，百姓享了太平，真是『商賈相與歌於市，農夫相與忭於野』。要知道百姓以先常受兵慌馬亂的災難，自從露依接位，百姓幾時遭難，比方歉年的時候，他同他的善妻便誠心補助百姓，爲此士恩根的百姓後來幾時受難，幾時便想起他們的最善的方伯來。露依在世，百姓稱他善人，死後稱他聖人。

五八 審判惡行

等到公審判的時候，萬民都來齊，在那時候，尤其近人或親戚們，必定互相觀看，他們心裡所思所想的，面上心要顯露，他們互射的眼光，好像六月裏濃雲互射的閃光一般。他們也不啞巴，一準能聽見他們彼此慶賀或咒罵。發完喪，在額因哈爾修士院裏能見到彷彿的現象。

行發喪禮時，許有許多在跟前的人看見死人的寡婦，想起她受的艱難，還興掉了許多淚。然而那兩個尊貴罪人，方伯厄利各和公拉德，得幾點鐘的工夫站在他們哥哥的遺骸前，而且站在從攆走總沒見過的苦寡婦前，心裏該多麼害羞後悔呢？依撒伯爾雖不言不語，但看她傷心哀號的狀態，好比用鐵錘砸開圍着那倆兄弟的良心的那層石頭皮。貴族騎士們的心充滿痛苦，因可愛的朋友死了，兼且充滿忿怒，因朋友的兄弟們那樣虐待了他留下的寡婦。

方伯的遺骸恭恭敬敬的埋葬了以後，四鄉的民衆各自回家，貴族騎士們就想起來他們許給邦擺爾的主教和君婦依撒伯爾的話。貴族騎士魯多福爲此招集同僚說：『如今可得實行我們發誓許給我們的已亡的方伯帶他的受了那麼大苦難的妻子依撒伯爾的話，不然，怕我們該下地獄。』

一總騎士都同心合意的要認真辦方伯的寡婦帶他孩子們的事情，是以一起進了一座大廳，那裏厄利各及公拉德同他們的母親坐着。騎士們包圍了那兄弟兩個，魯多福開口給方伯厄利各說：『我們聽到一些話，使我們心裏很難受，聽別人說你這樣不要臉恥，不講理的事，我們真替你害羞。那一個壞物主的謀引誘你辦這等事呢？應當安慰尊敬你可愛的哥哥的寡婦，匈牙利的王姑，你倒虐待了她，輕慢的樣子當無用的卑賤人攆走她，奪了她的財產，叫她無依無靠，受窮逼的要飯。應該你竭力當你哥的孩子們的忠心主保，你倒棄捨不要他們，後來因他們的母親無力養活他們，逼的她求別人養活。這

樣惡事，準不是你死過的哥哥教給你的，他沒難爲過人民中最小的一人。」

厄利各聽了這樣話，羞愧的他低着頭沒話說。魯多福又說：「主人，這位無依靠的婦人住在咱的地方，沒有親戚朋友，你怕她什麼呢？這位最有德行的婦人住你的宮殿，妨礙了你的什麼事呢？這件事傳到外邦，落什麼羞名呢？咳！我們的耳朵該聽你的這些惡事，真丟人。你辦的惡事，無疑的你得罪了天主，羞辱了自己，沾污了士恩根；你的名譽壞了，我給你說明，你若不賠補天主，不給你嫂子依撒伯爾這位德行人和睦，不還給她你奪去的產業，我真怕天主的罰降來我們的領土。」

嚴寒的冬天，使河水凝結成冰，等春暖的南風颳來，河裏的冰凌要破裂，從冰縫裏上來河水，沖跑一塊一塊的冰凌。方伯厄利各的心，從他哥死了以後，好比過了冰涼漆黑的冬天的黑夜。及至他兄弟兩個見了露依的遺骸，看見百姓那麼孝愛他們的哥哥，他們的心起始有一點軟化了。如今魯多福的

話好像南方的熱風颳化了他的心，他沈默着聽那些話，雖不言語，他的心情倒亂動了，不是因為生氣，是難受後悔；他突然大聲哭起來，好久不說話。

『先知納唐給達味國王說：這個人，就是你！達味說：我得罪了無始無終者。』 II. Som. 12. 7.

五九 和睦

厄利各是一種強力的人。這等人作惡有膽氣，倒也能勇敢根本回頭。厄利各的心平穩了，能說出話來，他說：『我真後悔我辦的事，我求我嫂子寬免，復得她的歡心，叫我做什麼，我就做什麼。你們當家定和規，我只有那麼些財帛，沒有不給她的。』

魯多福說：『方伯，補缺贖罪，小不了君子，公義是君王之德；也是明智，因為那樣息消天主的義怒。』方伯說：『我遵你的指定。』

魯多福攻破了難進的一個堅固堡障，卽是厄利各的蒙蔽靈魂。他隨領騎士們去見君婦依撒伯爾，報明她兄弟認錯回頭了，情願交給她按理能要求的財產。然後他們領厄利各見依撒伯爾；他母親，他兄弟也跟去了，爲的使全家和睦。

天主教在聖經上說：人的心好膽怯而固執。人有了過錯，便看着認錯是不能忍的大羞恥。然而認錯正是一種體面光榮。厄利各這一次得勝了自己。從他攆走依撒伯爾，一準沒見過她，現在見他哥的寡婦又黃又瘦，他的良心好比用火刀亂刺他的心。他懇求依撒伯爾爲天主的原故饒赦他的罪，說他真心後悔情願什麼都要補還。他母親和他兄弟也跟着求依撒伯爾寬免，忘掉一總過去的事。天主准許了方埋葬的露依提醒他家的人，使他們皆和睦享平安。

依撒伯爾答應，沒用言語，她大聲哭着抱住厄利各的脖子。厄利各的母親兄弟，及在跟前的騎士，不能不跟着掉淚。露依帶天堂上的天神，看見掉

的這種眼淚，一準喜歡的如同我們見大雨已過，天空發現平安之虹。

『仁慈同真理相會，義德與和平相吻。』 Ps. 84—11

六〇 厭惡世俗

本區的主教同貴族騎士們給方伯定下和規：一，依撒伯爾及孩子們回到瓦爾薄山上住。二，她長子海爾慢接他父親的位，管理士恩根。三，在他未成丁的時期間，他叔父厄利各替他管理士恩根。

無一個人預先想到匈牙利的王姑，方伯的妻室以後從他宮殿裏以羞辱的樣子被攆出來。她出了宮殿，在城裏像要飯的受窮，又無人預先想到她將來還回到瓦爾薄山上。然而這兩樣事全發生了。差不多人將來都經一種先沒盼望及沒懼怕的事；或者所盼所怕的事全不發生。從這看清上有全能的天主掌管人一生的事情。爲此，最有價值時時處處好好依靠天主，因爲他是無始無

終的，各人的生命在他眼裏和手裏。人若不先離棄他，他一準不離棄任何一個人。

厄利各遽然表示他回心轉意，果然是誠實的；他後來以仁慈待承他嫂子依撒伯爾，也不阻擋她行恭敬天主博愛衆人的善。但依撒伯爾同先前一樣輕看俗世快樂。瓦爾薄宮殿裏幾時有宴會音樂等熱鬧，依撒伯爾不參加，一來因爲守寡，二來因爲如若不然，就多愛世俗，少愛天主。她彷彿聖經上說的買賣人，在人家地裏發見了寶貝，回到家什麼東西都賣，好買那塊地。這寶貝是愛天主萬有之上的德行，東西換來的代價是棄絕世俗。擺爾寶神父特意記載：依撒伯爾不參加宴會，因爲她想君主等大人吃的豐盛筵席，是窮百姓少吃少喝儉省所納的賦稅換來的。

然而世俗人厭惡這等思想和這等生活，不大離好比給吃筵席的人，在滿酒肉的棹子當中，代替一瓶花放上一個大苦像一般，的確不相宜。請看人的

肉情同他的靈魂彼此相反，互爭主位。幾時肉身得勝了靈魂，幾時看外面，人像似和平，他順從私情，內裏沒有阻擋他的。等這樣人遇見一個與他相反，壓住了私情，行事順從良心，叫靈魂作主的人，這樣人壓制的良心又蠕蠕欲動，好像願意從死者中復活。是以他們見善人自覺不舒暢，他們就想法子叫善人離他遠些，好復得以先的安樂。

在瓦爾薄宮裏如今就有這種現象。家庭中愛世俗的人時常見一位少年寡婦輕視一總世樂，愛神貧及窮人。因為這樣常得聽她酸味的克苦道理，就覺着依撒伯爾在他們的喜樂杯中加上苦艾，為此家中的人漸漸又同以先一樣煩惡她，並且向她顯明她良善旁邊沒有丈夫保護，就覺着不用怕她，還敢輕慢她，稱她迂腐的農家婦人。因為依撒伯爾已經得了吾主耶穌說的世俗不認識的她的超性平安，所以她雖然受許多凌辱，倒保存內安神樂。

然依撒伯爾自覺方伯的家庭與她不是相當的住所，在世俗人當中覺着不

舒服，世俗煩惡她，她也煩惡世俗。——等太陽暖化了樹葉底下的蟲豸子，即爬出來小小的青蟲。牠也會長大，等不到秋後的冷風颳掉樹葉，青蟲已經長大了。青蟲長大了，看樣像似有病，不用飲食，慢慢的爬下樹來，鑽到地縫裏，給自己造一個棺材形的新外皮，以先在世上用的帶眼，帶嘴，帶腳的那層外皮，一概脫掉，當蛹只用一點空氣。及至冬盡春來，太陽又暖像似死了的青蟲，使牠復活，使以先當厭世自埋地裏的青蟲當美麗的蝴蝶出來地皮，不多時牠望空中飛起，翱翔於芬芳的花上，也飛到高楊樹上。

因為依撒伯爾成了厭世的人，是以要給她辭行；不是求肉身去世，是求死於世俗富貴光榮，她在瓦爾薄山上住了差不多一年，就要棄絕方伯家的富貴，求厄利各指給她別的住所，那裏能清靜行孝愛天主博愛衆人的事。厄利各就交給她馬爾薄一個小縣城，當作私產。依撒伯爾滿心足意的感謝兄弟。兄弟格外還給她五百塊錢，幫助她安新家（按當時的五百塊錢，能作現今的

五千塊用)。依撒伯爾倒用這項錢在城裏修了一個養病院。

在馬爾薄，依撒伯爾找不着適宜的房屋，那裏能同孩子們及二位忠心使女自己居住。爲這原故，她到城外一個莊上，莊名喂爾達。這莊上又找不着別的房屋，只有絕了戶的一口破房屋，這房屋上的門窗，按傳說還不完全，屋頂露着天，也當寢室，也當廚房。天天做飯時屋裏滿煙，使屋裏的人都受眼疼。他們做的飯，大約也像那口破屋那樣窮卑。

有的是人不比依撒伯爾及她使女們過的日子強。但是有一點分別：依撒伯爾從小住宮殿，享了貴族家的福，爲此，她比較從小受窮的人感覺到受窮的滋味更苦，然她的窮苦是更可讚美的，因爲是自己選擇的。如同耶穌爲我們離開了天堂富貴，願意降生在白冷城外馬棚裏，這樣耶穌的忠徒依撒伯爾效法他離開方伯的宮殿，住在極窮的地方。當這時候，依撒伯爾僱了人給她在城裏離方濟各會修院很近的地方，用坏和木料蓋個小屋，蓋完了，她同孩

子們及使女挪到那裏住去了。

因為神師公拉德不許依撒伯爾入聖女加拉立的會，她至少願意守當時丈夫還在着已經入的方濟各會的三等會的規矩。到了苦難瞻禮六，紀念耶穌裸着體被釘在十字架上，堂裏祭台上的擺設都得去掉。苦難瞻禮六上，聖婦依撒伯爾願意棄捨關聯她與世上的一總事情，她在方濟各會聖堂裏，把兩枝手放在祭台上，發愿棄絕本意，世俗富貴，帶一總當時耶穌勸告人叫棄絕的。院長按會裏的規矩，剪了她的頭髮，給她頂上一個首帕，交給她灰色的衣服，粗麻腰繩。公拉德神父然後做了彌撒，依撒伯爾就同耶穌一起全獻自己與天主。從這時候，匈牙利的王姑，土恩根的君婦，光着腳，穿着苦衣，束着麻繩，這是依撒伯爾一直到死的打扮。

過了一些時候，依撒伯爾向使女說們：『天主允了我的祈求，使我先愛見的世物，如今評值，好像塵土一般，天主作證，連我的孩子們既然託付給』

天主隨意安置他們，我也不掛念了。再說別人若小看，輕慢，妄斷我，我是真喜歡；除了天主以外沒有我所愛的啦。『這些話不是浮泛的，乃是從心裏來的，看她實行的事可以知道。母親最愛的就是她的孩子們。大約家屬親戚看着跟母親受窮，所以海爾慢才七歲，就被送到十字薄宮殿裏，在那裏直到成了，得了相當的教育。歷史上沒記載大女兒索斐亞送到那裏去了。才有兩歲的最小的孩子克爾圖，母親把他獻給天主，送到一個才立的修女院裏。

『神貧者是有福的人，因為天國是他們的。』*Math. 5:3*

六一 草紙包的金鋼石

在馬爾薄蓋的小屋業已告成，依撒伯爾同那二位使女遷居城裏去了。使女們也入了方濟各會的三等會，她們就住在這小屋裏受窮，好成全神貧之德。請看，平常人願意過豐富日子，對於衣食住，巴不得高出衆人以上，想與

富翁爲伍。然而依撒伯爾極熱誠的願意同窮人爲伍，她也實在過的那麼窮，能說城裏找不着一個比她們更窮的人。神師不許她完全棄捨一總家產，她倒不願意爲自己身上使用，她把進項全哀矜窮人，幫助慈善院。她以蠅頭微利的工作，獲得保存生命主要用的飲食；她的工作就是紡毛線（因爲沒學會用蘇紡線），老山的修女院發給她材料，交上毛線，領回工價。有時因病幾乎不能離床，她還要勉強工作，使女若從她手裏奪下器具，叫她休養，她至少願意把毛團撕鬆成絨，給她們預備紡線的材料。她們用手工的工價不光造製飲食，而且還要給聖堂裏獻錢。

她們用的菜，素常是青菜，也沒有油鹽，好歹的做熟就行。善人若哀矜她們好飯，自己不吃，立時送給病人院的病人。穿的衣服也不比吃的飯強，內衣是不染顏色的粗布，彷彿當時窮農人用的。過些時，衣服若襤了，尤其胳膊肘間，她們那裏發見不拘什麼色的布，她們就補上；冬天穿的外袍也是

那樣，因為不會縫，縫的極其難看。

她受那麼大窮苦，不是因為沒有錢，方伯厄利各交給她露依給她留下的兩萬七千塊錢，以外還有馬爾薄的賦稅。但依撒伯爾用這些錢財準備病院裏的常年經費，及哀矜四鄉裏來見她的貧乏。有一次，她定下一定的日期，四外傳佈她要散放給窮人幾千塊錢，是以引來無數的窮人。因要有次序，命幾百人一班坐下，然後親手發放。因她的愛憐不隨什麼偏情，反有明智配合它，所以嚴厲禁止，也要懲罰誰在這班裏領了一回，偷偷的進入別的班裏，希圖重領。

這一天發完了錢，有許多窮人，因衰老當天不能回到家，為此預備在街上明月之下過宿。依撒伯爾一知道，又送給每人一點食物，給他們買柴火，夜間好烤烤，或者燒一點水喝。窮人見這樣愛人法，感動的他們唱起歌來，如同天主用春天使飛鳥喜歡的都叫起來，一樣是天主用聖婦依撒伯爾使窮人

心裏喜歡，唱起歌來。見時常受難的窮人因得了恩典，喜歡的他們唱歌，是一種能動人心的事，所以依撒伯爾也很喜歡，她給使女們說：「您看我們叫窮人多麼喜歡。」

許有人問，君婦願意受窮，有什麼目的呢？許多狂人還興說她愛人愛迷了。其實依撒伯爾不光如同外教的賢人棄財，因為輕視它，她棄財的主要目的，是想得萬物之主的歡心。一個人沒有願意效法耶穌受窮的高德行，不能判斷高德行的人。按孔子說的話：「中人以上可以語上也，中人以下不可以語上也」。

在天主教的神貧之德，有更高超的意義。罪惡來到世上，因為原祖不知足，享了那麼大福，還要吃命菓。所以救贖人類的耶穌與亞當走正反的路，走苦路受了萬苦，也受了窮苦。他降生馬棚裏，一生為窮人，在十字架上沒衣服，沒水喝，也沒放頭之地。為此，一總跟隨耶穌最近的人，也願意受窮。

，不是爲的立功受賞，乃是爲的效法耶穌，爲愛他，願意同他一樣，十字架的美好，是吸引他們的吸鐵石。神貧爲救靈魂準有利益，不然天主不叫那麼些人受窮。請看，新奉教的人，差不多是窮人，再說窮人守天主的規矩，比富貴人更謹慎。葡萄樹在不值錢的薄田裏長的好；去掉牠發的父子，剪去無用的葉子，那樣牠結的葡萄能造出頂好的酒來。

『我最愛的弟兄們，你們聽着，天主豈不是揀選現世貧窮的人，叫他們富於信德，又叫他們作天國的承嗣人嗎？這天國就是天主許給愛他的人的。』 Jac. 2, 5.

六二 伺候病人

人容易尋思嚴厲克苦自己的人，也要嚴厲克苦別人。確乎有人因堅吝捨不得，或者因時常憂悶，不願意享世上的一點快樂，那樣人還能叫自己的孩

子們跟着受困苦。然而人若不像法利塞人似的，比方守大齋，特意面帶愁容，叫人看出來他守大齋，有大德行，反按耶穌的道理，守齋特意顯出喜色，叫人不知道他守齋，那樣人，雖克苦自己，倒厚待別人。依撒伯爾就是那樣的人，對於自己嚴厲克苦，她愛人的火倒不因此小了，比方她自己克苦剩的飯立時送給窮人。

在馬爾薄修的病人院，不久滿了病人。依撒伯爾天天同古達益善吐上病人院裏去，以相宜的服侍輕減他們的病苦：往嘴裏灌藥水，用布包他們的傷或瘡。數那一個病人難伺候，外容最拒絕人的，一準是依撒伯爾自己要伺候的病人。裏頭也有渾身長毒瘡的，醜陋至極，就有人煩惡他，並且向他表示一種使他難受的狀態，依撒伯爾看見這種光景，極其難過，是以她不只一次大膽的過去口親這樣人的臉，要安慰他，不叫他尋思世上沒有一個可憐他的人。

許多人看着口親這樣人是過於的可責備的一種不是。然而無人命你辦這樣的，可是你若不能，或不願意上到依撒伯爾修的德行的地步，你也不能叫她下來到你冷淡天主，冷淡人的地步。設若你自己渾身長着毒瘡，以致衆人帶你的近人遠離你，來一個王姑伺候你，還口親你的瘡處，你看她那樣愛你，你一準感觸的覺着得了大安慰。咳呀！吾主耶穌天天願意結合與卑賤罪人的靈魂，依撒伯爾當耶穌的徒弟，實行耶穌說的話：『誰若跟隨我，當棄絕自己。』

依撒伯爾專向醜卑的病人行善，內裏的原故，是她有活信德，極大的愛德。她真信耶穌說的話：『你們向兄弟們最小的一個行的善，是向我行的。』所以她最喜歡伺候癩病人，洗乾淨這樣人人所怕的病人，用布包裹他們的瘡，有時布不敷用，她就將窗衣扯下一溜來。她還給他們鋪床，用被子給他們蓋上，好像母親打發俊美的孩子睡覺。她好這樣給使女們說：『我們多麼有』

幸福，許我們伺候吾主耶穌。」

平常人所欠缺的就是愛醜陋不乾淨的病人，依撒伯爾則綽有餘裕。除了天天上病人院裏伺候病人，她還常收留自己小屋裏兩個最拒絕人的病人。例如：一個害紅痢疾的孤獨孩子，叫他睡自己床上，坐在旁邊看守他，夜間往外抱他幾次，然後親手洗他髒了的床鋪。這個孩子死了，就收了一個長癩病的閨女，天天伺候她。後來又收了一個癱瘓孩子，他頭上長瘡長的一根頭髮也沒有。依撒伯爾死的時候，這個孩子坐她旁邊。設若依撒伯爾一生只收留這一個孩子，便能盼望許了報答一盃涼水的仁慈的耶穌，喜喜歡歡的要收留她到天堂裏。

『如今存在的有信，望，愛，三德，三德中最大的是愛德。』

I. Cor. 13. 13.

六三 救他人的靈魂

不敬天主的人若愛憐近人，是因為人的窮苦感動他的本性的善情。有奉教人多愛自己，少愛他人，行愛人的事還光圖天主許的厚賞。以上二者，頭一個缺少宗教，第二個缺少愛德。我怎麼能知道是愛天主的真德行感動行慈善事呢？很容易！你得關心他人的靈魂同他肉身的幸福至少一樣。誰有真信德，他巴不得叫每個人認識愛慕事奉天主，他好比點蠟燭，要點灼每個人的靈魂，使他近世而永遠光榮天主。這樣人的愛憐，不光臨到人的外皮，顧人的肉身，它也進入人內，救人的靈魂。依撒伯爾的愛憐就是這樣的：她服侍病人，哀矜窮人，忘不了勸勉他敬主救靈。

天主送給人什麼病苦，必定有一種宗旨：叫疾病引動人遠離世俗，近來天主。但差不多的病人不思想這個道理，因為沒法子，糊糊塗塗的害他的病

·可惜！他的病這樣不能如同煉獄的火煉淨他，反像地獄的一個小火星光難爲他。爲此，依撒伯爾願意幫助病人從苦中取出真福來，勸他們先善領聖事，與天主和好了，以後當奉教人忍耐受病苦，給自己預備一個善終，或者病若痊愈，以後度善生；她也給病人講解怎麼能與受苦的耶穌相連，依靠他受苦立的功勞，補贖自己的罪；她也一準常同病人一起爲他們念經。病人情願受依撒伯爾的教導，因爲以先伺候哀矜病人，得了他們的歡心。病人以先發憂悶的靈魂，低着頭，好像受旱的草木，依撒伯爾就提起他們的精神，抬起頭來，盼望天堂，這樣送給他們最大的恩典，天主的平安。

依撒伯爾教訓人不光用德，如若要緊，她也會用威。有一天，一個瞎子求入病院，依撒伯爾願意准許，但要先勸他領告解聖事，好顧靈魂。瞎子起忿怒，說些難聽的話，他說是來治眼，不是來治靈魂，怎麼能命他辦神工呢？依撒伯爾責備的他那樣，使他立時回頭，求公拉德神父給他開工。

『爲這原故，你們爲天主的光榮當彼此容納，如同基利斯督容納了你們。』 Rom. 15. 7.

六四 發聖蹟

耶穌臨受難辭行徒弟們說：『你們因我的名子求聖父什麼，聖父必要給你們。』因耶穌的名子求聖父，什麼意思呢？得怎樣念經，使我們的祈禱有耶穌許的效驗呢？我知道有一個祈禱的法子，一準有耶穌許的效驗，就是常善領聖體，愛慕耶穌，常想念而誠心效法他，這樣同耶穌結合成一體的人，幾時祈禱，幾時耶穌自己同他念經，他算因耶穌的名子祈禱，天主聖父必然允求，而且有時候以奧妙法兒允他的求。同耶穌結合成一體的聖人，得奧妙的允求，毫不稀罕，而且聖教會准許恭敬一個人爲聖人，得證明他得了這樣奧妙的允求。

有一次，依撒伯爾照常要進醫院，見門前躺着一個又聾又啞的男性孩童，四肢癱瘓，行走如獸。他母親在天未明時放他醫院門前，特意使依撒伯爾遇見，動心而養活他。自己因為害羞產生了這樣孩子，偷偷的走了。

依撒伯爾過去見孩童，可憐的聲音問他：「可愛的孩子，誰送你到這裏來的啊？」啞巴自然不答應；她撫摩孩子的頭，柔聲又問：「你有什麼病呢？……你不願意和我說話嗎？」孩子光瞪眼看她，搖了搖頭。依撒伯爾猜思恐怕是服魔的孩子，因為自己是同耶穌合一的，可憐的她更很，大聲說：

「因吾主耶穌的名字，我命你帶同你一起的，叫你說話，給我說你是誰？」
聖婦剛說完，那孩童忽然沒一點殘疾了。他起來開口述說他從小是啞巴，母親送他這裏來的。

受了長久的病，忽然痊愈，或者數年憂心的人，忽然得到歡喜，必定先要掉淚。這個孩童以後也是掉淚，而感謝天主。多麼奇妙！當聾子不是沒聽

說過天主二字嗎？如今得了肉身的，同時也得了靈魂的大恩典：他知道是天主賞給他會聽會說的能力。他掉着淚感謝天主對依撒伯爾說：『我先不知道有全能的天主，我糊塗的像似畜類，不知道我是人，如今我知道上有天主，他可賞報你吧。』

依撒伯爾看清是天主在這個孩子身上顯了聖蹟。設若她還有些微的驕傲，這個妙蹟可能吹起這些微驕傲的火灼起大火來，然而依撒伯爾頭一次顯了聖蹟，受了驚駭，怕人把應該歸於天主的光榮歸於她，她於是同孩童一起跪着感謝全能的天主，然後交給孩童回家的路費，說：『你快回家去給父母送信你好了，切不要給一個人說你怎麼好的，有人問你，你可以但說天主幫助你了。以後你黑夜白天要小心，不要犯罪，可不要忘了你以先受的病苦。你常爲我念經，我也常爲你念經。』依撒伯爾說完這話，就快快的走了。

孩童的母親不肯走多遠，如今來看看。看見孩子立着身體走過來，聽見

他會說話，不能說她驚訝的怎樣，問她兒：『誰使你會說話的呢？』孩子答說：『一個穿樸實衣服的婦人因天主的名字命我說話。』母親以後知道是君依撒伯爾顯的聖蹟，各處傳說這件事。

以先是依撒伯爾非常大的哀矜吸引近方和遠方的人來求她，如今添了一個會顯聖蹟的聲望，吸引衆多病人來求她祈禱的恩典，盼望天主以奧妙法兒幫助他們：聖婦依撒伯爾一面因謙遜厭惡這等聲望，一面因愛憐病人，心裏又過不去打發他們走。同時要保存謙遜，也不要缺少愛憐，於是她求天主爲光榮聖若望治好這些病人。因爲求聖若望治好了一個少年，少年就要跪依撒伯爾跟前磕頭謝謝她，依撒伯爾攔阻，不願意，自己倒跪下感謝天主允了愛徒聖若望的轉求，治好了這個人。

四肢癱瘓的一個人，看見依撒伯爾過來，大聲說：『哎呀！我的善君婦，爲你丈夫的靈魂求你可憐我，我是埋葬你丈夫的額因哈爾人，你相幫救我

吧。『——這人猜思這樣能動少年寡婦的心。依撒伯爾站起來，以她仁慈的眼看他；多麼奇妙！聖婦但用眼看好了這個癱瘓人，如同當時伯多祿聖宗徒用言語在大堂門外，也在一個癱瘓人身上發了聖蹟，這一個同那一個一樣立時痊愈。依撒伯爾感謝天主，這裏同那裏一樣顯其全能。如若教友們多有德行，多用信德念經，便能多得奇妙的允求。』

『主說：你們若有信德，像芥菜子似的，就是給這棵桑樹說，你連根自拔，栽在海裏去，那樹也必聽你們的命。』 Luc. 17. 6.

六五 不知恩的人

有一次，依撒伯爾遇見在路旁躺着一個剛產生了嬰兒的要飯的婦人，不用說她立發憐憫，叫人送她醫院裏，自己當了嬰兒的代母，以後聖婦依撒伯爾天天去看望她，送給她相宜的飲食。過了一個月，婦人能回家啦，依撒伯

爾送給她一身外袍，自己的一雙鞋，此外還交給她路上用的乾糧及路費；她還不放心，怕嬰兒受風，拆下她使女皮襖上的一塊皮，使那皮包嬰兒。晚上婦人辭行恩人，預備同來找她的丈夫第二天早起身。臨走善君婦又送給她們一小布袋麵，一塊臘肉；上堂裏跪彌撒去，依撒伯爾還掛念她們，給跟她的使女說：「我抽屜裏還有幾塊錢，你拿來給她們送去吧。」

然使女找不着母親，只見她棄捨的哇哇哭的嬰兒，沒良心的父母嫌養活孩子麻煩，當她們報恩的禮物留他醫院裏，自己走開了。

平常人若隨他本性的善情，早晚也行善，然後知道哀矜了不知恩的，或有毛病的窮人，他們容易失落行哀矜的樂心，就說：「咳！光撒人，不知恩。」教友，我來問你：你在世上沒有天天辜負你最大恩主的最大的恩惠嗎？假若說天主像你似的但要恩典無罪的人，那樣不苦了咱了嗎？然天主交給世人惟一的聖子，預先不知道世人忘恩負義嗎？真好教友按這些理論，遇見不

知恩的人，雖難受不錯，倒也喜歡他同天主一樣恩典了不知恩的人。

依撒伯爾得知婦人辦的這種事，並沒生氣，但掛念撒下的嬰兒，給使女說：「你快去照顧孩子去吧。」以後她稟明縣長，使他差人找回孩子的母親。差人各處尋找，就是找不着。

想滿足什麼心志，自然法都使盡了，就還有超性的法兒能引動全能者辦自己辦不到的事，這個法就是祈禱。依撒伯爾求了天主幫助；還沒過一點鐘，慌慌忙忙的跪過來一個人，向依撒伯爾磕頭求寬免。他述說同他妻跑到城外，忽然不能往前走了，好像被看不見的誰留住，叫回城裏來。問他妻在那裏，他指明地方，依撒伯爾打發的人果然又把她領回來。

醫院裏的人可生了氣，說這個沒良心的人得受罰，送給她的外袍及鞋得要過來，另送給老實窮人。依撒伯爾沒阻擋，隨了他們的便，外袍交給一個窮姑娘，以後這個姑娘發愿入了修女會，一個窮寡婦得了那雙鞋。然依撒伯

爾不忍打發這個忘恩的人空手回去，爲此，又送給她別的衣服及鞋。惡人以惡報善，善人以善報惡；善人的這樣辦法，是跟吾主耶穌學的。

有一次，依撒伯爾又經驗了那麼一個人。收留自己屋裏一個有病的要飯的太太。這個太太的病好啦，趁黑夜偷走依撒伯爾的衣服。依撒伯爾早晨起來穿衣服，因爲沒有了，不能離床。你想她多麼良善，她一點不生氣，從這事還取出神樂來，她說：『吾主，我感謝你叫我同你一樣，你爲我赤體去世，死在十字架上。』

『所以你們該是成全的，如同你們天上之父一樣成全。』 Math. 5. 48.

六六 善祈禱

依撒伯爾看完病人，好上城外漫地裏去，不是去遊逛，是去念經。她看天地好像天主給自己修的恭敬他的大堂；天主給了人明悟，使他們看受造的

萬物，便看清有造化萬物的全能的神。這件事連異教人馬馬虎虎的也知道，所以好在高山上敬神。天地爲堂，高山爲祭台。我們天主教的人還有更好的恭敬天主的地方，就是我們的聖堂。在那麼清靜的小堂裏，可容易想起在他心裏住的天主來。在山上或漫地裏恭敬的是無所不在的天主。在聖堂裏，如同在天堂裏天主耶穌住着，不光當天主，也當人住在聖體燈指的地方。耶穌住在聖體樓裏天天等着給我們說：『你們擔重任的都到我這裏來，我要安慰你們』，你跪聖體，便跪麵形內隱藏着的耶穌，因爲耶穌住在堂裏，堂是世上的至聖之所，教友們在堂裏念經，能希望得耶穌格外大的恩典。

依撒伯爾不光天天跪彌撒，別的時候，尤其晚上也好往堂裏去，能跪幾點鐘的工夫，常借黑天的工夫念經。人常見她念經，跪在那裏好像石頭人。公拉德以後求教宗列品依撒伯爾爲聖婦寫信說：沒見過別的教友像依撒伯爾那樣誠心默想祈禱。依撒伯爾恭敬聖體爲耶穌受難的遺表，倒也熱心恭敬苦

像·她的心好遊行加爾瓦略山上，自覺站十字架底下，常默想耶穌的苦難·

因為她自己一輩子背着重大的十字架，所以她雖然恭敬一總的聖人，但另外恭敬的就是她在十字架底下遇見的聖若望，聖女瑪利亞瑪達肋納，及天下最大的苦人——耶穌的母親·這幾位聖人裏頭，她又另外恭敬的就是聖母瑪利亞，一總教友們的靈魂的母親·誰若冷淡耶穌的母親，不恭敬也不求她，他的信德好像內壞的樹葉，他走的路準不是正路·天主聖神借瑪利亞的口預先說：

「從今以後，萬代的人都要讚美我是有福的。」Luc. 1. 48.

六七 聽命

如同吾主耶穌在世雖然愛一總的人，衆人中倒格外愛了宗徒們，稱呼他們朋友，孩子們，宗徒們裏頭又格外愛了宗徒若望；這樣依撒伯爾雖博愛衆

人，倒以格外的友情愛了二位使女，古達和益善吐，就是冷性的人也不能慢待這樣多年忠心跟着主人受苦受難的使女。尤其益善吐是依撒伯爾的識心人，她的意念心志，都叫她知道。依撒伯爾五歲，古達已經當遊侶跟着她。她們兩個見了依撒伯爾同丈夫在瓦爾薄宮殿裏享福；她們兩個也跟着依撒伯爾冬天從宮殿裏被攆出來，在額依斯拿找不着地方住；以後也跟她到博得山。她們同依撒伯爾一起發愿守貞，一起入了方濟各三等會，也同她一起棄絕世俗快樂，跟着她上馬爾薄城行善。依撒伯爾世上獨一的世俗喜樂，就是同她們閑談，求一點善心的喜樂，世上所有的別的喜樂，連自己的孩子們，少年君婦都棄絕了，只剩下這兩個女朋友。

神師公拉德如今給他神女奪去末了的這個世俗安慰！他先出命叫益善吐離開可愛的主人，以後也命古達走。依撒伯爾雖然悲傷的掉了很不少的淚，她打發兩個一生的同伴離開她。嚴厲的神師這樣傷了苦依撒伯爾的心，還不

滿意；如同惡黨使吾主耶穌受了鞭答之苦，以後在受傷的身上又放上重大的十字架，叫他自已抗到山上，這樣公拉德在受傷的依撒伯爾的心上又放上一個長滿葛針的十字架；使女們走了以後，他挑選認識的最不講理的潑婦裏頭最利害的兩個婦女，命依撒伯爾用她兩個當使女。這一個也叫依撒伯爾，最鹵莽，沒一點禮貌的驕傲人，外容那麼拒絕人，叫太太們一提她的名字，能嚇唬不老實的孩子，因為無人願意同她結婚，所以到如今還沒出嫁。那一個名叫一門加，耳聾古怪的老寡婦，她好生氣罵人。她兩個可是很好，這一個好叫依撒伯爾修謙遜，那一個好叫她修忍耐。

公拉德這樣待他神女，當知道天主也常這樣待無數的人。天主差死亡給父母奪去獨生的孩子，及欣然出嫁的婦女她的丈夫，及小女孩她的母親，及窮苦病人他的恩人，使這些人心裏也不比依撒伯爾因為神師奪去兩個好使女難受的少。然如同天主叫相愛的人離散而難受，全隨他的明智仁慈，公拉德

一樣有好意思，就是叫他神女修聽命，克苦，謙遜之德，修到極高的地步。

世上那些益美人生活的東西，好像盤樹上的開美花的蔓生植物，看着怪好，但耗盡靈魂超性的，尤其愛德的力量，是以園主過來截斷這些蔓生植物，連根也硬拔下來。公拉德也要取消在天主揀選修大德行的靈魂上未餘的一種本性所喜好的。可是許多人以為公拉德的這種辦法，是可責備的虐待人的辦法。然而聽他的命離開依撒伯爾的益善吐自己證明說：『神師因熱心及好意出的這個命，他不叫我們安慰她，是為的叫她但求天主的安慰。』

再說一總修會裏的規矩，皆命修士修女們離開最可愛的近人。依撒伯爾以先希望進很嚴厲的一個會，如今顯明她真能守會裏的各樣克苦人的規矩。益善吐及古達早晚去看看依撒伯爾，她那麼謹守許給神師聽命的愿，使她沒有神師的准許，並不敢給她們說話，或端給她們飯吃。

如今依撒伯爾可有了機會，天天，幾幾乎時時修謙遜和忍耐。難找一個

婢女忍受主人的那樣待承，如同依撒伯爾忍受了那兩個潑婦的待承。因為她們不掃地，依撒伯爾得自己掃地，凡一總饒人煩人的活，都給她留着。依撒伯爾做着飯，因默想的原故，不留心做壞了飯，她兩個給她生氣，很很的責備她。依撒伯爾的善心毫無忿怒，以聖人的忍耐擔待她們，忍受她們的古怪虐待。時候長啦，依撒伯爾的良善等德行，終久變化了那兩個婦人的硬心，起頭尊敬這位良善的聖婦。

俗人見一位君婦這樣舉動，不是說太下賤自己，就是說德行太高；嘿！他們不懂得，為此，說她糊塗，或魔道。然而好教友高看依撒伯爾，因為她實行耶穌說的話：

「你們背我的軛，跟着我學，因為我是良善的，心謙的，這樣你們就得你們靈魂的平安。」 Math. 11. 29.

六八 耶穌敲門

依撒伯爾因忍忍受苦，補贖完了前罪，棄絕清了世俗，終竟煉淨了靈魂，並且因修成各樣德行，她的靈魂，天主的這個肖像，如純金寶貴，像天神俊美，爲此，到了時候，把她從世界上，這個憂鬱黑暗的工廠裏，挪到高大的星星廳裏，天主的宮殿裏。

本來這幾年天堂的安慰已經進入了依撒伯爾的靈魂。總不見聖婦生氣，心亂，掛心；反在受苦的時候不光十分忍耐，而且因內心的喜樂，面上顯出非常的喜色，及特別的俊美。她的死期越近，她却是越好掉淚，但這些淚，不是如先因難受掉的苦淚，是因內樂掉的甜淚。

在一二三一年，有一天依撒伯爾半醒半睡（她黑夜好這樣，因爲常守齋的人睡不了多些時候，然她的心所想的，還是如同白天，好比乳香，向望天

主)，她在這樣光景中見了吾主耶穌，站在奇妙的光明中發顯給她，聽他恩愛的聲音說：『我的使女，你爲愛我受了勞苦，窮苦，及各樣困難，如今可到了報答你的時候。我可愛的淨配你來吧，登上我聖父從無始之時給你預備的寶座。』

依撒伯爾確信這個現象，不是她虛望的一個幻像，是耶穌指明給她，死日近了。得了死日的報告，她自然毫無恐懼，反使她最喜歡，她不是好幾年已經『醒着祈禱』，熱望的等了耶穌敲門。天一明，她立時預備死後的事，以後她到醫院裏安慰降福病人，末了把一總剩下的財帛分給病人及使女們。

四天以後依撒伯爾得了一場重病，半個月害極重的熱病，雖然很難受，倒常常高興，不住的念經。有一天早晨，她臉朝裏，看着她是睡着啦，她使女聽見非常好聽的歌唱，聽着是依撒伯爾唱的，但是不見她的嘴動顫。過了一點鐘，依撒伯爾扭過臉來說：『可愛者你在那裏』，使女答應：『我在這

裏，唉呀！我的主人，你唱的歌那麼好聽呢。」聖婦問：「你也聽見了嗎？」因使女能確實答應聽見啦，所以依撒伯爾述說：「我及牆之間坐着最美麗的飛鳥，叫的極其好聽，感動的我同它一起唱歌。這飛鳥也默啟給我，從今第三天我要死。」老歷史上說：準是她的護守天神借這個形像預先給她聽聽天堂的音樂。

「你看，我立在門口敲門，誰若聽見我的聲音，給我開門，我就進去，到他那裏，我同他，他同我，要一起赴筵席。」Apoc. 3: 20.

六九 站天堂門前

如此聖婦依撒伯爾僅有三日就去世升天。雖然天主以那樣可愛的方法告訴給他忠信的愛女死期，她仍然滿謙遜和敬畏，像似認罪的教友，善用這個短小的時間，多做補贖。達味聖王在聖詠上勸我們說：「當戰戰兢兢的讚揚

欽崇天主』，依撒伯爾心中喜憂交集，她同時也希望也畏懼至聖者的審判。她知道連最善的人在無限威嚴的天主面前必然是鄙陋罪人，她知道聖經上說：『連善人日日跌倒』，帶至聖的人對於愛慕，感恩，欽崇天主有欠缺；誰敢說：天主用聖寵幾次提醒他行善，常常順從了呢？

依撒伯爾拒客不見了，但許同居的人和兩個熱心修女在跟前，她說：

『我願意同天主自己默想死亡及審判的事。』如此她常默想人的四末，慟哭己罪，懇求天主可憐她。噫呀！世俗人與她多麼不同，一生的工夫特地昧良心，也昧着良心去世。得了不能好的病，不斷有客來看他，親戚朋友很知道有危險，倒覺得瞞着他，安慰他說沒什麼危險，不用害怕。冷淡教友這樣耽誤了一生末了的救靈魂的工夫，但掛心家務事，死亡來抓他，可抓了一個沒預備死的人。你活的怎樣，你死的也怎樣，人種的什麼，將來收什麼。

主日早晨，神師公拉德末次聽她的神工。然依撒伯爾極謹嚴的考察自己

，找不着一點沒早已痛悔告明過的罪。開工以後，神師問財產傢具等物安排的怎樣？

好比潮燃料冒出的臭煙，使屋裏的人噙的慌，眼疼的發昏，這樣的公拉德的這個問題，使無數人臨死心不安，眼發昏。應當往前看，盼望救世者，這些人反往後看；地皮眼看要裂，使他墜落永時之淵裏，他還掛心分家的事。

依撒伯爾把這些事情已經早預備妥了，爲此，她很驚訝神師問這樣事，她說：『神父不知道嗎？那一天我許了聽神父的命，先棄捨了自己的意志，後棄捨了財帛，末了棄捨了孩子們，及一總世俗福樂，但聽你的命，我留下一些財產，好行哀矜。你只要准許，我甘心住個小屋，只用窮人哀矜的飲食，我所有的，早成了窮人的東西。神父隨意把剩下的財產分給他們吧，但給我留下我的破衣裳，因爲我死的時候還要穿牠。我也不立遺書，我獨一的，不能讓給別人的產業，就是吾主耶穌。』她還有一點末求，就是叫殯葬她在

△七〇眞生日▽

二四六

自己建立的方濟各會醫院堂裏。末年的工廠在那裏，那裏願意人殯葬她的死屍。

『熱心和知足心，確實有大益處；我們入世的時候沒帶什麼來，也必不能帶什麼去』 I Tim 6—5—6

七〇 眞生日

依撒伯爾末次領了告解，是十一月十八主日上，同神師說完殯葬她的事，公拉德在她屋裏做彌撒，使她眼前見耶穌重做十字架的奧妙祭獻，這個救贖她靈魂的，使她得善終的祭獻。彌撒中領了臨終聖體，隨後領了終傳。

依撒伯爾一天不言語，一直到晚上沈默着朝拜住她心裏的耶穌。如同晚間天空照的晚霞，是太陽臨沒末次讚揚天主發的光，這樣聖婦依撒伯爾的生命，既然完全是光榮天主的生活，爲此，不可以悲哀焦燥到終，反該歡喜讚

美天主了終。她忽然又是嘴唇不動，唱起悅耳的歌來，聽着好像遠處的音樂。屋裏的人驚訝着問：『是怎麼一件事呢？』依撒伯爾也驚訝着問他們：

『你們沒聽見天神唱歌嗎？我好歹的跟它們唱了。』以後她不說話了，但看她的面孔，知道神樂充滿她的靈魂：她未升天堂，天堂喜樂已經在她心中。

如今到了扯去隔斷天主所愛的這個靈魂同天堂裏無限的福樂的帳幕，這個帳幕就是肉身。離半夜不遠，聖婦的面容發那樣照目的光，使在跟前的人想起耶穌說的話來：『聖人在我父國裏，將如太陽發光。』

她的死期越近，她顯着越愉快，自己說一點不覺難受。她還懇切的爲一總在跟前的人求天主，還說些熱心愛天主的話，到末了大聲說：『噢！瑪利亞相幫我，到了新郎來接他淨配的時候。』隨後她小聲給屋裏的人說，不要作聲，她就歪頭死了。死的那麼安穩，好像無罪的孩童，平平安安睡過去。

依撒伯爾一死，屋裏的人聞見非常好聞的香味，準是天堂的神聖降來迎

接這個可愛的潔淨靈魂，因為屋裏的人同時聽見空中作樂唱歌。歷史上說：唱的是聖女依撒伯爾瞻禮上的經言：『因為我見了吾主耶穌，為此我愛慕依靠他，輕視了世上的富貴。』

生活美，死日亦美，聖人的死日本來不可稱死日，可以稱生日，因為是得常生的日子。——一個人若至死日心中依靠愛慕天主，行事按良心，死日與他是極其美好的一天，因為是欣然得常生的一天，依撒伯爾的死日就是這樣。假若教宗在羅馬到現在還沒列品她為聖婦，我們仍然要讚揚她是有福的，稱她是可愛的忠心主保。我們誠心喜歡她升了天堂，盼望耶穌也寬恕我們，如同同他一起死的右盜，也恩典我們死後進天國，那時候我們便要見見天主的光榮福樂如何充滿依撒伯爾聖婦。

『為我，基利斯督就是生命，死就是利益。』Phil. 1.—21.

依撒伯爾當聖婦

七一 升天堂

當時耶穌從俄里瓦山升天，徒弟們眼送他，雲彩遮蔽了耶穌，徒弟們仍然眼望天空。我們如今彷彿他們，不要問怎麼殯葬依撒伯爾的死屍，要眼送她離棄世界的靈魂到天堂裏。世上有許多人，苦世界與他們不光像冰冷的乾淨的客店，乃像監牢獄；肉身不光像衣裳，乃像帶葛針的苦衣。依撒伯爾末年的生活，彷彿這些人的生活，所以死亡一來，依撒伯爾看着是來救她，喜歡的她好像放開了人鎖起來的鷹，欣然得了自由，脫離捆綁她的一總困難，飛過高山，眼看太陽，向往藍天。

平常人臨死，他最恐怖的就是該到一個全不認識的地方，不知道那裏的

生活法怎樣，尤其因他自己沒一點防禦得上那裏去；有得死病的人說：當緊不要黑天死，他這樣發表心裏的恐懼，因不知道死後的光景。真奉教人與他完全不同，他將到的地方，與他總不算生地，因為那裏有許多故友，另外有一個吸引他的——耶穌，保祿宗徒論他說：『基利斯督是我的生命，死日得這個生命』，依撒伯爾如此。她一生最享福的時候，是她脫離了世俗喧騷，獨自跪在堂裏聖體前，那時候覺着進入了一個安靜福域，靈魂上早晚降下像露水滴子似的，倒超過世上萬福的天堂福樂。如今可能進去，也永遠不用離開以先但能預覺的，無邊無底的真福海裏。

我常起特別的憂愁，望見人，尤其窮人，如渴者望水貪圖那些鄙陋不會解渴的世俗快樂；比方看戲，聽音樂，吃美味，穿華衣等，或者見富貴人化許多銀錢想益美生活，比方修高樓，立花園，坐汽車，穿綢緞，看電影，遊樂地。咳！這些淡薄快樂，滿不了人的心！不光古賢評值這等快樂同不值錢

的金銀紙一般，一總的人對於這等快樂，不久生厭。世上的快樂，實在像聖經上說的敗子受飢圖吃的猪食。人有生來貪福樂的心情，隨着這個貪情，差不多的人盼望在世上能得到滿他心的福樂，但找不到，如同孩子站坑涯上看見水裏的太陽或月亮，要伸手去抓，倒抓不着。然依撒伯爾從小沒在世上找福樂，反希望從天堂來的福樂，她就得了足意的平安。她因為等了死後才享福，所以看死亡是一位來救她的善神，特意來截斷拴她靈魂與苦世界的那一根線——肉身，使她的靈魂欣然自由的能向她早希望的老家鄉飛去。

天堂不光是心裏的一種喜樂，實在是一個新世界，一個福地，那世界的福樂是人眼沒見過，耳沒聽過，心想不到的，如同母胎裏的嬰兒，總不能知道世界上什麼光景，這樣世上的人不知道天堂的福樂怎樣。人若能開荒地，修花園，用石頭修美麗大堂，用鉄造奇妙機器，論想，全能的天主，以其無限的明智，一準會造化無限美好的樂地，就是無限美好的天堂。然天堂最美

好的是天主。

天主是萬萬美善的！世上的萬富貴榮華，人的俊美，帶天堂的光榮，天神的美好，不過是如同天主的陰影。天主是天堂富貴的根源，他的光榮福樂，將來是我們要承受的產業。天堂的神聖因愛天主所得的明光，能見天主的光榮，見天主享那麼大的福樂，使他們永遠看不夠，一會也不願意分心愛天主以外之物。神聖看天主，一百萬年以後還享滿意的福樂，如同頭一天進天堂一般。為此說煉獄靈魂的最大補贖，就是不能見天主，不能同天主一起。

耶穌說過：「在我父家裏有許多住所」，意思是天堂的福樂不般大。誰在世上為愛天主，多修德行，多受苦，多吃虧，他的福樂將來必定很大，比方聖母瑪利亞，或聖保祿等宗徒們享的福樂，比一個剛受洗死了，並沒嘗過世苦的小孩子必定大萬萬倍。

如此得說依撒伯爾的靈魂離開世界，得了非常大的福樂，因為她一生行

的善，日日增加功勞，因為她愛天主哀矜窮人，受了極大的困難，而且因她的生活，彷彿吾主耶穌的生活。天主聖子小了自己，取了卑賤的人性，當了僕人之僕，這樣君婦依撒伯爾離棄高位和富貴，下到平常人中，當了病人及窮人的婢女。為此得說至仁慈的天主若不預先知道依撒伯爾受的苦，給她預備將來的大福樂，他準不許那麼些葛針劖他愛女的心，並且不忍放她身上那麼重大的十字架。實話，誰能見依撒伯爾現今享的福樂，他必定同聖婦依撒伯爾，及一總聖人看世上的快樂好像塵土一般。

「他們也要見天主的面容，在自己額上也帶着他的名號。以後再沒有黑夜了，他們用不着燈光日光了，因為主，天主，要光照他們。他們將為王，至于萬世無窮。」 *Apocalypse 22. 4-5.*

七十二 聖人的屍首

天主耶穌召還聖婦依撒伯爾的靈魂，叫它上天堂裏享福去了以後，先前服侍她的使女及修女們，按依撒伯爾的遺囑，給屍首穿上她末次穿的灰色的破衣裳，把她成殮起來。好奉教人成殮死過的近人，把他用的念珠拴在他抱着苦像的手上，願意表示這個人依靠着救贖他的耶穌，及他仁慈的神母死了；依撒伯爾願意穿她貧窮的衣裳去見耶穌，因為當明智的教友，知道她的靈魂這樣更俊美，更容易得耶穌的歡心。

常能經驗：人死了以後，近人才看清，才要稱贊他的長處，難受着說：「咳！死了一個好人哪。」！疼的好像去了自己身體的一肢。等人都知道君婦依撒伯爾死了，四外的人眾擁擠擠的來看她的屍首，各處聽見悲哀的哭聲，尤其窮人和病人難受，因為他們的慈母沒有了。在跟前的方濟各會的修

士記載說：『衆人哀號慟哭的聲音，當時那麼感觸我，我至今一想起來，還光想哭。』因爲不但近處的，遠處的人也絡繹不絕的來看，所以把屍首放在聖堂裏，四天不蓋棺蓋。誰看，誰不覺着是看死人，反覺着是看睡着的活人。·依撒伯爾的面目本來好看，雖然因這幾年常常受苦，消失了俊美，死後倒顯着極其好看。許多聖人的屍首不見朽爛，依撒伯爾的屍首一樣絲毫的臭味不出，反出非常美好的香味，帶奇妙的一種油。後來許多病人用這種油得了痊愈。

當知道天主並不常等到萬民復活，才光榮聖人的屍首，乃常顯聖蹟叫衆人知道某人的靈魂升了天堂。天主却素常等人復活，才賞或罰人的肉身。到那時候，各人的肉身或借他靈魂的光，或被它的累。靈魂若帶着大罪，難看的像似惡鬼，便同彷彿一樣醜陋的肉身結合爲一。然而靈魂因修的德行要好，住的肉身將來也要好看，靈魂愈美，肉身愈俊。聖人的肉身，要彷彿耶

△七三死後的善行▽

二五六

耶穌在大博爾山上變聖容的肉身那樣俊美，修德不光給靈魂立功勞，而且使肉身將來有永不消失的俊美，所以誰希望肉身俊美，當緊想法子使靈魂俊美。

過了四天才發喪，無數的人齊到堂裏跪彌撒。大約沒有一個人想着該給死的君婦念經，求天主可憐她，凡認識依撒伯爾的人都覺着死了一位聖人。衆人讚美感謝天主賞給他們本處一位主保，無人爲她求天主，都求她爲自己求天主，求她仍然接續在世上所行的愛憐人的善。

「種的是可羞恥的，復活起來便是光榮的，種的是軟弱的，復活起來便是有能力的。」 I. Cor. 15—43.

七三 死後的善行

依撒伯爾早晚裏到額因哈爾她丈夫的墓前去念經；有一次求了管磨坊的修士佛爾瑪相帮她念經，因爲他非常熱心。依撒伯爾是十一月十九日死的，

十八那一天，這位修士正做着活，不幸摔斷胳膊，疼的他夜間不能睡覺，就上堂裏念經去了。依撒伯爾就是這一夜死的，修士忽然見君婦依撒伯爾穿着極華美的衣服，站在他跟前說：「佛爾瑪修士，你怎樣呢？」修士不知道依撒伯爾死了，驚訝着問：「哎呀！我的主人，你以先穿的衣服最樸實，怎麼如今穿的那麼好呢？」依撒伯爾說：「我變了身分。」說完，依撒伯爾抓他的手，哎喲！疼的好像電汽過身。過了一會，胳膊痊愈了，修士感謝天主許了依撒伯爾來治好他的胳膊。

按耶穌給撒杜塞人說的話：升了天堂的人，彷彿天神。復活的人的肉身既然像天神似的，爲此不能接續從肉情所發生出來的愛情，比方父母和夫婦的愛情。然而從愛天主所發生出來的愛人的愛情，仍然而永遠存在，肉身雖然死了，愛德死不了。

聖師巴希里五說：「惡人的靈魂一離開肉身，天主一棄捨它，它立時比

先更惡，沒法行善立功，只能陷於極惡之境，變化像魔鬼似的惡靈。『然一樣能說善人死了不光升天堂，而且比先更慈善。因為肉身和世俗不往下墜了，他愛天主愛人的心火忽然大灼起來。他一見天主，愛天主的德便要生長，沒有一個聖人在世上修過那麼大愛德，肉身也受不了那麼大愛火。若不愛人的人準不愛天主，然而愛天主的人，準也愛人，既然升了天堂的人，一準愛天主，所以當確信他們也愛人，並且愛的更多，因愛德長大了。衆多好奉教的家，幾時死了特別熱心的近人，或無罪孩童，以後得了天主另外的恩典。』

再說聖婦依撒伯爾在世上最大的快樂就是發恩惠，設若到了天堂裏不能享行善的快樂，聖婦依撒伯爾一準覺着缺少一樣大快樂，看天堂的福樂不全。這可是不能夠的事，所以我們能堅信無疑歷史上述說的她死後發的聖蹟皆是真實的。全能全善的天主本來能直接施恩與人，然而他不願意獨享行善的快樂，乃使神聖分而享之，為此好間接施恩。在世受大困難的聖婦依撒伯

爾，如今若求天主賞報她的忍耐，許她安慰世上求她的一個苦人，天主斷乎沒有不允的。

當時有一位最有名的歷史家載殺留，公拉德神父求他爲光榮天主，利益教民，記載出來依撒伯爾的歷史。這位記史者的記載如下：「天主願意顯明他婢女的善功，爲光榮她顯了很多聖蹟。在依撒伯爾的墳墓前，瞎子，癩子，聾子等殘疾人得了痊愈，連死過的人也復活了，四外八方的人都來求了她，沒有病的人求別的恩典。這方的人剛走了，那方的人來到了，回家的人在路上遇見別的人去朝依撒伯爾的墳墓，便告訴給他們某人的病因求依撒伯爾忽然好了，他們得到這種消息，就感謝天主的能力。恭敬聖婦依撒伯爾的人爭先恐後的獻錢，好給聖婦修堂。（在馬爾薄城裏也重修了聖依撒伯爾的甚體面的一座大堂）我當時到了馬爾薄城裏，不記得在別處見過那麼些人聚到一處，如同在馬爾薄恭敬依撒伯爾的人。人出進聖堂一樣艱難。依撒伯爾先

幫助一總受困難的人，如今從天堂裏還是向一總呼號她的人行善。

求聖婦依撒伯爾的人越多，得了奇妙允求的人也是越多，公拉德決斷，到了稟給教宗，求他列品依撒伯爾爲聖婦的時候。雖然當時的教宗額俄略第九已經聽說依撒伯爾的謙遜，神貧，愛人等德行多麼大，但不能立時允許公拉德的請求，乃按聖教會的規矩，命公拉德同主教及一位院長仔細考察好了病的見證人的報告，察考以後稟明給他。教宗寫信教導他們說：證明依撒伯爾的德行和聖蹟的見證人，先當發誓願意說實話，然後主教神父等當仔細查問見證人的話是否真實。一，當報明得奇妙恩典的人是誰，什麼姓名，見證人以先是否已經認識他，見他害了多些時候的病，他們住在什麼地方。二，當報明聖蹟是幾月幾日發的，在什麼地方，求依撒伯爾用的什麼言語，都是誰在跟前，總之什麼情形，都當謹慎問清，見證人說的話，當逐句寫出，然後送到羅馬。

公拉德聽教宗的命，到了主日從講道台上聲明給一總的人，求過死過的君婦依撒伯爾什麼恩典，也真得到了允求，當去見他報明。這個命令遂後傳佈四方，是以衆多人來見公拉德，都發誓證明得了依撒伯爾的奇妙恩典。公拉德把他們的話都記錄出來，然後給羅馬的教宗送去了。

我把公拉德報告的聖蹟的大概略述如下：胎生的瞎子能看見，癩子能走路，復活了好幾個孩童，治好了駝背的女子，服魔的女子，十三歲的癱瘓男孩，癡迷的婦女，長食的婦女，好了羊癩瘋的啞巴，三十歲的人受了重傷，傷處發了，一求依撒伯爾，立時痊愈，給傻孩子開了明悟，又治好了一個殘疾閨女，癩腿駝背的男孩……

依撒伯爾死了沒多些時候，共計有三十四個這等好了病的人，皆有可靠的見證人。一準還有許多病人得了痊愈，因為離馬爾薄遠，或者沒得到公拉德的報告，或者因不容易上那裏去，所以沒完全報明依撒伯爾發的聖蹟。

△七四列品聖人的訴訟▽

二六二

『可讚頌的至仁慈的天主，是他安慰我們，在我們一切患難中，爲叫我們用所受於他的安慰，也安慰那些遭各樣患難的人。』

II. Cor. 1. 3—4.

七四 列品聖人的訴訟

依撒伯爾的神師公拉德起訴列品依撒伯爾爲聖婦的訟事，上羅馬送去了以上說的報告，不多時他死了。天主就鼓勵依撒伯爾兄弟公拉德辦成這件事。以先他幫助哥哥厄利各，趨走他嫂子，依撒伯爾死了，他卽回了頭。誰也沒有他那麼熱心恆久的造製光榮聖依撒伯爾的事。爲補贖罪，他同方伯厄利各獻了很多的錢項，在馬爾薄修了很體面的大堂，然後起出依撒伯爾的死屍，埋葬這個堂裏。這樣給聖婦依撒伯爾立了最大最體面的紀念碑，就上羅馬去向教宗述說他去了世的嫂子雄氣修德，真是聖人，懇切的求列入她聖人冊。

予上。

雖然是海塞的方伯求恩，教宗不立時允求，不是因為他不信依撒伯爾有聖人之德，是因為公拉德沒按聖教會的規矩求的；又因為從接到公拉德神父的報告，依撒伯爾又顯了許多聖蹟，是以教宗委託一位主教及二位修院的院長仔細考察：見證人以先所報告的德行是否出乎其類的？所好的病人是否是因天主發聖蹟好的？主教聽命發了告白，定了日期，命一總願意當見證的人一起到馬爾薄城報明他們知道的事。主教又委託一些法律博士，又揀選幾位神父，自己當聖教會的判官，按訴訟的方法，盤問依撒伯爾德行和聖蹟。

先跟依撒伯爾的那二位使女古達益善吐，及末時伺候她的那兩個潑婦，上堂述說依撒伯爾的歷史，發誓說的話，皆是真實的。記錄員把她們的話記錄出來，這樣眾多別的人上堂證明依撒伯爾修的德行和發的聖蹟。數國的幾千人都上堂作證，記錄員記載的最有確實憑據的聖蹟共有一百二十九個，把

這一總的事件，繕寫妥協，主教及二位院長簽字蓋印，就送到羅馬去了。

教宗當時給主教寫信，命他揀選幾位有德有功的人送上這個訴訟案卷，是以主教聽命揀選了一位院長，一位多明我會的神父和公拉德方伯，當起訴的人去見教宗。別的一些主教和君王，因熱切的盼望依撒伯爾列品，親自給教宗寫書，求他說：「依撒伯爾的愛德既然發大光明，不可遮蔽而蓋上輕看她的斗，反得叫她照明天下，作教友們的表率。」

一二三五年的春天，公拉德同伴侶到了意大利不路其亞，教宗同一些紅衣主教正住在那裏。教宗接到士恩根主教的報告，就念給禮義聖院的紅衣主教們聽，他們聽了依撒伯爾的謙遜，神貧，愛人的德行多大，都承認依撒伯爾有聖人的德行。然後教宗請諸位主教開會，徵求他們的意見；都異口同音的說：既然天主親自發了聖蹟，就證明依撒伯爾的名子已經列入了天堂常生冊子上，所以聖教會的首領不能遲延列她的名子入聖教會的聖人冊子上。

「人的俊美虛而假，速要消滅，然敬畏天主的婦女將受讚揚。」

Ecles. 30—31.

七五 列品聖婦

教宗願意莊嚴的樣子列品聖依撒伯爾，特選聖神降臨瞻禮爲列品聖婦依撒伯爾的日子，因爲那一天聖教會恭敬萬德的根本，聖神。正是那一天，這位教宗，七年以前，也在丕路其亞列品了五傷方濟各，依撒伯爾的導師爲聖人。一二三五年，五月二十六日，教宗同日路撒冷及安提阿的二位教長，及紅衣主教，紫衣主教，衆多神父，無數教友，成行成隊的進了聖多明我大堂，每人手裏拿着方伯公拉德買的，親手分給的蠟燭。總紅衣主教給衆人演講依撒伯爾的歷史和她顯的聖蹟。教友們聽到依撒伯爾受的苦，行的慈善事，也有人感動的掉淚，也有人感動的大聲慶賀。以後教宗領衆人跪下，求天主

聖神的助佑。念完伏求聖神降臨，教宗自己還念一些經。念完，戴上三層的金冠，坐他寶座上說：

「爲光榮天主聖父，聖子，聖神，爲發展公教的信德，廣大聖教，我們因全能天主，聖伯多祿，保祿宗徒，及我們的權柄，能判決去了世的依撒伯爾，士恩根的君婦，實在是聖人，她的名列在聖人名冊上，是理當的。我們現在列品她爲聖人，也命普天下的教民，每年在她的死日，十一月十九，過她的瞻禮。」

教宗說完，各堂的鐘響；教宗走到大祭台前，開口唱「忒代五木，老大母斯」，(Te Deum laudamus) 衆人喜喜歡歡的跟着唱。咳！我們若回想當時被攆走的君婦因受大苦，半夜裏求方濟各會的修士感謝天主，唱「忒代五木，」與現今在意大利，不路其亞，教宗同無數主教，神父，教友讚美她，唱這個聖歌，請想多大分別！唱完了聖歌，一位紅衣主教高聲求聖婦依撒伯爾說：

『聖依撒伯爾！爲我等祈！亞肋路亞。』然後教宗頭一次念自己作的求依撒伯爾的經言，就是現在一總神父們在依撒伯爾的瞻禮，念日課及做彌撒時念的經：

『至仁至慈天主，求你光照我的心，賞我因聖婦依撒伯爾的轉求，輕視暫福，幸得永福，你偕聖子聖神爲一天主，迺生迺王，迄無窮世！亞們。』列品聖人的禮節完備了，方伯公拉德擺席請客。請到的主教神父有三百多。此外，又給四方修士院裏送去酒等飲食，又分給幾千窮人饌，肉，酒，錢，爲叫意大利的教友們曉得現今列品聖婦的，就是在世好哀矜窮人的那位依撒伯爾。

請想聖教會多麼光榮一位棄捨榮華富貴，被世俗富豪人看着是一個愚蒙無知的人！咳！那些輕視她的驕傲貴族婦女：依搦斯及她母親索斐亞等人，如今在那裏呢？埋葬了以後，世上的人把她們全忘掉了。她們死後，靈魂往

那裏去了，我們知不道。

人高抬自己，必要受壓服，人謙下自己，必要被舉揚。從列品聖婦依撒伯爾那一天，直到今，個個天主堂裏，年年過她的瞻禮。當時穿窮卑灰色衣服，天天上醫院裏伺候病人，在家掃地刷盥，受使女們凌辱的那位君婦，如今能同聖母瑪利亞說：

「我的靈魂讚揚主，我的心喜樂於救我的主，天主。因為他看顧了他婢女的微賤。從今以後，萬代的人，都要稱我是有福的。」Luc. 1. 47-48.

七六 恭敬聖髑

教友！你許沒見過大堂口過聖體遊街瞻禮多麼體面。神父披着大小袈帕，捧着聖體。四個會長撐着天棚，輔祭的輪流着奉香，前頭男教友，後頭女教友，都成隊成排的，一面走着，一面唱着讚美聖體的歌，兒童們一路上撒

花。在寬闊地處立四個祭台，祭台上滿擺着各種鮮花，神父到每個祭台上念四位聖史記載建立聖體的福音，以後用聖體降福教友們的房室，田地，末了回大堂裏唱「大哉天主，可讚揚……」

請看全球的教友們都喜歡踴躍的過聖體遊街瞻禮，慶賀讚美感謝聖體中的耶穌至今還居我們中間；可是會思想的教友，那時要想起來現在受這樣光榮的耶穌，即是當時背着十字架遊街，惡黨領出城外，到一座山上釘死的耶穌；因為耶穌那時受苦受辱，現在才受了大光榮。

如同耶穌先受苦，後享福，一樣，聖婦依撒伯爾也有相仿的光景，一生受了凌辱，死後受了大光榮。教宗佈告天下列品聖婦依撒伯爾的諭旨到了主教們手中，德國的總主教定了來年的五月初一，起依撒伯爾的屍首，高放在祭台前，請教友恭敬她的聖體。主教特地延長這日期，是叫四外的教友都知道，多來些人，但是主教總沒想到能來這麼些人。根據老歷史的記載：那天

到馬爾薄城的教友們有一百多萬。總沒聽說那麼些人聚在一處，不但德國教友們，連匈牙利，法蘭西等國民都去朝拜聖婦依撒伯爾。除了無數神父，修士，還有十二位主教，和德國有名的皇上斐德利古斯第二，及衆多公爵伯爵等偉人，都來瞻這個盛典。

第二天，預備起聖婦的屍首，爲省事起見，頭一夜八個修士進堂開墳墓。他們一掀開蓋墓子的石板，立時升上來撲鼻的香味，修士們驚訝不止，因爲殮葬的時候沒使香料。且更該他們驚訝，見屍首雖埋葬了五年，還如同死的那一天，一點不壞。修士們用君婦穿的寶貴的紫袍給屍首穿上，放在一個體面棺材裏，又把棺材下到墳墓裏。

天剛明，百姓都爭先恐後的進堂，堂裏人滿的，水洩不通，護兵給皇上主教喊開條路，還很費難。皇上親手相幫主教起屍，起上來了，也跟着抬棺材，覺着是大體面。爲表示給衆人他尊敬聖婦依撒伯爾，頭戴金冠，表明他

的王位；身穿灰色破衣，表明效法依撒伯爾愛神貧之德。別的大人：主教，神父，爲尊敬依撒伯爾穿最好的衣服。除了皇上，還有三位公爵，四位主教抬棺材。抬着棺材出堂遊街，百姓排隊成行的跟着。衆人嗅到屍首發的香味，更確信依撒伯爾升了天堂，成了聖婦，都歌頌讚揚不已，彼此的說：『福哉聖婦依撒伯爾，如今在天堂裏享福，在天主天神跟前最有光榮。在世上看着是糊塗人，到底是最明智的人。她輕看了世上的富貴光榮，如今連教宗主教皇上都光榮她。想居衆人以下，愛神貧，喜歡受凌辱的人，現今居最高位的人抬她的棺材。應當這樣，她是敢當的，因地拋棄了一切財產，換得了永世的寶貝。』這是歷史上記載衆人讚美依撒伯爾說的。

衆人回到堂裏，抬棺材的將棺材放在大祭台前。因大祭台前部高，又因棺材前頭高高的仰起來，衆人都能望見依撒伯爾的屍首。總主教做大彌撒，獻餅酒時，皇上走到屍首跟前，把自己戴的金冠脫下，戴在依撒伯爾頭上，

△七七善表結善果▽

二七二

當做禮物獻給她。然後領依撒伯爾的三個孩子到他們母親跟前說：「你們看你們的母親，現在是天堂上當戴金冠的皇后。」誠然，世上難找一位婦人，死後得那麼大光榮，如同謙遜的君婦依撒伯爾。

「我依靠了天主，天主側耳細聽我的求；他從羞辱及苦難淵裏把我拉出來，放在高山上。」 Ps. 39. 1-2

七七 善表結善果

因聖婦依撒伯爾的德行高大，就有衆多人效法她輕世修德。——依撒伯爾的父親安德肋死了，依撒伯爾的兄弟伯拉接位做王，他給他姐姐修了聖堂，以後入了聖方濟各立的三等會。——她還有一個兄弟名叫各樓慢，同波蘭國的公主撒落默結了婚，娶親的那一天，他兩個發愿守貞。各樓慢死了，撒落默就入了她自己立的一個修女院，至死行善。——依撒伯爾的姪女馬加肋塔

，恆心推辭願意同她結婚的君王，進了修女院，效法依撒伯爾的克苦愛人等德行，當聖女死了。——別的一個姪女名叫固內公德，與波蘭國的一位公爵結了婚，同丈夫守了四十年的貞，丈夫死了，她入了加拉會，聖德的高大，使波蘭國的百姓直到現在當聖婦恭敬她。——依撒伯爾繼母的孫女，結婚與葡萄牙國王，她也叫依撒伯爾，也是列品聖婦。——依撒伯爾的姨母海德維，西累細亞的公爵之妻，又是有名的聖婦。——依撒伯爾的表妹依搦斯，推辭德國的皇上，及英國的國王，不願意結婚，乃進了加拉會。

你看，依撒伯爾的表樣，引動親戚們裏頭許多人修成全德行。但如同與我們沒親戚的人，比有親戚的人多得多，這樣與聖婦依撒伯爾但係靈魂親戚的人，效法她克苦自己，愛憐別人的人多得多。西國有兩種依撒伯爾會。這是一個是修女會，她們發愿犧牲自己，伺候病人，她們守的規矩，彷彿聖方濟各會的規矩。那一個是世俗人的會，彷彿方濟各的三等會。會友們不發愿，

也不同意什麼院裏，可是按他們情願守的規矩，當哀矜窮人，伺候病人，以自己的言行勸他們修忍耐，不給他們談論世俗，乃教導他們經言道理，最要緊，到時候幫助他們領臨終聖事。這兩種會好像兩棵樹，直到現在，年年開花，結鮮菓。樹根是聖婦依撒伯爾，開的花是入會的教友們，結的菓是教友們在這會裏修成的德行，死後當鮮菓入天主的倉房裏；他們到天堂裏見了神母依撒伯爾多麼喜歡。

請看，依撒伯爾的善表是變化有骨有肉的天主聖言，論她的善表也能說耶穌論天主的聖言說的話：

「撒的種一分落到好地裏，長了子粒，有一百倍的，有六十倍的，有三十倍的。」 Math. 13. 8.

辭行的末言

教友，你看了這本書，見了聖依撒伯爾的行爲，當知道這都是歷史上有憑有據的實事。你若如今說：這位聖婦的歷史很好，她受的苦難，真能動人的心，以後你若如先前一樣好起驕傲，不可憐窮人，那末，我便得說依撒伯爾的善表在你身上沒結什麼善果，你彷彿太陽晒熟的一堆沙土，沙土雖然發暖，倒不長出什麼莊稼。

像依撒伯爾那樣的靈魂，升了天堂，還是如飢似渴的願意向世上的人行善。她知道她一生走的路領她進了天堂永福，因為愛衆人，所以盼望一總的人都走她走的路；這本書的目的，是給衆人看依撒伯爾的善表，指示當走的路，該行的善。看這書的人却大不一樣，不信天主的人，也不信依撒伯爾走的路正，反輕看嗤笑她。善人倒忠心效法依撒伯爾的熱心謙遜，輕視世俗，

克制私慾，修忍耐，修愛德。我不是說修德非修到依撒伯爾的程度才能救靈魂，可是個個教友當效法依撒伯爾特別的善表，就是愛人，因為按天主說的話，不愛人的人不能救靈魂。

教友，你許見過聖依撒伯爾的像；畫的是一位君婦，像修女們用首帕包的頭上戴着金冠，身穿大紫袍，兜着一些玫瑰花，面容極其良善，頭發光。當知道依撒伯爾兜的玫瑰花，表示該效法的善功，就是行哀矜。我盼望誰也不放下這本書，非決心以後愛人，行哀矜。為此，你心裏定主意，拿出錢來救助作難的；或者窮家害病的人，養活無依無靠的孤獨，幫助少年學手藝等技能；或者幫錢給嬰孩院，病人院，傳教會。你若能行這等善，你當緊不要忘了許給天主；那樣你不能往後退步，到末了不願意辦了。

教友，你若窮苦，自己得求哀矜，你也有行哀矜的方法。我叫你行的善，還不比以上說的次一等，而且與眾人最有益處，與你也最便利，這個方法

就是熱心念經。你當求天主降福一總窮人，被押監獄的罪人，無安慰的病人，臨死的人，煉獄靈魂；爲天下聖教會一總的人，尤其近人恩人求天主。你這樣行神哀矜，神哀矜與別人恐怕比哀矜他們銀錢更有益處。可是誰有錢，不要以爲我給人家念經就夠啦。

設若一個教友，看了依撒伯爾的歷史，及她的善表，倒仍然不願意行哀矜，他算內死的罪人，將來也聽耶穌棄絕惡人的話，戒之戒之。

聖婦依撒伯爾，我們大家求你幫助我們死後欣然見你，使我們到公審判的時候，同你站耶穌右邊，聽他給我們說：

「我父降福的人，你們來得天國吧，從創立世界，就給你們預備好了。因爲我餓了，你們給了我吃。我渴了，你們給了我喝。我作旅客，你們收留了我。我無衣蔽體，你們給了我穿。我病了，你們看顧了我。我坐監，你們來見我。」 Math. 25. 34-36.

耶穌三卷

甲於天下，超越萬書以上的書，乃是聖經。聖經上最上的書，是聖史們寫的耶穌的四本福音。福音上寫的耶穌言行不一，有的是二位，有的是二位，有的是三位，有的是四位聖史寫的。若看一位聖史寫的福音，見不了耶穌的完全歷史，非得重復看耶穌的一些言行，才能完全見到他的歷史；還有，若想找福音上的一句話，恐怕不知道是那位聖史記載的，得費一些工夫，才能找出。是以李若翰司鐸從蕭司鐸（河間府）譯的新經撮集了四史合集的一部耶穌言行，對於以上說的困難，完全解決。四位聖史論耶穌所記載的，這書上全有，所以這部書有可取的特長，誰想澈底認識耶穌，不可不讀。一九二九年出版 全書二百四十頁 定價五角

26
404044
13

6